

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ — ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΤΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1926

№ 317. — 5.

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE — STATISTIQUE GÉNÉRAL DE LA GRÈCE
SECTION DE LA JUSTICE

STATISTIQUE
DE LA
JUSTICE CIVILE ET COMMERCIALE
DE L'ANNÉE 1926



EN ATHÈNES
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
1927

ATHÈNES
IMPRIMERIE NATIONALE
1927



Ἡ Στατιστικὴ τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης, ἀποτελοῦσα τὸ Πρῶτον τεύχος τῶν ἐτησίων δημοσιευμάτων τῆς ἐν Ἑλλάδι Στατιστικῆς ὑπηρεσίας τῆς Δικαιοσύνης, ἀποσκοπεῖ, ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν ἀπεικόνισιν ἐν ταῖς δυνατὰς λεπτομερεῖαις τῶν ἐργασιῶν: τῶν δικαστηρίων, ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπ' αὐτῶν διαχείρισιν τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης, τῶν συμβολαιογράφων καὶ τῶν γραφείων Ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν ἔρευναν ἀντικειμένων τινῶν γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος, ὧν αἱ ὡς ἂν Ἀρχαὶ ἐπελήφθησαν, ὡς φερ' εἰπεῖν: τῶν διαζυγίων, τῶν πτωχεύσεων, τῶν ἐμπορικῶν ἐταιρειῶν, τῶν ἀδειῶν ἐμπορίας κ.λ.π., καθ' ἑκάστον ἡμερολογιακὸν ἔτος.

Ἡ Στατιστικὴ τῆς Πολιτικῆς Δικαιοσύνης διαίρεται εἰς ἕξ κεφάλαια, ὧν ἀσχολοῦνται: τὰ μὲν τέσσαρα πρῶτα μὲ τὰς ἐργασίας τῶν δικαστηρίων, τὸ πέμπτον μὲ τὰς ἐργασίας τῶν συμβολαιογράφων καὶ τῶν γραφείων Ὑποθηκῶν καὶ Μεταγραφῶν καὶ τὸ ἕκτον μὲ τὴν ἔρευναν τῶν, ὡς εἴρηται, εἰδικῶν ἀντικειμένων.

Α'. — ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ

* Ἀρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον, τὸ Κεφάλαιον Α' ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Εἰρηνοδικείων, τῶν εἰδικῶν δὴλ. ἐκείνων καὶ ἐξαιρετικῆς δικαιοδοσίας δικαστηρίων, ἅτινα δὲν δικάζουσι πᾶσαν δίκην, ὡς τὰ τακτικά, ἀλλὰ ὀρισμένης τοιαύτης, δι' ἧς, λόγῳ τοῦ εὐτελοῦς ἢ κατεπείγοντος αὐτῶν, δὲν προσήκει ἢ προσφυγῆ εἰς τὰ Πρωτοδικεῖα. Ἐπὶ ἀμφισβητούμενων ὑποθέσεων εἰδικώτερον τὰ Εἰρηνοδικεῖα δικάζουσι περὶ ὅλων τῶν προσωπικῶν καὶ τῶν εἰς κινητὰ κτήματα ἢ τὴν ἐμπορίαν ἀφορῶσων ἀγωγῶν, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 3.000 δραχμῶν, ἐπίσης δὲ καὶ περὶ τῶν πραγματικῶν ἀγωγῶν ἐπὶ ἀκινήτων, ἐφόσον τὸ ἐτήσιον αὐτῶν εἰσόδημα δὲν ὑπερβαίνει τὰς 500 δραχμὰς ἢ ἡ ἀξία αὐτῶν εἶναι ἐλάσσων τῶν 3.000 δραχμῶν.

Κατὰ τῶν ἀποφάσεων τούτων τῶν Εἰρηνοδικείων συγγραφεῖται πάντοτε ἔφεσις, ἐξαιρέσει μόνον τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς ταῦτα δι' εἰδικῶν καὶ ἐξαιρετικῶν νόμων δικάζουσιν ἀνεκκλητῶς.

Τὰ Εἰρηνοδικεῖα δικάζουσιν ἐπίσης ἄνευ διακρίσεως ἀξίας περὶ διαφορῶν ἀγροτικῶν βλαβῶν, λαμβάνουσι προσωρινὰ μέτρα ἐν ταῖς περιπτώσεσιν διαφορῆς, ἐπιλύουσι τὰς μεταξὺ ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν διαφοράς, ἐφ' ὅσον δὲν ὑπερβαίνουσι τὰς 10.000 δραχμῶν, καὶ ἀποφαίνονται ἐν συνοπτικῇ διαδικασίᾳ ἀνεκκλητῶς καὶ συντόμως ἐπὶ μικροδιαφορῶν, ὧν τὸ ἀντικείμενον δὲν ὑπερβαίνει τὰς 600 δραχμὰς.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα ἀσχολοῦνται ἐπίσης καὶ μὲ ἐξώδικα ἔργα τῆς ἐγκουσίας δικαιοδοσίας, ἰδίᾳ εἰς προστασίαν τῶν νομίμων συμφερόντων τῶν ἀνηλίκων, ἀπηγορευμένων κ.τ.λ., ἔχουσι δ' ἐπιβαρυνθῆ καὶ μὲ πληθὺν διοικητικῶν καθηκόντων.

* Ἐκάστον Εἰρηνοδικεῖον νομίμως συντίθεται ἐκ τοῦ Εἰρηνοδίκου καὶ τοῦ γραμματέως.

Κατὰ τὸ ἔτος 1926 ἐλειτούργησαν καθ' ἅπασαν τὴν Ἑπικράτειαν τριακόσια τριάκοντα ἑνὲς ἐν ὅλῳ Εἰρηνοδικεῖα.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Εἰρηνοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Α'. I. (σελ. 3—14), ἐν ᾧ κατὰ Εἰρηνοδικεῖα καὶ κατὰ διαδικασίας ἀναφέρονται αἱ εἰσαχθεῖσαι ἐνώπιον αὐτῶν ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῶν, 2) ὑπὸ στοιχ. Α'. II. (σελ. 15 καὶ 16), ἐν ᾧ κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων ἀναφέρονται αἱ κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τῶν Εἰρηνοδικείων ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τῆς δικονομικῆς αὐτῶν διακρίσεως καὶ τὸ εἶδος τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων, καὶ 3) ὑπὸ στοιχ. Α'. III. (σελ. 17), ἐν ᾧ, ἐπίσης κατὰ περιφερείας Πρωτοδικείων, ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τῶν Εἰρηνοδικῶν διοικητικὰ ἀποφάσεις καὶ τινα ἐκ τῶν ἐξώδικων ἔργων αὐτῶν, οἷον: διασκίμματα, λογοδοσίαι ἐπιτρόπων, χειραφεσίαι.

* Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1926, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος ὑπὸ στοιχ. Α'. I., εἰσῆχθησαν πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου, κατὰ μὲν τὴν τακτικὴν διαδικασίαν ἐν ὅλῳ 60.905, ὧν 21.872 συνεβίβάσθησαν ἢ ἄλλως πως ἐμκατ' ἰδίᾳ, 37.081 συνεζητήθησαν καὶ 1.952 ὑπελεί-

La statistique de la Justice civile formant le premier fascicule des publications annuelles de la statistique judiciaire en Grèce vise d'un côté à la représentation dans les détails possibles des travaux des tribunaux, par rapport à l'administration par eux de la Justice civile, des travaux des notaires et des conservateurs d'hypothèques et de transcriptions et d'autre côté à la précision de la position de quelques sujets d'un intérêt social ou économique, dont les Magistrats ci-haut s'en sont occupés, comme par exemple des divorces, des faillites, des sociétés de commerce, des autorisations à faire le commerce etc. pour chaque année d'après le calendrier.

La statistique de la Justice civile se divise en six chapitres, dont les quatre premiers s'occupent avec les travaux des tribunaux, le cinquième s'occupe avec les travaux des notaires, des conservateurs d'hypothèques et de transcriptions et le sixième avec la recherche des ces sujets sus-mentionnés.

A. JUSTICES DE PAIX

Compétence.

Sous cette rubrique, le chapitre A. s'occupe avec les travaux des justices de paix, c'est-à-dire de ces tribunaux spéciaux et d'une juridiction exceptionnelle, qui ne jugent pas tous les procès, comme les tribunaux ordinaires, mais certaines affaires, contre lesquelles à raison de la vileté et de l'urgence ne sied pas le recours aux tribunaux de première instance. En matière contentieuse les juges de paix connaissent plus spécialement de toutes les actions personnelles aussi bien que de toutes celles concernant des biens meubles ou le commerce jusqu'à la valeur de 3.000 dr. et aussi des actions réelles, en tant que la rente annuelle des immeubles concernés ne dépasse les 500 dr. ou bien que leur valeur soit moindre de 3.000 drachmes.

Contre ces jugements des justices de paix on peut en règle exercer l'appel excepté seulement les cas auxquels ces tribunaux en vertu des lois spéciales et exceptionnelles statuent en dernier ressort.

Les juges de paix connaissent aussi indépendamment de valeur des divers préjudices champêtres, ils ordonnent des mesures provisoires dans des différences possessoires, ils dissolvent les différends entre ouvriers et entrepreneurs en tant que la somme qui en fait l'objet ne dépasse pas les 10.000 dr. et statuent dans une procédure sommaire et en dernier ressort sur les bagatelles dont l'objet ne dépasse pas les 600 drachmes.

Les juges de paix, qui lorsqu'ils rendent des jugements font acte de juridiction contentieuse, ont en outre des attributions qui ne supposent l'existence d'aucun différend, d'aucun litige: ils font alors acte de juridiction gracieuse, ainsi sont-ils chargés de convoquer et présider les conseils de famille, pour tout ce qui concerne les mineurs et les interdits, de procéder à l'opposition et à la levée des scellés, soit après décès, soit en cas de faillite ou de liquidation judiciaire et encore d'une multitude de fonctions extrajudiciaires de la juridiction gracieuse, particulièrement de la protection des intérêts légitimes des mineurs, des interdits etc. et finalement sont-ils chargés de nombreux devoirs administratifs.

Toute justice de paix se compose d'un juge de paix assisté d'un greffier. Auprès de chaque juge de paix, il est nommé de suppléants. Pendant l'année 1926 ont fonctionné dans tout l'État 336 justices de paix en tout.

Tableaux.

Les travaux des juges de paix figurent: 1) dans le tableau A. I. (p. 3-14), dans lequel par tribunaux de justice de paix et par procédures sont relatées les affaires introduites devant eux sur des litiges de droit privé et leur résultat, 2) dans le tableau A. II. (p. 15-16) dans lequel par circonscriptions des tribunaux de première instance sont relatés les jugements rendus par les justices de paix sur des litiges de droit privé avec leur distinction de procédure et de la nature des différends qui ont été jugés au fond, et 3) dans le tableau A. III (p. 17), dans lequel par circonscriptions des tribunaux de première instance sont relatés aussi les jugements administratifs rendus par les justices de paix et certains de leur travaux extrajudiciaires, comme par exemple, délibérations, redditions de comptes de tuteurs, émancipations etc.

Travaux.

Pendant l'année 1926, comme il résulte du tableau ci-dessus A. I., ont été introduites à juger des affaires de droit privé dans la procédure ordinaire en tout 60.905, dont 21.872 ont été conciliées ou autrement ont été périmées 37.081 ont été débattues et 1.952

φθησαν πρὸς ἐκδίκασην διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος, κατὰ δὲ τὴν διαδίκασίαν τῶν μικροδιαφορῶν ἐν ὅλῳ 34.680, ὧν 13.225 συνεβίβασθησαν ἢ ὅπως δῆποτε ἐματαιώθησαν, 17.009 συνεζήτηθησαν καὶ 4.446 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασην διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων ὑπὸ στοιχ. Α' Π. καὶ Α' ΙΙΙ., οἱ Εἰρηνοδίκαι ἐξέδωκαν ἀποφάσεις: ἐπὶ μὲν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν 37.265 ἐν ὅλῳ, ὧν ἀπέβησαν: 25,0% προδικαστικαὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ 75,0% ὀριστικαί, ἐπὶ δὲ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως ἐν ὅλῳ 1.830. Προήδρευσαν ἐπὶ 3.127 περιπτώσεις συγγενικῶν συμβουλίων, προὐκάλεσαν 54 λογοδοσίας ἐπιτρόπων καὶ ἐνήργησαν 20 πράξεις χειραφεσίας δηλώσει πατρὸς ἢ μητρός.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὠρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τοῦ ἔτους 1926 πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τοῦ ἔτους 1924.

Ἔτη	Τακτικὴ διαδικασία Procédure ordinaire			Διαδικασία μικροδιαφορῶν Procédure sommaire			Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν αποφάσεων Nombre de jugements rendus		Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἀποφάσεων: Proportion % de jugements:			Années
	Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων πρὸς κρίσιν Nombre des affaires introduites à juger	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὑποθέσεων: Proportion % d'affaires:		Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων πρὸς κρίσιν Nombre des affaires introduites à juger	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὑποθέσεων: Proportion % d'affaires:		Κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν Dans la procédure ordinaire	Κατὰ τὴν διαδικασίαν μικροδιαφορῶν Dans la procédure sommaire	Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἀποφάσεων: Proportion % de jugements:			
		περαιωθεισῶν expédiées	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασην restant à juger		περαιωθεισῶν expédiées	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδίκασην restant à juger			ἐπιδικαστικῶν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει preparatoires ou interlocutoires	ὀριστικῶν définitifs		
1926	60 905	96,8	3,2	34 680	87,2	12,8	37 265	17 009	24,9	75,1	1926	
1924	74 578	77,4	22,6	—	—	—	36 107	—	29,0	71,0	1924	

Β. - ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ

Ἀρμοδιότης.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον, τὸ Κεφάλαιον Β' ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Πρωτοδικείων, τῶν δικαστηρίων δηλαδὴ ἐκείνων, ἅτινα ἔχουσι γενικὴν ἢ τακτικὴν δικαιοδοσίαν (jurisdictionem ordinariam) καὶ εἶναι ἀρμόδια νὰ δικάσωσιν ἐν πρώτῳ βαθμῷ πᾶσαν δίκην, ἐξαιρουμένων τῶν ὑπαχθεισῶν εἰς τὰ ἔχοντα εἰδικὴν ἢ ἔκτακτον δικαιοδοσίαν δικαστήρια, ἧτοι τὰ Εἰρηνοδικεῖα. Ἐπομένως τὸ κριτήριον τῆς καθ' ὕλην ἀρμοδιότητος τῶν Πρωτοδικείων εἶναι ἡ καθ' ὕλην ἀρμοδιότης τῶν Εἰρηνοδικείων.

Τὰ Πρωτοδικεῖα, ἀφ' ἐνὸς μὲν δικάζουσι πάσας τὰς ἀμφισβητούμενας διαφοράς, εἴτε ἀστικῆς εἴτε ἐμπορικῆς φύσεως, ἀφ' ἑτέρου δ' ἀσκούσι καὶ ἐκούσιαν δικαιοδοσίαν ἐπὶ ὠρισμένων θεμάτων, ἅτινα διὰ τὴν σπουδαιότητα αὐτῶν δὲν ὑπέχθησαν εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν Εἰρηνοδικείων. Τοιαῦτα εἶναι: ὁ διορισμὸς ἐπιτρόπων, κηδεμόνος ἢ ἀντιλήπτορος, ἡ ἀπαγόρευσις, ἡ ἐπικύρωσις βουλευμάτων συγγενικοῦ συμβουλίου ἐπὶ θεμάτων τῆς ὑπὸ τοῦ ἐπιτρόπου διαχειρίσεως τῆς περιουσίας ἀνηλίκων ἢ ἀπηγορευμένων.

Τὰ Πρωτοδικεῖα δικάζουσιν ἐπίσης ἐν δευτέρῳ βαθμῷ τὰς ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Εἰρηνοδικείων.

Ἐκαστὸν δικαστήριον πρωτοδικῶν συντίθεται ἐκ τριῶν δικαστῶν συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Προέδρου. Δύνανται ὅμως καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου ν' ἀποφασίζῃ μόνος, διατάσσων προσωρινὰ μέτρα πρὸς ἀποτροπὴν ἐπικειμένου κινδύνου διὰ τὰ συμφέροντα τῶν διαδίκων, λόγῳ τῆς μέγρι τῆς λήξεως τῆς δίκης παρόδου τοῦ χρόνου.

Καθ' ὕλην τὴν Ἐπικρατεῖαν ἐλετούργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 τεσσαράκοντα ἑννέα Πρωτοδικεῖα.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Πρωτοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν: 1) ὑπὸ στοιχ. Β' Ι. (σελ. 18), ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῶν, 2) ὑπὸ στοιχ. Β' ΙΙ. (σελ. 19 καὶ 20), ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τῆς δικονομικῆς αὐτῶν διακρίσεως, 3) ὑπὸ στοιχ. Β' ΙΙΙ. (σελ. 21), ἐν ᾧ ἐξετάζονται αἱ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν καὶ ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐκδοθεῖσαι ὀριστικαὶ ἀποφάσεις, ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, τὸν χρό-

sont restées à juger à l'année suivante, dans la procédure des bagatelles en tout 34.680, dont 13.225 ont été conciliées ou autrement ont été périmées, 17.009 ont été débattues et 4.446 sont restées à juger pour l'année suivante.

Dans la même année, comme il résulte des tableaux ci-dessus A. II et A. III, les juges de paix ont rendu 1) des jugements sur affaires de droit privé et dans la procédure ordinaire en tout 37.265 dont 75% définitifs en tout et 25,0 définitifs en partie et en partie préparatoires 2) des jugements sur affaires de nature administrative en tout 1.830. Enfin ils ont présidé dans 3.127 cas de conseils de famille, et ont provoqué 54 redditions de compte de tuteurs et ont reçu 20 actes d'émancipation sur déclaration de père ou mère.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux correspondants de l'année 1924.

B. TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE

Compétence.

Sous cette rubrique le chapitre B s'occupe avec les travaux des Tribunaux de première instance, c'est-à-dire de ces Tribunaux qui ont une juridiction générale ou ordinaire et sont compétents de connaître en premier ressort de toutes matières, à l'exception de celles qui sont attribuées aux tribunaux d'une juridiction spéciale ou extraordinaire comme les justices de paix. Par conséquent le critérium des matières de la compétence des tribunaux de première instance est celui des matières de compétence des Justices de Paix.

Les tribunaux de première instance d'un côté jugent toutes les différences litigieuses soit de nature civile soit de nature commerciale, et d'autre côté ils exercent une juridiction gracieuse dans certains cas, qui à raison de leur importance ont été exemptés de la compétence des juges de paix, comme la nomination de tuteur, curateur ou conseil judiciaire, l'interdiction, la confirmation d'une délibération de conseil de famille dans des cas d'administration du patrimoine d'un mineur ou d'un interdit.

Les tribunaux de première instance connaissent en premier et dernier ressort des appels formés contre des sentences de Justices de paix.

Les tribunaux de première instance connaissent en premier et dernier ressort des assignations personnelles ou concernant des biens meubles dont l'objet ne dépasse pas les 6.000 dr. et aussi des actions réelles concernant des biens immeubles, dont la rente annuelle ne dépasse pas les 1.000 dr. ou dont la valeur ne dépasse pas les 10.000; ils statuent aussi sur les décisions rendues en premier ressort par les juges de paix.

Les tribunaux de première instance se composent de trois juges, le président y compris. Cependant le président de ces tribunaux peut dans certains cas juger seul, ordonnant des mesures provisoires pour détourner un danger imminent pour les intérêts des plaideurs, par raison de la marche du temps jusqu'à la fin du procès.

Il y avait dans tout l'état en 1926 quarante neuf tribunaux de première instance.

Tableaux.

Les travaux de ces tribunaux figurent dans les tableaux: 1) B. I (page 18—25), dans lequel est relaté le nombre des affaires introduites devant les tribunaux sur des différends de droit privé avec leur résultat. 2) B. II (pages 19 et 20), dans lequel sont relatés les jugements rendus par le tribunal sur affaires de droit privé avec leur distinction procédurale. 3) B. III. (page 21), dans lequel sont examinés les jugements définitifs rendus par le tribunal dans la procédure ordinaire pour ce qui est de la manière de leur prononcé, du temps intercedé depuis l'exercice ou l'assignation de l'action relative

νόν, ὅστις ἐμειολόγησεν ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως ἢ ἐπιδόσεως τῆς σχετικῆς ἀγωγῆς μέχρι τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν κ.λ.π., 4) ὑπὸ στοιχ. Β'. IV. (σελ. 22), ἐν ᾧ εἰδικῶς ἐξετάζονται αἱ ἐκδικασθεῖσαι ἐφέσεις κατ' εἰρηνοδικειακῶν ἀποφάσεων, 5) ὑπὸ στοιχ. Β'. V. (σελ. 23), ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ὀριστικῶς περατωθεῖσαι δίκαι ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου κατὰ κατηγορίας ἀντικειμένων, 6) ὑπὸ στοιχ. Β'. VI. (σελ. 24), ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν ἀποφάσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐν ὅλῳ καὶ κατ' ἀντικείμενον διαφορῶν καὶ 7) ὑπὸ στοιχ. Β'. VII. (σελ. 25), ἐν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι γενικῶς ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως καὶ ἄλλαι τινὲς ἐργασίαι.

Εργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1926, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος ὑπὸ στοιχ. Β'. I., εἰσῆχθησαν πρὸς κρίσιν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου τῶν Πρωτοδικῶν 54.968 ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου, ὧν 49.899 ἐπεριώθησαν καὶ 5.069 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν.

Ἐπίσης, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων ὑπὸ στοιχ. Β'. II, Β'. III, καὶ Β'. V., ἐξεδόθησαν ἐπ' αὐτῶν ἐν ὅλῳ 33.407 ἀποφάσεις, ὧν ἀπέβησαν: 39,9% προδικαστικαὶ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ 60,1% ὀριστικαί. Ἐκ τῶν 13.351 ὀριστικῶν ἀποφάσεων τῆς τακτικῆς διαδικασίας ἐξεδόθησαν ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος (τοῦ χρόνου ὑπολογιζομένου ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς ἀγωγῆς): μέχρι τριῶν μηνῶν 39,0%, 3-6 μηνῶν 21,6%, 6 μηνῶν μέχρι ἐνός ἔτους 15,2%, 1-2 ἐτῶν 12,1% καὶ πλεόν τῶν 2 ἐτῶν 12,1%. Ἐκ τῶν ὀριστικῶν γενικῶς ἀποφάσεων ἔταμον: τὰ μὲν 79,0% ἀστικὰς διαφορὰς, τὰ δὲ 21,0% ἐμπορικὰς τοιαύτας.

ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου ἐξεδόθησαν ἐπίσης, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος ὑπὸ στοιχ. Β'. VII., καὶ 4.229 ἀποφάσεις ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων ὑπὸ στοιχ. Β'. VI, καὶ Β'. VII., ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν, ὡς δικαζούσης ἀρχῆς, ἐπὶ μὲν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου 44.598 ἐπὶ δὲ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως 1.071.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὀρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τοῦ ἔτους 1926 πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τοῦ ἔτους 1924.

jusqu'à leur prononcé e.t.c. 4) B. IV. (page 22), dans lequel sont examinés spécialement les appels jugés contre de sentences des Justices de Paix. 5) B. V. (page 23), dans lequel sont cités les procès définitivement terminés sur des litiges de droit privé par catégories d'objets. 6) B. VI. (page 24), dans lequel sont relatés les ordonnances rendues par le Président du tribunal de première instance sur des différends de droit privé en tout et par objet de litige et 7) B. II. (page 25), dans lequel sont relatés les jugements rendus en général sur des affaires de matière administrative et quelques autres travaux.

Travaux.

Pendant l'année 1926, comme il résulte du tableau B.I, ont été introduites devant les tribunaux de première instance 54.968 affaires de droit privé, dont 49.899 ont été terminées et 5.069 sont restées à juger.

Comme il résulte des tableaux B.II, B.III, B.V, ont été rendus par ces tribunaux sur des affaires de droit privé en tout 33.407 jugements relatifs, dont les 39.9 % sont devenus préparatoires en tout ou en partie et 60.1% définitifs. Des 13.351 jugements définitifs de la procédure ordinaire ont été rendus dans un espace de temps (le temps étant compté depuis l'ajournement): jusqu'à trois mois les 39,0%, 3-6 mois les 21,6%, 6 mois jusqu'à un an les 15,2%, 1-2 ans les 12,1% et plus de deux ans les 12,1%. De ces jugements les 79,0% ont statué des affaires civiles, les 21,0% des affaires commerciales.

Ces tribunaux ont du reste statué aussi sur des affaires de nature administrative sur lesquelles ont rendu 4.229 jugements, comme il résulte du tableau B.VII.

Dans la même année, comme il résulte des tableaux B.VI et B.VII ont été rendus par le président du tribunal (comme magistrat jugeant) sur des affaires de droit privé 44.598, sur des affaires de nature administrative 1.071 jugements (ordonnances de référé).

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux statistiques de l'année 1926 avec les correspondants de l'année 1924.

Ἔτη	ὑποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales														Ἄριθμός ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως		Années
	Ἄριθμός ὑποθέσεων: Nombre d'affaires:			Ἄριθμός ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων: Nombre des jugements:			Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὀριστικῶν ἀποφάσεων τῆς τακτικῆς διαδικασίας, ἐκδοθεισῶν ἐντὸς: Proportion % de jugements de la procédure ordinaire rendus en:				Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἐκκληθεῖσῶν ἀποφάσεων τῶν εἰρηνοδικειῶν: Proportion % de jugements des justices de paix évoqués:		Jugements rendus sur affaires en matière administrative				
	εἰσχωθεισῶν ἐν ὅλῳ πρὸς κρίσιν introduites en total à juger	περιωθεισῶν expedites	ὑπολειψθεῖσῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	προδικαστικῶν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει préparatoires ou interlocutoires en tout ou en partie	ἀντιπολιτικῶν contradictoires	ἐπιμὴν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει par défaut en tout ou en partie	Proportion % de jugements de la procédure ordinaire rendus en:				ἐπιβεβαιωθεισῶν confirmées	μεταφωμισθεῖσῶν ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει infrimées en tout ou en partie	ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου Par le Tribunal	ὑπὸ τοῦ Προέδρου Par le Président			
							3 μηνῶν 3 mois	3-6 μηνῶν 3-6 mois	6-12 μηνῶν 6-12 mois	1-2 ἐτῶν 1-2 ans					πλεόν τῶν δύο ἐτῶν plus de 2 ans		
1926	54 968	49 899	5 069	13 351	15 090	4 978	39,0	21,6	15,2	12,1	12,1	44 598	60,3	59,7	4 229	1 071	1926
1924	49 565	40 913	8 652	11 266	12 475	6 520	20,1	21,0	21,1	16,7	21,1	47 791	56,2	48,8	3 465	696	1924

Γ'. - ΕΦΕΤΕΙΑ

Ἀρμοδιότης.

ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον, τὸ Κεφάλαιον Γ', ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν Ἐφετείων, ἅτινα κατὰ κανόνα εἶναι δικαστήρια δευτέρου βαθμοῦ δικάζοντα τὰς ἐφέσεις κατ' ὀριστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικῶν, ἐκδοθεισῶν ἐν πρώτῳ βαθμῷ.

Ἐν ταῦτοις διὰ διαφορῶν νόμων ὑπῆχθησαν καὶ εἰς αὐτὰ ἀπ' εὐθείας διαφοραὶ ποινικαί.

Τὰ Ἐφετεῖα συνθίθενται ἐκ πέντε δικαστῶν συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Προέδρου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἐπικρατείαν ἐλειτούργησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 ἐννέα Ἐφετεῖα.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Ἐφετείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πινάξιν: 1) ὑπὸ στοιχ. Γ'. I. (σελ. 26), ἐν ᾧ ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσχωθεισῶν πρὸς κρίσιν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου ὑποθέσεων ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τοῦ ἀποτελεσματος αὐτῶν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ τοῦ Προέδρου ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ τέλος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκδοθεισῶν

C. COURS D'APPEL

Compétence.

Sous cette rubrique le Chapitre C. s'occupe avec les travaux des cours d'appel, qui en règle sont des tribunaux de second degré et connaissent, en matière civile, de l'appel des jugements rendus en premier ressort par les tribunaux de première instance. Cependant en vertu des différents lois ont été portés directement à la cour d'appel des différends divers.

Les cours d'appel ne peuvent juger en matière civile qu'au nombre fixe de cinq conseillers, y compris le président. Il y en avait de ces cours 9 en tout en 1926.

Tableaux.

Les travaux des cours d'appel figurent dans les tableaux: 1) C.I (page 26), dans lequel sont relatés: le nombre des affaires introduites devant les tribunaux sur des litiges de droit privé avec leur résultat, le nombre des jugements rendus par le Président sur des affaires de droit privé et enfin le nombre des jugements rendus

γενικώς αποφάσεων επί υποθέσεων διοικητικής φύσεως, 2) υπό στοιχ. Γ'. II. (σελ. 26), εν ᾧ ἀναφέρονται αἱ ἐκδοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου αποφάσεις ἐπὶ υποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τῆς δικονομικῆς αὐτῶν διακρίσεως, 3) ὑπὸ στοιχ. Γ'. III. (σελ. 27), ἐν ᾧ ἐξετάζονται αἱ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν καὶ ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐκδοθεῖσαι ὀριστικαὶ ἀποφάσεις, ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν, τὸν χρόνον, ὅστις ἐμεσολάβησεν ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς σχετικῆς ἀγωγῆς ἢ ἐφέσεως μέχρι τῆς ἐκδόσεως αὐτῶν κ.λ.π. καὶ 4) ὑπὸ στοιχ. Γ'. IV. (σελ. 28), ἐν ᾧ εἰδικῶς ἐξετάζονται αἱ ἐκδικασθεῖσαι ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων.

Ἔργασια.

Κατὰ τὸ ἔτος 1926, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Γ'. I., εἰσήχθησαν πρὸς κρίσιν ἐνώπιον τῶν Ἐφεσείων τοῦ Κράτους 4.634 υποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου, ὧν 4.277 ἐπαραιώθησαν καὶ 357 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος.

Ὡς δὲ προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων Γ'. II. καὶ Γ'. III., κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν σχετικαὶ ἀποφάσεις ἐν ὧν 2.603, ὧν ἀπέβησαν: 22,2% προδικαστικαὶ ἐν ἧλω ἢ ἐν μέρει καὶ 77,8% ὀριστικαί. Ἐκ τῶν ὀριστικῶν ἀποφάσεων ἐξεδόθησαν ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος (τοῦ χρόνου ὑπολογιζομένου διὰ μὲν τὰς ἐκδοθείσας ἀποφάσεις ἐν δευτέρῳ βαθμῷ ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς ἐφέσεως, διὰ δὲ τὰς ἐκδοθείσας ἐν πρώτῳ βαθμῷ ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς ἀγωγῆς): μέχρι 3 μηνῶν 28,5%, 3-6 μηνῶν 26,5%, 6 μηνῶν μέχρις ἐνὸς ἔτους 17,1%, 1-2 ἐτῶν 14,3%, καὶ πλέον τῶν δύο ἐτῶν 13,6%.

Ἐπίσης ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου 53 ἀποφάσεις ἐπὶ υποθέσεων διοικητικῆς φύσεως.

ὑπὸ τοῦ Προέδρου ἐξεδόθησαν ἐπὶ υποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐν ὧν 565 ἀποφάσεις.

Ἐπὶ τῶν εἰσχυθεισῶν μετ' ἐφεσιν υποθέσεων ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου 2.131 ἀποφάσεις, ὧν τὰ 43,1% ἐπικύρωσαν τὰς ἐκκληθείσας ἀποφάσεις τῶν Πρωτοδικείων καὶ τὰ 56,9% μετερρόθμισαν ἐν ὧν ἢ ἐν μέρει αὐτάς.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὀρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τοῦ ἔτους 1926 πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τοῦ ἔτους 1924.

en matière administrative, 2) dans le tableau C.II (page 26), dans lequel sont relatés les jugements rendus par le tribunal sur des affaires de droit privé avec leur distinction de procédure, 3) dans le tableau C.III (page 27), dans lequel sont examinés les jugements définitifs rendus par les tribunaux dans la procédure ordinaire sur des litiges de droit privé, eu égard le mode de leur prononcé, le temps qui est intervenu depuis l'ajournement de l'assignation relative ou de l'appel jusqu'à leur prononcé etc. et 4) dans le tableau C.IV (page 28), dans lequel sont spécialement examinés les appels jugés contre de jugements des tribunaux de première instance.

Travaux.

Pendant l'année 1926, comme il résulte du tableau C.I ont été introduites devant les cours d'appel de l'État 4.634 affaires sur des litiges de droit privé, dont 4.277 ont été terminées et 357 sont restées à juger pour l'année suivante. Comme il résulte des tableaux C.II, C.III dans la même année ont été rendus en tout 2.603 arrêts relatifs, dont les 22.2% préparatoires en tout ou en partie, 77.8% définitifs. Des arrêts définitifs ont été rendus dans un espace de temps (le temps étant compté pour ceux rendus en second degré depuis la formation de l'appel et pour ceux rendus en premier ressort depuis l'ajournement): jusqu'à 3 mois, les 28,5%, de 3-6 mois, les 26,5% de 6 mois jusqu'à un an, les 17,1% de 1-2 ans, les 14,3% et plus de deux ans les 13,6%. Ont été rendus aussi par le tribunal 53 arrêts sur des affaires de nature administrative.

Le président a rendu en tout 565 arrêts.

Sur les affaires introduites après appel ces tribunaux ont rendu 2.131 arrêts, dont les 43,1% ont confirmé les jugements (attaqués d'appel) des tribunaux de première instance et les 56,9% ont été infirmatifs en tout ou en partie.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison des certains relevés des tableaux statistiques de l'année 1926 aux relevés correspondants de 1924.

Ἔτη	Ἐποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales												Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ υποθέσεων διοικητικῆς φύσεως		Années		
	Ἀριθμὸς υποθέσεων: Nombre d'affaires:		Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων: Nombre des jugements:		Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ὀριστικῶν ἀποφάσεων τῆς τακτικῆς διαδικασίας ἐκδοθεισῶν ἐντὸς: Proportion % de jugements de la procédure ordinaire rendus en:				Ἀναλογία ἐπὶ τοῖς % ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Πρωτοδικείων: Proportion % de jugements des trib. 1ère instance:		Judgements rendus sur affaires en matière administrative						
	εἰσχυθεισῶν ἐν ὧν πρὸς κρίσιν introduced en total à juger	περαιωθεισῶν expédiées	ὑπολειπόμενῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	προδικαστικῶν ἐν ὧν ἢ ἐν μέρει en tout ou en partie	ὀριστικῶν définitifs					ἐπιβεβαιωθεισῶν confirmés	μετερροθμισθεισῶν ἐν ὧν ἢ ἐν μέρει infirmés en tout ou en partie	ὑπὸ τοῦ Αἰκαστηρίου Par le Tribunal	ὑπὸ τοῦ Προέδρου Par le Président				
1926	4 634	4 277	357	578	1 785	240	28,5	26,5	17,1	14,3	13,6	565	43,1	56,9	53	—	1926
1924	4 880	3 779	1 101	1 021	896	281	12,8	14,7	18,9	20,0	38,6	2 394	60,1	39,9	38	—	1924

Δ'. — ἈΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ

Ἀρμοδιότης.

ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον, τὸ Κεφάλαιον Δ'. ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τοῦ ἀνωτάτου καὶ μοναδικοῦ δικαστηρίου ἐν τῷ κράτει, τοῦ Ἀρείου Πάγου, ὅστις σκοπὸν ἔχει τὴν ἐνότητα τῆς νομολογίας τῶν δικαστηρίων, ἐν ἑλλείψει τῆς οὐκ ὁμοιόμορφον τοῦ νόμου ἐφαρμογῆν ὑπὸ τῶν κατωτέρων δικαστηρίων διὰ τῆς ἀκυρώσεως ἢ ἀναίρεσεως πάσης ἀποφάσεως παραβάσεως δικονομικῆν διάταξιν ἢ οὐσιαστικὸν νόμον.

Ὁ Ἀρειὸς Πάγος δικάζει ἐν ὀλομελείᾳ καὶ κατὰ τμήματα, ἐλέγχει δὲ τὴν ἀπόφασιν μόνον κατὰ πόσον ἐν αὐτῇ ὑπάρχει παραβάσις τις κατὰ τὰνωτέρου ἐπομένως δὲν ἀποτελεῖ τρίτον βαθμὸν δικαιοδοσίας ἀναίρων τὴν ἀπόφασιν, ἐν δικασθῆναι αὐτὸς τὴν οὐσίαν, ἀλλὰ δικάζει μόνον τὴν ἀπόφασιν, τὴν δ' ἐπὶ τῆς οὐσίας κρίσιν παραπέμπει εἰς ἕτερον δικαστήριον ἰσόβαθμον τῷ δικάσαντι.

Ἐν τούτοις ὑπάρχουσι καὶ περιπτώσεις, καθ' ἃς ὁ Ἀρειὸς Πάγος ἐπιλαμβάνεται καὶ τῆς οὐσίας τῶν υποθέσεων, ὡς π. χ. ἐν ἀνηρέθῳ ἀπόντασις δικαστηρίου δικάσαντος κατὰ παραπομπήν, ἢ ἀνηρέθῳ ἀπόφασιν ἐνεκεν ψευδοῦς ἐρμηνείας ἢ ἐσφαλμένης ἐφαρμογῆς οὐσιαστικοῦ νόμου, ἢ τέλος ἐπὶ ἀγω-

D. COUR DE CASSATION

Compétence.

Sous cette rubrique le chapitre D s'occupe des travaux de la Cour de Cassation qui est le tribunal suprême et unique dans l'État, qui a comme mission de sauvegarder l'unité de la jurisprudence de tous les tribunaux du pays, en d'autres termes l'application uniforme des lois par les tribunaux subalternes par l'infirmité ou la cassation de tout jugement qui aurait violé une disposition de procédure ou une loi essentielle.

La Cour de Cassation juge les deux chambres réunies et par sections et contrôle l'arrêt attaqué seulement en tant qu'il y a une violation comme ci-haut. Ne formant par conséquent pas un troisième degré de juridiction, n'a pas à statuer sur le fond du litige; elle a seulement à rechercher si les moyens de cassation proposés devant elle sont bien fondés. En un mot elle juge les jugements au point de vue de la légalité et quand elle annule une décision, elle renvoie devant un autre tribunal de même ordre pour qu'il soit statué à nouveau. Pourtant il y a des cas où la Cour de Cassation est saisie du fond de

γής κκοδικίας κατά μελών Έφετείων, άν εκ δόλου ή ραθυμίας του έναχομένου ύπέστη ζημίαν ή ένάχων.

Ο Άρειος Πάγος δικάζει, εν μέν τῷ πρώτῳ τμήματι τὰς αιτήσεις άναίρεσεως κατ' άποφάσεων τῶν Ειρηνοδικείων, Πρωτοδικείων, Έφετείων καί του Έλεγκτικού Συνεδρίου, εν δὲ τῷ δευτέρῳ τμήματι, πλὴν τῶν εν τῇ προηγουμένη προτάσει άναφερομένων θεμάτων, καί τὰς αιτήσεις άναίρεσεως ποινικῶν άποφάσεων καί βουλευμάτων ή καί ώρισμένων διοικητικῶν άποφάσεων. Έν ὅλομειρία άποφάνεται ἐπὶ αιτήσεων άναίρεσεως δι' ύπερβάσιν καθηρότων καί ύπερ του νόμου καί περι άρσεως τῆς περι νομικοῦ τινος ζητήματος προκυψάσης διαφωνίας τῶν δύο τμημάτων.

Εἰς τὴν άρμοδιότητα του Άρειου Πάγου ύπάγονται επίσης αἱ αιτήσεις κανονισμοῦ άρμοδιότητος καί παραπομπῆς άπό δικαστηρίου εἰς δικαστήριον, ὁ διορισμός τῶν εφόρων καί άντιπροσώπων τῆς δικαστικῆς άρχῆς κατὰ τὰς ἐκλογὰς βουλευτῶν καί δημοτικῶν άρχῶν, ὁ έλεγχος καί ή ἐκδικασίς τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν, ή άπόφασίς περι παύσεως ή μη ἰσοβίου δικαστοῦ ή μέλους του Έλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

Παρά τῷ Άρειῳ Πάγῳ ἑδρεύει, καί εκ μελῶν αὐτοῦ συντίθεται, τὸ Άνώτατον δικαστικόν συμβούλιον, ὅπερ γνωμοδοτεῖ περι τῆς προαγωγῆς, τοποθετήσεως, μεταθέσεως καί άποσπάσεως τῶν άπολυτότων ἰσοβιότητος ή μονιμότητος δικαστικῶν ύπαλλήλων, πλὴν τῶν κατωτάτων.

Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι του Άρ. Πάγου άπεικονίζονται εν τοῖς εν σελίδι 29 πίναξι: 1) ὑπὸ στοιχ. Δ'. I., εν ᾧ άναφέρονται ὁ ἀριθμὸς τῶν πρὸς κρίσιν εἰσαχθεῖσῶν ὑποθέσεων ἰδιωτικοῦ δικαίου καί αἱ ἐκδοθεῖσαι ἐπ' αὐτῶν άποφάσεις, 2) ὑπὸ στοιχ. Δ'. II., εν ᾧ άναφέρονται αἱ άνααιρεθεῖσαι άποφάσεις μετὰ του λόγου τῆς άναίρεσεως αὐτῶν καί 3) ὑπὸ στοιχ. Δ'. III., εν ᾧ άναφέρονται αἱ διοικητικαὶ αὐτοῦ ἐνέργειαι.

Έργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1926, ὡς προκύπτει εκ τῶν άνωτέρω πινάκων, εἰσῆχθησαν ἐνώπιον του Άρειου Πάγου 504 αιτήσεις άναίρεσεως, (ἔν 16 ὑπῆρξαν ἔκτρωματὸς κατὰ τὴν άρχὴν του ἔτους). Εκ τῶν αιτήσεων τούτων 403 ἐπεραιώθησαν καί 101 ὑπελείφθησαν πρὸς ἐκδικασίαν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος. Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν 194 άποφάσεις, ἔν 133 ὑπὸ του Αου τμήματος, 57 ὑπὸ του Βου καί 4 ὑπὸ τῆς Όλομειρίας.

Τὰ άποτελέσματα τῶν ἐκδικασθεισῶν αιτήσεων άναίρεσεως ὑπῆρξαν, ἔτι τὰ 61,6% αὐτῶν άπερρίφθησαν καί τὰ ὑπόλοιπα 38,4% ἐγένοντο δεκταί, άνααιρεθεισῶν τῶν σχετικῶν άποφάσεων. Λόγος άναίρεσεως τῶν άποφάσεων τούτων ὑπῆρξεν διὰ μὲν τὰ 58,3% ψευδῆς ἐρμηνεία ή ἐσφαλμένη ἐφαρμογή αὐσιαστικοῦ νόμου, διὰ δὲ τὰ 41,7% παραβιάσεις δικονομικαί.

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἐξεδόθησαν ὑπὸ του Άρειου Πάγου καί 95 άποφάσεις διοικητικῆς φύσεως.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ο κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὠρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων του ἔτους 1926 πρὸς τὰ αντίστοιχα του ἔτους 1924.

Έτη	Υποθέσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου — Affaires civiles et commerciales								Années
	Αριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre des affaires :			Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν εν ὅλῳ άποφάσεων Nombre des arrêts rendus en total	Αναλογία ἐπὶ τοῖς % αιτήσεων άναίρεσεως : Proportion % des pourvois :			Années	
	εἰσαχθεισῶν εν ὅλῳ πρὸς κρίσιν introduites en total à juger	περαιωθεισῶν expédiées	ὑπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδικασίαν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger		ἀπορριφθεισῶν rejetés	γενομένων δεκτῶν λόγῳ : admis par cause :			
1926	504	403	101	194	31,6	22,4	18,0	1926	
1924	380	282	98	200	65,0	8,9	26,1	1924	

Ε'. — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΣΥΜΒΟΛΑΙΩΝ, ΥΠΟΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΓΡΑΦΩΝ

Υπὸ τὸν τίτλον τούτον, τὸ Κεφάλαιον Ε' ασχολεῖται μετὰ τὰς ἐργασίας τῶν Συμβολαιογράφων καί τῶν Γραφείων ὑποθηκῶν

Συμβολαιογράφοι.

Ο἗τοι εἶναι οἱ δημόσιοι ἐκείνοι ὑπάλληλοι, οἵτινες διορίζονται : καὶ συντάττωσι καί φυλάττωσιν ὅλας τὰς συμφωνίας καί ἄλλας ἰδιωτικὰς δηλώ-

l'affaire, comme par exemple s'il a été cassé un jugement d'un tribunal qui a jugé par renvoi ou bien s'il a été cassé un jugement pour fausse interprétation ou application erronée d'une loi essentielle ou enfin en cas de mauvaise vengeance contre des conseillers de cour d'appel, si pour dol ou négligence du défendeur, le demandeur a subi de dommage.

La Cour de Cassation dans sa première chambre juge les pourvois en cassation des affaires civiles des Justices de Paix, des tribunaux de première instance, des Cours d'appel et de la Cour des Comptes, et dans sa deuxième chambre. Excepté les cas précités elle juge aussi les pourvois en cassation dirigés contre des arrêts criminels et contre des ordonnances et encore contre certaines décisions administratives. La Cour de Cassation connaît les chambres réunies des pourvois en cassation pour des motifs qui se réduisent aux excès de pouvoir des juges, dans l'intérêt de la loi, et à la contrariété de jugements rendus par les deux chambres en dernier ressort dans la même affaire entre les mêmes parties.

A la compétence de la Cour de Cassation sont aussi soumises les demandes en réclamation de juges et celles en renvoi d'un tribunal à un autre, la nomination des inspecteurs et des représentants judiciaires qui jouissent de la viagereté ou d'inamovibilité sauf les employés subalternes.

Tableaux.

Les travaux de la Cour de Cassation figurent dans la page 29 et même 1) dans le tableau D. I., dans lequel est donné le nombre des affaires de droit privé introduites à juger et les jugements rendus sur elles; 2) dans le tableau D. II., dans lequel sont relatés les arrêts cassés avec le motif de leur cassation, et 3) dans le tableau D. III., dans lequel sont exposés ses travaux administratifs.

Travaux.

Pendant l'année 1926, comme il résulte de ces tableaux, les pourvois en cassation qui sont soumis à la Cour de Cassation se sont élevés au nombre de 504, dont 16 ont été pendant au commencement de l'année. De ces pourvois 403 ont été terminés et 101 sont restés à juger à l'année suivante. Pendant cette même année ont été rendus 194 arrêts, dont 133 par la première chambre, 57 par la deuxième et 4 par les deux chambres réunies. Le résultat des demandes en cassation jugées a été que : les 61,6% ont été rejetées et les autres 38,4% ont été accueillies, les jugements relatifs ayant été cassés. Motif de cassation de ces arrêts a été pour les 58,3% la fausse interprétation ou l'application erronée d'une loi essentielle et pour les 41,7% des violations de procédure ou autrement l'observation de certaines formes de procédure prescrites à peine de nullité.

Pendant la même année ont été rendus par la Cour de Cassation 65 arrêts sur des affaires de nature administrative.

Tableau de comparaison.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux statistiques de l'année 1926 aux correspondants de l'année 1924.

E. STATISTIQUE DES NOTAIRES, DES HYPOTHÈQUES ET DES TRANSCRIPTIONS

Sous cette rubrique le chapitre E s'occupe des travaux des notaires et des bureaux des Hypothèques et des Transcriptions.

Notaires.

Notaires sont les fonctionnaires publics qui sont nommés a) pour dresser et conserver tous les actes et contrats auxquels les parties

σεις βουλήσεων, εις τὰς ὁποίας οἱ συμβαλλόμενοι ὀφείλουσιν ἢ θέλουσιν νὰ δώσουσιν κύρος ἐπισήμου ἐγγράφου, νὰ ἐκδίδουσιν ἀντίγραφα καὶ ἀπόγραφα αὐτῶν, νὰ βεβαιώσουσιν τὴν χρονολογίαν τῶν ιδιωτικῶν ἐγγράφων καὶ νὰ ἐνεργῶσιν ἄλλας νομικὰς πράξεις ἐπιτροπεύμενας εἰς αὐτοὺς ὑπὸ τῶν νόμων.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν συμβολαιογραφῶν καὶ ἡ ἔδρα αὐτῶν ὀρίζεται διὰ Διατάγματος, ἐντὸς δὲ τῆς περιφέρειας ἐκάστου Εἰρηνοδικείου ἔδρα εἰς τοὐλάχιστον συμβολαιογράφος. Εἰς ὅσα Εἰρηνοδικεῖα δὲν ὑπάρχει εἰδικὸς συμβολαιογράφος, ἐκτελεῖ καθήκοντα τοῦτου ὁ ἀρμόδιος Εἰρηνοδίκης.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Συμβολαιογραφῶν ἀπεικονίζονται ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Ε' Ι. πίνακι (σελ. 30-31), ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1926 ἐνηργήθησαν ὑπ' αὐτῶν ἐν ὄλῳ 489.710 πράξεις, καταναλωθέντος δι' αὐτὰς χαρτοσήμου ἐν ὄλῳ 99.828.848 δραχμῶν.

Γραφεῖα ὑποθηκῶν.

Ταῦτα εἶναι τὰ γραφεῖα ἐκεῖνα, ἐν οἷς ἐνεργοῦνται ἐγκύριως αἱ ἐγγραφαὶ ὑποθηκῶν καὶ αἱ προσημειώσεις ἐπὶ τῶν κτημάτων. Ἡ ἐργασία αὐτῶν εἶναι ἀνατεθειμένη εἰς εἰδικούς ὑπαλλήλους, ἢ, μὴ ὑπαρχόντων τούτων, εἰς τὸν ἐν τῇ ἔδρᾳ τοῦ Εἰρηνοδικείου συμβολαιογράφον. Εἰς τὰ αὐτὰ γραφεῖα ἐνεργεῖται ἐν ἰδίοις βιβλίοις καὶ ἡ μεταγραφὴ τῶν πράξεων, τῶν ἐχουσῶν ἀντικείμενόν τι ἐξ ὧν ὀρίζει τὸ ἄρθρον 1 τοῦ περὶ Μεταγραφῆς Νόμου.

Καθ' ὅλην τὴν Ἐπικρατίαν εἰρητοῦρησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 ἐν ὄλῳ 350 Γραφεῖα ὑποθηκῶν, ὧν εἰδικὰ 98.

Ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Πειραιεὶ ἔχουσιν ἰδρυθῆ ἴδια Γραφεῖα μεταγραφῶν.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Γραφείων ὑποθηκῶν ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς ὑπὸ στοιχ. Ε' ΙΙ. καὶ Ε' ΙΙΙ. πίναξιν (σελ. 32 καὶ 33), ἐξ ὧν προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1926, ἀπ' ἐνὸς μὲν ἐνηργήθησαν: ἐγγραφαὶ ὑποθηκῶν 40687, ἐκχωρήσεις ὑποθηκῶν 1777, ἐξελίψεις ὑποθηκῶν 27160, προσημειώσεις 3953, διάφοροι ἄλλαι σημειώσεις 438 καὶ κατασχέσεις 4175, ἧτοι ἐν ὄλῳ 78.190 πράξεις, ἀπ' ἑτέρου δὲ μετεγράφησαν: ἀγοραπωλησίαι καὶ ἀνταλλαγαὶ (συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ὑπὸ αἵρεσιν) 72417, δωρεαὶ 6801, συστάσεις προικὸς καὶ προγάμου δωρεᾶς 6096, κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων 422, ἐξώδικοι καὶ δικαστικαὶ διανομαὶ 2591 καὶ διάφοροι ἄλλαι πράξεις καὶ σημειώσεις 5709, ἧτοι ἐν ὄλῳ 94.036 πράξεις.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὠρισμένων δεδομένων τῶν στατιστικῶν πινάκων τῶν Συμβολαιογραφῶν καὶ Γραφείων ὑποθηκῶν τοῦ ἔτους 1926 πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τοῦ ἔτους 1924.

doivent ou veulent faire donner le caractère d'authenticité attaché aux actes de l'autorité publique et pour en assurer la date, en conserver le dépôt, en délivrer des grosses et expéditions.

Le nombre des notaires et leur siège est fixé par décret. Dans la circonscription de chaque Justice de Paix siège un notaire au moins. Dans les circonscriptions des Justices de Paix dans lesquelles il n'y a pas de notaire spécial, s'acquitte des devoirs de ce dernier le juge de paix compétent.

Les travaux des notaires figurent dans le tableau E. I (pages 30, 31), dont il résulte que pendant l'année 1926 ont été dressés par eux en tout 409.718 actes, et qu'il a été utilisé par eux du papier timbré en tout de 99.828.848 drachmes.

Bureaux des Hypothèques.

Ceux-ci sont les bureaux, dans lesquels se font les inscriptions des hypothèques et les prénotations sur des biens immeubles, les devoirs relatifs étant confiés à des fonctionnaires spéciaux et à leur défaut au notaire du siège de la Justice de Paix respective. Dans ces mêmes bureaux s'opère dans des livres spéciaux la transcription des actes qui ont pour objet un des ceux déterminés dans l'article 1 de la loi sur les transcriptions. Dans les villes d'Athènes et du Pirée il y en a d'établis des bureaux spéciaux de transcriptions.

Dans tout l'État ont fonctionné en 1926 en tout 350 bureaux hypothécaires, dont 98 spéciaux.

Les travaux des bureaux hypothécaires figurent dans les tableaux E.II et E.III (pages 32 et 33), dont il résulte que pendant l'année 1926 d'un côté ont été opérées inscriptions d'hypothèques 40.687, cessions d'hypothèques 1777, radiations d'hypothèques 27.160, prénotations 3953, d'autres notes diverses 438 et saisies 4.175, c'est-à-dire en tout actes 78.190, et d'autre côté ont été transcrites des ventes et échanges (y compris même les actes sous condition) 72.417, donations 6800, dots et donations par contrats de mariage 6.096, adjudications 422, partages judiciaires et extrajudiciaires 2.591 et autres actes divers 5.709, c'est-à-dire en tout actes 95.035.

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux des notaires et des bureaux des hypothèques de l'année 1926 aux correspondants de l'année 1924.

Ἔτη	Συμβολαιογραφικαὶ πράξεις — Actes notariés								Ὑποθηκαὶ — Hypothèques				Μεταγραφαὶ — Transcriptions			Ἄξια καταναλωθῆντος γενικῶς διατῶν χαρτοσήμου Δρ.	Années	
	Πλειστηριασμοὶ γενικῶς Ventes judiciaires	Διαμνηστονεῖα Actes de protêt	Λαθῆναι Testaments	Συστάσεις ἐταιρειῶν Actes de constitution de sociétés	Διαλύσεις ἐταιρειῶν Actes de dissolution de sociétés	Ἀγοραπωλησίαι, ἀκινητῶν γενικῶς Ventes d'immeubles généralement	Δάνεια — Emprunts	Ἄλλα παντὸς εἶδους προικὸς Actes d'autres matières	Ἐγγραφαὶ ὑποθηκῶν Inscriptions des hypothèques	Ἐξελίψεις ὑποθηκῶν Radiations des hypothèques	Προσημειώσεις Prénotations	Διάφοροι ἄλλαι σημειώσεις Notes diverses	Ἀγοραπωλησίαι καὶ ἀνταλλαγὰ γενικῶς Ventes et échanges généralement	Δωρεαὶ — Donations	Συστάσεις προικῶν καὶ προγάμου δωρεᾶς Dots et donations par contrat de mariage			Διάφοροι ἄλλαι πράξεις Autres actes
1926	976	92 988	6 728	2 324	767	70 478	59 095	316 860	40 687	27 160	3 953	6 390	72 417	6 801	6 096	8 722	113 428 883	1926
1924	426	5 353	7 471	3 105	707	89 156	72 574	319 486	38 306	29 723	3 005	4 769	85 188	4 470	5 175	7 007	64 070 864	1924

5.—ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον, τὸ Κεφάλαιον 5', ἀσχολεῖται μὲ: τὰ διαζύγια, τὰ κυκλοφορήσαντα εἰς ὠρισμένας συναλλαγὰς κεφάλαια, τὰς πτωχεύσεις, τὰς ἐμπορικὰς εἰσαρτίαι καὶ τὰς ἀδείας ἐμπορίας.

I. Διαζύγια.

Δυνάμει τοῦ Ν. 2228 τῆς 24 Ἰουνίου 1920, διαζύγιον χωρεῖ, ὅσκις ἐκίτηρος τῶν συζύγων ἐναγῆγῃ τὸν ἕτερον—καὶ οἱ ἰσχυρισμοὶ αὐτοῦ ἀποδειχθῶσι βέσιμι—διὰ μοιχείαν ἢ διγαμίαν, δι' ἐπιβουλήν τῆς ζωῆς, διὰ κακοβούλον ἐγκαταλείψεσιν ἐπὶ διετίαν, δι' ὑπατιότητα ἰσχυροῦ κλονισμού εἰς τὴν γαμικὴν σχέσιν, διὰ φρενοβλάβειαν εἰς βελόν ἀφροντα τὴν πνευματικὴν τῶν συζύγων κοινωνίαν, διὰ λέπραν, δι' ἀφάνειαν καὶ τέλος δι' ἀνικανότητα πρὸς συνουσίαν. Ἡ ἀγωγή τοῦ συζύγου εἶναι ἀπαράδεκτος, ἂν αὐτὸς συνήνεσεν εἰς τὴν μοιχείαν ἢ διγαμίαν τῆς συζύγου αὐτοῦ· ἐπίσης ἐὰν συντρέχωσι σπουδαῖοι λόγοι, δύναται ν' ἀπορριφθῇ ἡ ἀγωγή τῆς συζύγου, ἐρειδομένη ἐπὶ μοιχείας τοῦ συζύγου.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς μοιχείας ἢ διγαμίας, τῆς ἐπιβουλῆς τῆς ζωῆς τῆς κακοβούλου ἐγκαταλείψεως καὶ τῆς ὑπατιότητος τοῦ ἰσχυροῦ κλονισμού, τὸ πρὸς διάζευξιν δικαίωμα ἀποσβέννεται διὰ συγγνώμης.

Ἀρμόδια πρὸς λύσιν τοῦ γάμου δικαστήρια εἶναι τὰ Πρωτοδικεῖα, πρὸς δ' ἀπευθύνεται καὶ ἡ σχετικὴ ἀγωγή.

F. RENSEIGNEMENTS DIVERS

Sous cette rubrique, le chapitre F. s'occupe: des divorces, des capitaux mis en circulation à quelques échanges, des faillites, des sociétés commerciales, et des autorisations de faire le commerce.

I. Divorces.

En vertu de la loi 2228 du 24 Juin 1920 peut intervenir le divorce toutes les fois que chacun des époux assigne l'autre et ses prétentions sont prouvées fondées—pour adultère ou bigamie, pour attentat à la vie, pour abandon malveillant pendant deux ans, pour culpabilité de forte secousse aux relations du mariage, pour démence enlevant la société spirituelle des époux, pour lèpre, pour absence et enfin pour impuissance.

La demande du mari est non recevable, s'il avait consenti à l'adultère ou à la bigamie de sa femme et aussi s'il y a des raisons importantes, la demande de la femme peut être rejetée si elle est fondée sur l'adultère du mari.

Dans les cas d'adultère ou de bigamie, d'attentat à la vie, d'abandon malveillant et de culpabilité de forte secousse, le droit au divorce s'éteint par la réconciliation.

Les tribunaux de première instance sont compétents pour la dis-

V. Άδειαι εμπορίας.

Ὁ ἀνήλικος, ὡς ὢν ἐκ τῶν γενικῶν ὀργῶν τοῦ δικαίου κατὰ κανόνα ἀνίκανος πρὸς τὸ δικαιοπραγεῖν, δὲν εἶναι καὶ ἱκανὸς πρὸς τὸ ἐμπορεύεσθαι. Καθίσταται ἱκανὸς μόνον ὑπὸ ὀρισμέναις προϋποθέσει, μεταξύ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ ἡ πρὸς τὸ ἐμπορεύεσθαι παραχωρουμένη εἰς αὐτὸν ἄδεια ὑπὸ τῶν νομίμων αὐτοῦ προστατῶν. Τὴν ἄδειαν παρέχει κατὰ πρῶτον ὁ πατὴρ τοῦ ἀνηλίκου, ἐν ἐλλείψει ἢ ἀδυναμίᾳ αὐτοῦ ἢ μήτηρ καὶ ἐν ἐλλείψει ἢ ἀδυναμίᾳ ταύτης τὸ συγγενικὸν συμβούλιον, οὗτινος τὸ σχετικὸν διασκεμμα δεόν νὰ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου. Ἡ ἄδεια δύναται νὰ ἀφορᾷ, εἴτε εἰς τὴν ἄσκησιν πάσης ἐμπορίας, εἴτε εἰς τὴν ἄσκησιν ὀρισμένου ἐμπορικῶ ἐπαγγέλματος ἢ ὀρισμένων ἐμπορικῶν πράξεων.

Ἡ ἱκανότης αὕτη τοῦ ἀνηλίκου αἴρεται δι' ἀνακλήσεως τῆς ἀδείας ἐκ μέρους τοῦ δόντος αὐτήν.

Μὲ τὰς ἀδείας ἐμπορίας καὶ τὴν ἀνακλήσιν αὐτῶν ἀσχολεῖται ὁ πίναξ ὑπὸ στοιχ. Γ'. V. (σελ. 42), ἐν ᾧ ἀναφέρεται ὁ ἀριθμὸς τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐχορηγήθησαν, ἀφ' ἑτέρου δ' ἀνεκλήθησαν τοιαῦται ἄδειαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1926, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, ἐχορηγήθησαν ἄδειαι ἐμπορίας, εἰς ἐμπορευομένους μὲν ἀνηλίκους 24, εἰς μὴ δ' ἐμπορευομένους 21, καὶ ἀνεκλήθησαν τοιαῦται 1.

Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι συγκρίνόμενοι πρὸς τοὺς τοῦ ἔτους 1924 ἔχουσιν οὕτω :

Αἱ χορηγηθεῖσαι ἄδειαι εἰς ἐμπορευομένους ἀνηλίκους ἀνῆλθον κατὰ τὸ ἔτος :	1926 εἰς 24 1924 εἰς 14	Αἱ χορηγηθεῖσαι ἄδειαι εἰς μὴ ἐμπορευομένους ἀνηλίκους ἀνῆλθον κατὰ τὸ ἔτος :	1926 εἰς 21 1924 εἰς 5
--	----------------------------	---	---------------------------

Αἱ ἀνακληθεῖσαι ἄδειαι ἐμπορίας ἀνῆλθον κατὰ τὸ ἔτος :	1926 εἰς 1 1924 εἰς —
--	--------------------------

Ἀθῆναι. Σεπτέμβριος 1927.

ΔΡ. Θ. Π. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

V. Autorisations de faire le commerce.

Le mineur d'après les principes généraux du droit, ne peut faire le commerce, pour l'incapacité générale de contracter qui le frappe. Il peut cependant devenir capable sous certaines conditions, entre lesquelles il faut compter l'autorisation à lui accordée par ses protecteurs légitimes à faire le commerce. Cette autorisation peut être donnée en premier lieu par le père et en défaut du père ou dans son impossibilité elle peut être donnée par la mère, et en défaut d'elle ou dans son impossibilité, l'autorisation peut être donnée par une délibération du conseil de famille homologuée par le tribunal civil. L'autorisation peut comprendre l'exercice de tous les commerces, soit l'exercice d'un seul genre de commerce ou seulement de certains actes commerciaux.

Cette capacité des mineurs peut leur être enlevée par révocation de l'autorisation relative de la part de celui qui l'a accordée.

Avec ces autorisations et avec la révocation de ces autorisations s'occupe le tableau F. III (page 42), dans lequel est relaté le nombre des cas dans lesquels d'un côté elles ont été accordées, d'autre côté elles ont été révoquées.

Pendant l'année 1926, comme il résulte de ce tableau ont été accordées autorisations de faire le commerce à des mineurs commerçants 24, à des mineurs non commerçants 21 et ont été révoquées de telles autorisations 1.

Ces nombres comparés à ceux de l'année 1924 sont comme il suit.

Les autorisations accordées à des mineurs commerçants se sont élevées en année :	1926 à 24 1924 à 14	Les autorisations accordées à des mineurs non commerçants se sont élevées en année :	1926 à 21 1924 à 5
--	------------------------	--	-----------------------

Les autorisations révoquées se sont élevées en année :	1926 à 1 1924 à —
--	----------------------

Athènes. Septembre 1927.

DR. TH. P. RIGOPOULOS
CHEF DE LA SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE



Αυτονομία της Αίτης

Το μίσην είνε η πρώτη βήμα... Η Αίτη... Η αυτονομία... Η Αίτη...

Η Αίτη... Η αυτονομία... Η Αίτη... Η Αίτη...

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣ

Table with 4 columns: Year, Population, etc.

Table with 4 columns: Year, Population, etc.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ... Αθήνα, 1992

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ... Αθήνα, 1992

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ - JUSTICES DE PAIX

Ε. Εισαγωγή των κρίσιμων περιπτώσεων επί δικαστικών διαδικασιών δικαίου και δικαιοσύνης στην Ελλάδα. Affaires civiles et commerciales introduites à subir et leur résultat.

ΠΙΝΑΚΑΣ Α-1

TABLÉAU A-1

Table with 16 columns and 2 main rows. The top row is for 'ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ' and the bottom row is for 'JUSTICES DE PAIX'. Columns include categories like 'Εισαγωγή κρίσιμων περιπτώσεων' and 'Αποφασισθέντα κρίσιμα περιστατικά'.

ΔΙΚΕΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ - COUR D'APPEL D'ATHENES

Περιφέρεια Πρωτοδικείων - Ressort du Tribunal de 1^{re} Instance

Α. ΑΘΗΝΑΙ - Α. ΑΘΗΝΑΙ

Table with 16 columns and 10 rows of data for the Athens region. It includes numerical data for various categories.

ΠΙΝΑΚΕΣ - TABLEAUX

Β. ΑΘΗΝΑΙ - Β. ΑΘΗΝΑΙ

Table with 16 columns and 10 rows of data for the Athens region, continuing from the previous table.

Γ. ΑΘΗΝΑΙ - Γ. ΑΘΗΝΑΙ

Table with 16 columns and 10 rows of data for the Athens region, continuing from the previous table.

Δ. ΑΘΗΝΑΙ - Δ. ΑΘΗΝΑΙ

Table with 16 columns and 10 rows of data for the Athens region, continuing from the previous table.

Ε. ΑΘΗΝΑΙ - Ε. ΑΘΗΝΑΙ

Table with 16 columns and 10 rows of data for the Athens region, continuing from the previous table.

ΣΥΝΟΛΟΝ - ΣΥΝΟΛΟΝ

Table with 16 columns and 10 rows of data for the Athens region, continuing from the previous table.



ΠΙΝΑΚΕΣ — TABLEAUX



ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ — JUSTICES DE PAIX

I. Εισαχθείσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου καὶ ἀποτέλεσμα αὐτῶν.
I. Affaires civiles et commerciales introduites à juger et leur résultat.

ΠΙΝΑΞ Α΄-Ι.

TABLEAU A-I.

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ	Τακτικὴ διαδικασία Procédure ordinaire								Διαδικασία Μικροδιαφορῶν Procédure Sommaire							
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: — Nombre d'affaires:								Ἀριθμὸς ὑποθέσεων: Nombre d'affaires simples:							
	εἰσαχθείσων ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν κατὰ τὸ ἐτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἐφ' ὧν ἐπέτευσθη ἡ συμβιβαστικὴ διάταξις ἡ ἀμειψίμων ἢ ἡ ἀποφασιστικὴ διάταξις terminées à l'amiable par: procès verbal jugement	ἀποφασιστικὸς ἀποστήσεισι désistement	ματαιωθεῶν λόγων restées sans suite connue par cause: διαγραφῆς κ.λπ. radiation etc.	καταλείψεων εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ἀφροσύνης κ.λπ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment συζητηθειῶν sur lesquelles des débats ont eu lieu	ὑπολειψθειῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργήθησαν κατὰ τὸ ἐτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	εἰσαχθείσων ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν κατὰ τὸ ἐτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἀποκλεισθειῶν τῆς συζητήσεως rejetées: λόγω ἀνασπουδῆς ὁμηγύτου par cause d'incomptence	δι' ἄλλους λόγους par autres motifs	συμβιβασθειῶν ἢ ματαιωθειῶν ἡ ἀμειψίμων ἢ ἀποφασιστικῶν ἢ ἀποφασιστικῶν ἢ ἀποφασιστικῶν ἢ ἀποφασιστικῶν ἢ ἀποφασιστικῶν terminées à l'amiable ou restées sans suite connue συζητηθειῶν sur lesquelles des débats ont eu lieu	ὑπολειψθειῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργήθησαν κατὰ τὸ ἐτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	

JUSTICES DE PAIX

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ — COUR D'APPEL D'ATHÈNES

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1^{er} instance:

1. ΑΘΗΝΩΝ — 1. D'ATHÈNES

Ἀθηνῶν	8 781	35	—	—	1 266	188	6 819	473	8 781	977	—	—	390	496	91	977	Athènes
Εἰδυλλίας	133	1	—	1	51	11	64	5	81	—	—	—	—	—	—	—	Idylie
Ἐλευσίνου	250	13	—	7	92	17	115	6	250	—	—	—	—	—	—	—	Eleusis
Κριεκουκίου	121	3	—	—	58	—	58	2	117	26	—	—	11	13	2	26	Criecouki
Κροπίας	156	29	—	—	36	—	68	23	156	38	—	—	—	38	—	38	Cropia
Λαυρίου	121	25	—	—	30	2	59	5	121	30	—	—	24	3	3	30	Laurium
Μαραθῶνος	349	37	—	—	133	16	168	—	304	125	—	—	98	27	—	125	Marathon
Μεγάρων	234	21	—	1	92	4	96	20	234	143	—	—	71	69	—	143	Mégara
Σύνολον	10 145	159	—	9	1 758	238	7 447	584	10 044	1 339	—	3	594	646	96	1 339	Total

2. ΕΥΡΥΤΑΝΙΑΣ — 2. D'EURYTANIE

Εὐρυτανίας	93	—	—	—	—	—	—	93	12	—	—	—	—	—	—	—	Eurytanie
Ἀγραίων	37	9	—	—	13	3	10	2	37	100	—	—	10	84	6	100	Agrées
Ἀπεραντίων	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Apéranities
Ἀρακυνθίων	12	—	—	—	7	—	3	2	8	—	—	—	—	—	—	—	Aracynthies
Κτημενίων	57	9	—	9	—	—	17	22	38	59	—	—	33	14	12	59	Ctimenes
Σύνολον	200	18	—	9	20	3	31	119	96	159	—	—	43	98	18	159	Total

3. ΛΑΜΙΑΣ — 3. DE LAMIA

Λαμίας	400	8	—	—	160	43	189	—	361	39	—	—	15	24	—	39	Lamia
Ἀταλάντης	195	6	—	2	55	17	155	—	195	154	—	—	43	94	17	154	Atalante
Δομοκοῦ	202	10	—	—	50	7	135	—	190	31	—	—	16	6	9	31	Domocos
Δρυμίας	101	2	—	—	14	—	85	—	101	161	—	—	1	77	83	161	Drymie
Ἐλατείας	153	2	—	4	1	—	146	—	153	178	—	—	68	106	4	178	Elatée
Θερμοπυλῶν	105	12	—	—	38	2	53	—	105	57	—	3	31	16	7	57	Thermopyles
Μακροκόμης	138	1	—	—	57	—	80	—	138	83	—	—	28	52	3	83	Macracome
Σπερχειάδος	122	9	—	—	33	—	80	—	120	123	—	—	55	68	—	123	Sperchias
Ἵπάτης	80	—	5	—	20	—	42	13	68	42	—	—	16	17	9	42	Hypate
Φαλάρων	118	5	—	—	38	5	70	—	116	—	—	—	—	—	—	—	Phalara
Σύνολον	1 614	55	5	6	446	74	1 015	13	1 550	868	—	3	273	460	132	868	Total

4. ΛΕΒΑΔΕΙΑΣ — 4. DE LÉVADIE

Λεβαδείας	253	—	—	—	17	42	194	—	253	111	—	26	40	45	—	111	Lévadie
Ἀμβρυσσοῦ	120	18	—	—	25	6	70	1	120	416	7	—	185	112	112	416	Amvrysos
Ἀραχωβίης	28	2	—	—	14	—	12	—	28	70	—	2	2	66	—	70	Arachova
Θεσπιῶν	184	19	—	—	28	12	113	12	147	51	—	5	1	24	21	51	Thespiae
Θηβῶν	866	20	—	—	398	61	387	—	866	110	—	5	25	80	—	110	Thèbes
Θισβης	215	9	—	—	59	—	134	13	214	63	—	—	17	41	5	63	Thisbé
Χαιρωνείας	247	39	—	1	80	15	112	—	246	29	—	—	18	7	4	29	Chéronée
Σύνολον	1 913	107	—	1	621	136	1 022	26	1 874	850	7	38	288	375	142	850	Total

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ	Τακτική διαδικασία Procédure ordinaire									Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure Sommaire																	
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : — Nombre d'affaires :									Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre d'affaires simples :																	
	ἐισαχθεῖσάν ἐν ὄλῳ πρὸς κορίαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926		ἐφ' ὧν ἐπετεύ- χθη συμβιβασ- τὸς διὰ : terminées à l'amiable par :		μταιωθεισῶν λόγῳ : restées sans suite connue par cause :			ἀποκλεισθει- σῶν τῆς συζη- τήσεως : rejetées :			ἐισαχθεῖσάν ἐν ὄλῳ πρὸς κορίαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926		ἀποκλεισθει- σῶν τῆς συζη- τήσεως : rejetées :		ἐισαχθεῖσάν ἢ μεταιωθεισῶν συμβιβασθεῖσάν ἢ μεταιωθεισῶν terminées à l'amiable ou restées sans suite connue			ἐισαχθεῖσάν λόγῳ ἀνεπιμοδι- ότητος : par cause d'inco- pétence		δὲ ἄλλοις λόγους par autres motifs		συζητηθεισῶν sur lesquelles des débats ont eu lieu		ὑπολειψθεῖσάν πρὸς ἐξόριστον διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger		ἔξ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργή- θησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		

JUSTICES
DE PAIX

5. ΠΑΡΝΑΣΣΙΔΟΣ — 5. DE PARNASSIDE

Ἀμφίσσης	141	16	—	—	29	15	81	—	115	39	—	2	11	25	1	39	Amphissa
Γαλαξειδίου	14	4	—	—	5	—	3	2	14	—	—	—	—	—	—	—	Galaxidi
Δωρίδος	52	1	—	—	18	—	33	—	52	171	2	15	71	81	2	171	Doride
Δωριέων	49	4	—	—	11	2	32	—	48	83	—	16	51	30	6	83	Doriens
Εὐπαλίου	94	7	—	—	8	11	68	—	94	48	—	—	36	12	—	48	Eupalion
Κρίσσης	44	—	—	—	14	—	30	—	44	43	—	—	15	9	19	43	Crissa
Κροκυλίου	66	1	—	8	23	—	31	3	49	4	—	—	—	4	—	4	Crokylion
Τολοφῶνος	136	5	—	—	42	—	89	—	136	—	—	—	—	—	—	—	Tolophon
Σύνολον	596	38	—	8	150	28	367	5	552	888	2	33	164	161	28	388	Total

6. ΠΕΙΡΑΙΩΣ — 6. DE PIRÉE

Πειραιῶς	2 435	141	—	—	204	474	1 604	12	2 401	230	8	2	29	191	—	230	Pirée
Αἰγίνης	83	—	—	—	30	—	53	—	83	24	—	—	8	16	—	24	Égine
Καλαυρίας	53	—	2	—	16	—	35	—	53	2	—	—	—	2	—	2	Calavria
Σαλαμίνος	63	9	—	—	28	—	32	—	69	—	—	—	—	—	—	—	Salamis
Ἵδρας	14	—	—	—	5	—	9	—	14	11	—	—	2	9	—	11	Hydra
Σύνολον	2 654	150	2	—	283	474	1 733	12	2 620	267	8	2	39	218	—	267	Total

7. ΧΑΛΚΙΔΟΣ — 7. DE CHALKIS

Χαλκίδος	394	35	—	—	44	18	297	—	394	152	—	10	92	34	16	152	Chalkis
Ἁγ. Ἄννης	51	3	—	—	4	—	27	7	51	98	—	16	38	33	11	98	Hag. Anna
Ἀμαρύνθου	57	8	—	5	10	1	33	—	45	304	—	—	228	60	16	304	Amarinthos
Αἰλώνας	20	3	—	—	6	—	11	—	20	141	2	1	76	40	22	141	Avlon
Καρύστου	327	8	—	5	162	40	83	29	327	—	—	—	—	—	—	—	Karystos
Κύμης	60	6	—	—	19	—	35	—	60	—	—	—	—	—	—	—	Kymi
Λίμνης	36	8	—	—	3	—	30	—	35	10	2	—	4	4	—	10	Limni
Ξηροχωρίου	189	19	—	—	54	4	112	—	189	111	—	5	62	44	—	111	Xérochori
Σκύρου	6	—	5	—	1	—	—	—	6	35	—	—	23	12	—	35	Skyros
Στύρων	73	6	—	—	10	2	52	3	67	267	—	—	128	125	14	267	Styra
Ταμννέων	74	—	—	—	25	—	49	—	74	97	3	11	18	20	15	97	Tamynéens
Σύνολον	1 287	91	5	10	338	65	739	39	1 268	1 215	7	43	699	372	94	1 215	Total

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΙΓΑΙΟΥ — COUR D'APPEL D'ÉGÉE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1er instance :

1. ΣΥΡΟΥ — 1. DE SYRA

Ἑρμοιούπολεως	227	21	—	—	75	35	79	17	221	175	—	—	124	34	17	175	Hermopolis
Ἀμοργοῦ	4	—	—	—	2	—	2	—	4	8	—	—	6	1	1	8	Amorgos
Ἀνάφης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Anaphe
Ἄνδρου	48	—	—	4	9	7	27	1	48	3	—	—	1	2	—	3	Andros
Γαυρίου	9	—	—	—	—	—	9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	Gavriou
Θήρας	8	—	—	—	1	3	4	—	8	—	—	—	—	—	—	—	Théra
Ἴου	4	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Ios
Κέα	12	1	—	—	6	—	5	—	12	—	—	—	—	—	—	—	Kea
Κιμόλου	1	1	—	—	—	—	—	—	1	7	—	—	5	2	—	7	Kimolos
Κορθίου	8	2	—	—	1	—	5	—	8	—	—	—	—	—	—	—	Corthis
Κύθνου	13	1	—	—	—	—	6	6	13	—	—	—	—	—	—	—	Cythnos
Μήλου	23	11	—	—	—	—	9	3	23	53	—	—	31	22	—	53	Mélos



Table with columns for 'ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ' and 'JUSTICES DE PAIX'. It details the number of cases (Αριθμός υποθέσεων) under two procedures: 'Τακτική διαδικασία' (Procédure ordinaire) and 'Λαδικασία Μικροδιαφορών' (Procédure Sommaire). Rows list various islands including Mykonos, Naxos, Paros, Sérifhos, Sikinos, Siphnos, Ténos, Tragée, and Pholégandros.

2. ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ — 2. DE MYTILÈNE

Table for Mytilène region listing islands like Mytilène, Ayassos, Eréssos, Calloni, Limnos, Mandamados, Molyvos, Papados, Polycinitos, and Piomari.

3. ΣΑΜΟΥ — 3. DE SAMOS

Table for Samos region listing islands like Limin Vathy, Eudile (Ikarie), Ikarie, Kariovassi, Marathocámbo, Chora (Samos).

4. ΧΙΟΥ — 4. DE CHIO

Table for Chios region listing islands like Chio, Volissos, Kardamyla, Mastichochoia.

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — COUR D'APPEL DE SALONIQUE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1er instance:

1. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ — 1. DE SALONIQUE

Table for Thessalonike region listing areas like Salonique, Vassilica, Goumenissa, Katerina, Kilindir, and Kilkis.

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ	Τακτική διαδικασία Procédure ordinaire								Λαδικασία Μικροδιαφορών Procédure Sommaire							JUSTICES DE PAIX
	Αριθμός υποθέσεων: - Nombre d'affaires:								Αριθμός υποθέσεων: Nombre d'affaires simples:							
	είσαχθεισών εν όλω προς κρίσιν κατά το έτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	εφαρμογών procès verbal	επιτάξεως jugement	παραιτήσεως désistement	δ' αγραφής κλπ. radiation etc.	καταληχθεισών εις πατατική άνευρίλις, ομοδοσίας κλπ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment	αποληχθεισών επί τη θέσει sur lesquelles les débats ont eu lieu	αποληχθεισών προς έπίδικασιν δια το έπόμενον έτος restant à juger	Εκ των υποθέσεων τούτων άνευρίλις Affaires inscrites pendant l'année 1926	είσαχθεισών εν όλω προς κρίσιν κατά το έτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	αποκλεισθεισών της συζητήσεως rejetées:	λόγω άνευρίλις par cause d'incom-pétence	δι' άλλους λόγους par autres motifs	συμπερασθεισών ή παταιωθεισών terminées à l'amiable ou restées sans suite connue	συζητηθεισών sur lesquelles des débats ont eu lieu	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
2. ΔΡΑΜΑΣ - 2. DE DRAMA																
Δράμας	456	8	-	-	165	5	272	6	456	127	-	15	47	65	-	127
Νευροκοπίου	1	-	-	-	-	-	1	-	1	46	-	7	19	18	2	46
Νέστου	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	1	-	2
Σταυρουπόλεως	30	2	-	-	5	1	22	-	30	2	-	2	-	-	2	
Σύνολον	487	10	-	-	170	6	295	6	487	177	-	24	67	84	2	177
3. ΕΒΡΟΥ - 3. D'HEVROS																
Αλεξανδρουπόλεως	53	5	-	-	19	3	26	-	53	2	-	-	1	1	-	2
Αιδυμοτείχου	67	4	-	-	12	-	51	-	67	-	-	-	-	-	-	-
Ορεσσειάδος	54	1	-	-	17	-	36	-	54	5	-	-	1	4	-	5
Σαμοθράκης	11	-	-	-	1	-	10	-	11	-	-	-	-	-	-	-
Σουφλίου	35	6	-	1	9	-	19	-	35	2	-	-	2	-	-	2
Σύνολον	220	16	-	1	58	3	142	-	220	9	-	-	4	5	-	9
4. ΚΑΒΑΛΛΑΣ - 4. DE CAVALLA																
Καβάλλας	233	9	-	-	45	-	179	-	231	7	-	-	3	4	-	7
Δαρισβης	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Θάσου	55	10	-	3	9	-	33	-	51	167	-	7	70	87	3	167
Πραβίου	94	-	-	-	14	-	80	-	94	39	-	-	13	26	-	39
Σαπαιών	23	1	-	-	10	-	12	-	23	1	-	-	1	-	-	1
Σύνολον	405	20	-	3	78	-	304	-	399	214	-	8	86	117	3	214
ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΕΡΚΥΡΑΣ - COUR D'APPEL DE CORFOU																
Περιφέρεια Πρωτοδικείου: - Ressort du Tribunal de 1er instance:																
1. ΚΕΡΚΥΡΑΣ - 1. DE COREOU																
Κερκύρας	497	10	-	-	128	156	203	20	497	224	-	-	81	113	30	224
Επιλιμνίων	89	4	-	-	29	1	55	-	89	87	-	-	41	43	-	87
Λευκίμμης	94	11	-	-	38	-	45	-	94	52	-	-	17	35	-	52
Μέσσης	115	-	-	-	20	-	92	3	98	218	-	-	54	138	26	218
Όρους	218	11	-	-	61	-	130	16	212	264	-	-	96	144	24	264
Παξιδών	19	3	-	-	2	2	12	-	19	1	-	-	-	1	-	1
Σύνολον	1 032	39	-	-	278	139	537	39	1 015	846	-	-	292	474	80	846
2. ΑΡΤΗΣ - 2. D'ARTA																
Αρτης	112	4	-	-	16	-	92	-	112	214	1	10	200	3	-	214
Βουλγαρελίου	12	-	-	-	1	-	11	-	12	200	-	-	113	76	10	200
Τσουμέρκου	28	7	-	-	5	-	16	-	28	26	-	-	15	11	-	26
Φιλλιπιάδος	65	1	-	-	14	-	50	-	65	32	-	1	23	8	-	32
Σύνολον	217	12	-	-	36	-	169	-	217	472	1	11	352	98	10	472
3. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ - 3. DE JANNINA																
Ιωαννίνων	254	26	-	-	23	43	162	-	254	10	-	-	4	3	3	10
Ζαγορίου	8	1	-	-	-	3	5	-	8	-	-	-	-	-	-	8
Ζίτσης	67	5	-	-	4	1	57	-	67	17	-	-	2	8	7	17
Καλαρυτιών	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Κονίτσης	24	6	-	-	3	-	15	-	24	-	-	-	-	-	-	24
Μετσόβου	41	4	-	-	5	-	32	-	41	-	-	-	-	-	-	41

EIPHNOΔΙΚΕΙΑ

Τακτική διαδικασία
Procédure ordinaire

Διαδικασία Μικροδιαφορών
Procédure Sommaire

Αριθμός υποθέσεων : — Nombre d'affaires :

Αριθμός υποθέσεων :
Nombre d'affaires simples :

JUSTICES
DE PAIX

Table with 2 columns: District names (e.g., Παραμυθίας, Πωγωνίου) and their corresponding case counts for the ordinary procedure.

Table with 16 columns representing different stages of the legal process and total counts for the ordinary procedure.

4. ΠΡΕΒΕΖΗΣ — 4. DE PRÉVÉZA

Table with 2 columns: District names (e.g., Πρεβέζης, Ήγουμενίτσας) and their corresponding case counts.

Table with 16 columns representing different stages of the legal process and total counts for the summary procedure in Prévésa.

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ -- COUR D'APPEL DE CRÈTE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Kessort du Tribunal de 1^{er} instance :

1. ΧΑΝΙΩΝ — 1. DE CANÉE

Table with 2 columns: District names (e.g., Χανίων, Άλικιανού) and their corresponding case counts.

Table with 16 columns representing different stages of the legal process and total counts for the 1st instance in Chania.

2. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ — 2. D'HÉRACLION

Table with 2 columns: District names (e.g., Ηρακλείου, Αγ. Μύρωνος) and their corresponding case counts.

Table with 16 columns representing different stages of the legal process and total counts for the 2nd instance in Heraklion.

3. ΛΑΣΘΗΙΟΥ — 3. DE LASSITHI

Table with 2 columns: District names (e.g., Νεαπόλεως, Αγ. Νικολάου) and their corresponding case counts.

Table with 16 columns representing different stages of the legal process and total counts for the 3rd instance in Lassithi.

4. ΡΕΘΥΜΝΗΣ — 4. DE RÉTHYMNO

Table with 2 columns: District names (e.g., Ρεθύμνης, Αμαρίου) and their corresponding case counts.

Table with 16 columns representing different stages of the legal process and total counts for the 4th instance in Réthymno.

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ	Τακτική διαδικασία Procédure ordinaire									Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure Sommaire						JUSTICES DE PAIX
	*Αριθμός υποθέσεων: — Nombre d'affaires:									*Αριθμός υποθέσεων: Nombre d'affaires simples:						
	είσοδικών εν όλω προς κρίσιν κατά το έτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	έφ' όν έπετεύ- χθη συμβιβασ- μός διά: terminées à l'amiable par:	ματαιωθείσών λόγω: restées sans suite connue par cause:	παρατηρήσει- ος désistement	διαγραφής κ/λ. radiation etc.	κατάλειπσών εις πρακτικά ανάβολής, ομοδοσίας κ/λ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment	συζητηθεισών sur lesquelles des débats ont eu lieu	υπολειθεισών προς έκδικασιν διά το έπόμενον έτος restant à juger	*Εκ τών υποθέσεων τούτων ένεργώ- φισαν κατά το έτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	είσοδικών εν όλω προς κρίσιν κατά το έτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	άποκλεισθη- σών της συζη- τήσεως: rejetées:	δι' άλλους λόγους par autres motifs	συμβιβασθεισών ή ματαιωθείσών terminées à l'amiable ou restées sans suite connue	συζητηθεισών sur lesquelles des débats ont eu lieu	υπολειθεισών προς έκδικασιν διά το έπόμενον έτος restant à juger	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΛΑΡΙΣΗΣ — COUR D'APPEL DE LARISSA

Περιφέρεια Πρωτοδικείου: — Ressort du Tribunal de 1^{er} instance:

1. ΛΑΡΙΣΗΣ — 1. DE LARISSA

Λαρίσης	347	67	—	—	37	42	201	—	347	55	—	—	34	18	3	55	Larissa
*Αγυιάς	76	11	—	—	21	5	39	—	76	16	—	—	13	3	—	16	Agya
*Ελασσόνοσ	225	—	—	—	47	—	178	—	178	77	—	—	35	44	—	77	Elasson
Κισσάβου	31	2	—	—	10	10	9	—	31	—	—	—	—	—	—	—	Kissavos
*Ολύμπου	86	32	—	—	16	—	29	9	84	26	—	—	6	19	1	26	Olympos
Τυρνάβου	179	16	—	—	20	8	150	5	175	25	—	—	8	17	—	25	Tyrnavos
Φαρσάλων	228	10	—	2	31	11	174	—	228	—	—	—	—	—	—	—	Pharsale
Σύνολον	1 172	188	—	2	182	76	760	14	1 119	199	—	—	94	101	4	199	Total

2. ΒΟΛΟΥ — 2. DE VOLO

Βόλου	797	26	—	—	244	—	496	31	759	—	—	—	—	—	—	—	Volo
*Αλμυρού	209	14	—	—	65	—	118	12	209	1	—	—	—	1	—	1	Almyros
*Αργαλαστής	25	8	—	1	4	—	10	2	25	—	—	—	—	—	—	—	Argalasti
*Αχιλλείου	76	8	—	—	28	8	32	—	76	39	—	8	11	22	3	39	Achillion
Ζαγοράς	26	—	—	—	13	—	13	—	26	17	—	9	5	3	—	17	Zagora
Κισσοῦ	35	11	—	—	3	—	21	—	35	12	—	—	8	4	—	12	Kissos
Μηλεῶν	42	8	—	14	3	—	17	—	42	12	—	—	7	5	—	12	Milées
Νηλείας	49	3	—	—	10	—	36	—	49	68	—	—	47	21	—	68	Nilée
Σκιάθου	15	1	—	—	2	1	11	—	15	13	—	—	10	3	—	13	Skiathos
Σκοπέλου	17	4	—	—	4	—	9	—	17	—	—	—	—	—	—	—	Scopélos
Φερρών	39	—	—	—	14	—	25	—	39	—	—	—	—	—	—	—	Pherées
Σύνολον	1 830	85	—	15	390	9	788	45	1 292	162	—	12	88	59	3	162	Total

3. ΓΡΕΒΕΝΩΝ — 3. DE GRÉVÉNA

Γρεβενών	95	6	—	13	20	5	45	—	95	74	—	—	20	37	17	74	Grévéna
Δεσκάτης	17	—	—	—	6	—	10	1	17	28	—	15	5	8	—	28	Descati
Ζουπανίου	37	6	—	5	1	—	25	—	37	7	—	—	6	1	—	7	Zoupani
Τίστης	16	2	—	—	—	—	14	—	16	7	—	—	2	5	—	7	Tista
Σύνολον	165	14	—	24	27	5	94	1	165	116	—	15	33	51	17	116	Total

4. ΚΑΡΔΙΤΣΗΣ — 4. DE CARDITSA

Καρδίτσης	326	—	—	—	133	—	193	—	326	335	—	—	122	123	90	335	Carditsa
Ίθώμης	74	19	—	—	24	—	31	—	74	116	—	6	49	58	3	116	Ithome
Νεβρουπόλεως	157	4	—	—	95	2	50	6	157	82	—	11	5	59	7	82	Nevropolis
Παλαμά	71	5	—	—	14	1	51	—	71	4	—	—	—	1	—	4	Palamas
Πετριίου	102	7	—	—	28	4	63	—	102	—	—	—	—	—	—	—	Pétrilos
Ρεντίνης	9	1	—	—	—	—	8	—	9	61	—	—	32	21	8	61	Rentina
Σοφάδων	87	13	—	—	19	—	55	—	87	38	—	—	30	8	—	38	Sophades
Σύνολον	826	49	—	—	318	7	451	6	826	683	—	17	238	270	108	683	Total

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ	Τακτική διαδικασία Procédure ordinaire								Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure Sommaire											
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : — Nombre d'affaires :								Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre d'affaires simples :											
	εἰσαχθεῖσάν ἐν ὄλῳ πρὸς κριτὴν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἐφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ : terminées à l'amiable par :		ματαιωθείσων λόγῳ : restées sans suite connue par cause :		καταλήξεσάν εἰς ποικίλα ἀναβόλῃς, ἀνομοσίας κ.λπ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment		ἐπὶ ἡρηθείσων sur lesquelles des débats ont eu lieu		ὑπολειφθεῖσάν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργήθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	εἰσαχθεῖσάν ἐν ὄλῳ πρὸς κριτὴν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἀποκλεισθεῖσάν τῆς συζητήσεως : rejetées :		συμβιβασθεῖσάν ἢ ματαιωθείσων terminées à l'amiable ou restées sans suite connue		ἐπὶ ἡρηθείσων sur lesquelles des débats ont eu lieu		ὑπολειφθεῖσάν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργήθησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926
		ποικίλου procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κ.λπ. radiation etc.	καταλήξεσάν εἰς ποικίλα ἀναβόλῃς, ἀνομοσίας κ.λπ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment	ἐπὶ ἡρηθείσων sur lesquelles des débats ont eu lieu	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par cause d'incompétence	δ' ἄλλου λόγου par autres motifs				συμβιβασθεῖσάν ἢ ματαιωθείσων terminées à l'amiable ou restées sans suite connue	ἐπὶ ἡρηθείσων sur lesquelles des débats ont eu lieu						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16					

JUSTICES DE PAIX

5. ΚΟΖΑΝΗΣ — 5. DE COZANE

Κοζάνης	157	2	—	—	27	1	105	22	156	—	—	—	—	—	—	—	Cozane
Ἀνασελίτης	37	10	—	—	5	—	22	—	37	95	—	—	70	25	—	—	95 Anasseliisa
Πτολεμαῖδος	149	21	—	—	60	—	68	—	149	55	—	—	33	22	—	—	55 Ptolemaïde
Σερβίων	341	10	—	—	119	46	166	—	341	61	—	—	30	31	—	—	61 Servia
Σιατίστης	47	2	—	—	12	—	33	—	47	6	—	—	4	2	—	—	6 Siatista
Σύνολον	781	45	—	—	223	47	394	22	780	217	—	—	137	80	—	—	217 Total

6. ΤΡΙΚΚΑΛΩΝ — 6. DE TRIKKALA

Τρικκάλων	949	—	—	—	510	79	360	—	916	132	—	—	51	53	28	—	132 Trikkala
Καλαμπάκας	141	5	—	9	29	1	91	6	133	189	2	3	94	68	22	—	189 Calambaka
Πύρρας	98	6	—	—	26	5	59	2	60	51	—	—	28	18	5	—	51 Pyrra
Τσιοτίου	208	4	2	12	54	3	120	13	208	28	—	2	10	14	2	—	28 Tsioti
Σύνολον	1396	15	2	21	619	88	630	21	1317	400	2	5	183	153	57	—	400 Total

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΝΑΥΠΛΙΟΥ — COUR D'APPEL DE NAUPLIE

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1^{er} instance :

1. ΝΑΥΠΛΙΟΥ — 1. DE NAUPLIE

Ναυπλίου	315	11	—	—	109	7	138	50	265	1	—	—	—	1	—	—	1 Nauplie
Ἄργους	412	—	—	—	231	—	181	—	237	219	—	10	120	38	51	—	219 Argos
Ἄστρος	64	7	1	—	25	—	28	8	64	124	—	7	59	25	33	—	124 Astros
Ἐπιδάουρου	56	2	—	—	6	2	28	18	56	—	—	—	—	—	—	—	56 Épidaure
Μάσσητος	108	10	5	—	13	—	80	—	108	27	1	19	1	3	3	—	27 Massitos
Πρασιῶν	54	10	—	—	12	—	29	3	54	60	—	8	35	11	6	—	60 Prassiae
Σπετσῶν	21	3	—	—	1	—	17	—	21	—	—	—	—	—	—	—	21 Spetzia
Σύνολον	1 030	43	6	—	397	9	496	79	805	431	1	44	215	78	93	—	431 Total

2. ΓΥΘΕΙΟΥ — 2. DE GYTHION

Γυθείου	141	19	—	—	78	—	41	—	94	59	—	—	22	34	3	—	59 Gythion
Κυθήρων	12	5	—	—	6	1	—	—	11	4	—	—	4	—	—	—	4 Cythères
Μελιτινῆς	30	7	—	2	7	—	14	—	25	18	—	—	11	7	—	—	15 Melitini
Οἰτύλου	12	—	—	—	—	—	12	—	12	35	—	4	17	12	2	—	35 Oetylon
Σύνολον	195	31	—	2	91	1	70	—	142	116	—	4	54	53	5	—	116 Total

3. ΚΑΛΑΜΩΝ — 3. DE CALAMATA

Καλαμών	382	15	—	—	66	57	244	—	382	246	1	—	86	135	24	—	246 Calamata
Ἀβίας	46	4	—	—	13	—	20	9	46	44	—	1	27	16	—	—	44 Avia
Ἀλαγονίας	31	4	—	—	10	—	14	3	26	2	—	—	2	—	—	—	2 Alagonie
Ἀμφείας	14	—	—	—	4	—	10	—	13	111	—	4	63	40	4	—	111 Amphie



ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ	Τακτική διαδικασία Procédure ordinaire									Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure Sommaire						JUSTICES DE PAIX	
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : — Nombre d'affaires :									Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre d'affaires simples :							
	εισαγωγῶν ἐν ὄλῳ πρὸς χορῶν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἐφ' ὧν ἐπετεύ- χθῃ συμβιβασ- μὸς διὰ l'amiable par :		ματαιωθεισῶν λόγω : restées sans suite connue par cause :						εισαγωγῶν ἐν ὄλῳ πρὸς χορῶν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἀποκλεισθει- σῶν τῆς συζη- τήσεως : rejetées :	συζητηθεισῶν ἐπὶ τοῖς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	ἔκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργή- θησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926				
		παρακλιτοῦ procès verbal	ἐκφορέως jugement	παρατήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	καταλήξεων εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὀρθοδοξίας κλπ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment	ἐπικληθεισῶν ἐπὶ τοῖς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	ἐπὶ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργή- θησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
Κροκεῶν	56	14	—	—	16	—	26	—	56	2	—	—	1	—	2	Crocéae	
Μονεμβασίας	23	4	—	—	4	2	9	4	23	1	—	—	1	—	1	Monemvasie	
Οἰνοῦντος	49	6	—	—	5	—	33	5	49	—	—	—	—	—	—	Oenous	
Σελλασίας	60	8	—	—	20	—	32	—	48	—	—	—	—	—	—	Sellasia	
Φάριδος	131	14	—	—	41	1	74	1	113	66	—	42	24	—	66	Pharide	
Σύνολον	701	88	—	—	164	39	395	20	634	181	1	1	108	68	3	181	Total

7. ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ — 7. DE TRIPOLIS

Τριπόλεως	565	30	9	—	70	29	427	—	565	235	—	—	137	88	10	235	Tripolis
Καλτεζοῦντος	95	12	—	—	30	3	50	—	95	43	—	—	30	13	—	43	Caltezous
Καρυταίνης	46	1	—	—	12	—	33	—	45	166	—	—	51	37	28	166	Caryaena
Κλείτορος - Μυλάοντος	184	18	—	—	63	7	45	1	184	88	—	—	58	13	17	88	Clitor - Mylaon
Μεγαλουπόλεως	195	25	—	14	38	3	51	64	195	14	—	—	4	8	2	14	Mégalopolis
Νυμφασίας	13	3	—	—	4	—	6	—	13	14	—	2	8	1	3	14	Nymphasie
Ὀρχομενοῦ	397	2	1	4	95	42	192	61	397	206	—	19	98	45	44	206	Orchomenos
Πάρνωνος	94	3	—	—	18	—	60	13	81	150	—	—	77	62	11	150	Parnon
Τανίας - Δολιανῶν	47	7	—	—	8	—	19	13	47	43	—	—	17	5	21	43	Tanie - Doliana
Τευθίδος	18	4	—	—	3	—	11	—	18	—	—	—	—	—	—	—	Teutide
Τρικολώνων	80	35	—	—	2	—	42	1	80	71	—	10	34	27	—	71	Tricolona
Τροπαίων	66	16	—	1	11	9	29	—	66	223	—	148	24	51	—	223	Tropéa
Φαλαισίας	53	20	—	2	9	—	22	—	53	2	—	—	1	1	—	2	Phalaisie
Ψωφίδος	28	6	—	—	9	—	11	2	28	44	—	4	25	15	—	44	Psophide
Σύνολον	1 831	182	10	21	372	93	998	155	1 817	1 299	—	183	564	416	136	1 299	Total

ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ — COUR D'APPEL DE PATRAS

Περιφέρεια Πρωτοδικείου : — Ressort du Tribunal de 1^{er} instance :

1. ΠΑΤΡΩΝ — 1. DE PATRAS

Πατρῶν	1 605	183	—	—	313	372	723	14	1 516	106	—	3	78	25	—	106	Patras
Αἰγιαλείας	518	28	—	—	308	21	161	—	240	429	—	4	253	172	—	429	Aegialie
Δύμης	197	29	—	—	51	—	117	—	197	143	—	23	75	31	14	143	Dyme
Καμαρῶν	80	8	—	—	28	—	44	—	80	72	—	—	24	33	15	72	Camarae
Τριταίας	95	6	—	—	30	1	58	—	95	157	—	—	132	25	—	157	Tritaiie
Φαρῶν	93	13	—	—	24	—	56	—	93	38	—	—	17	19	2	38	Pharae
Σύνολον	2 588	267	—	—	754	394	1 159	14	2 221	945	—	30	579	305	31	945	Total

2. ΖΑΚΥΝΘΟΥ — 2. DE ZANTE

Ζακύνθου	71	3	—	—	20	—	48	—	71	10	—	—	4	6	—	10	Zaute
--------------------	----	---	---	---	----	---	----	---	----	----	---	---	---	---	---	----	-------

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ

JUSTICES DE PAIX

Τακτική διαδικασία Procédure ordinaire								Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure Sommaire							
Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : — Nombre d'affaires :								Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre d'affaires simples :							
1	ἐφ' ὧν ἐπετεύχθη συμβιβασμὸς διὰ τὴν ἀμειψίαν :		ματαιωθεισῶν λόγων :		6	7	8	9	10	ἀποκλεισθεισῶν τῆς συζητήσεως :		13	14	15	16
	2	3	4	5						11	12				
εισαχθεισῶν ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	προακτουῦ procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.	καταληφθεῖσων εἰς πρακτικὰ ἀναβολῆς, ὀρθοδοξίας κλπ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment	συζητηθεισῶν sur lesquelles des débats ont eu lieu	ὑπολειφθεῖσων πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργήσαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	εισαχθεισῶν ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	λόγῳ ἀναρμοδιότητος par cause d'incompétence	δι' ἄλλους λόγους par autres motifs	συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν τερμινῶν ἀμειψίαν ἢ ἄμειψίαν ἢ ἄμειψίαν ἢ ἄμειψίαν restées sans suite connue sur lesquelles des débats ont eu lieu	ὑπολειφθεῖσων πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργήσαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	

3. ΗΛΕΙΑΣ — 3. D'ÉLIE

Πύργου	498	37	—	—	27	12	342	80	387	40	—	1	21	18	—	40	Pyrgos
Βόλακος	127	25	—	—	6	6	88	2	127	43	—	—	20	20	3	43	Volax
Ἐλευσίνας	132	1	—	—	39	—	32	—	132	141	—	18	79	37	7	141	Eleusis
Ἡλίδος	1 286	23	—	1	1 003	19	202	38	487	74	—	—	23	51	—	71	Élie
Κρεσταινῶν	232	19	—	—	70	3	140	—	220	199	—	62	5	120	12	199	Krestaines
Λαμπείας	113	15	—	—	46	—	42	10	60	278	—	—	198	40	40	278	Lampie
Μυρτουντιῶν	120	27	—	—	27	—	63	3	119	37	—	—	14	16	7	37	Myrtondiens
Ὀλυμπίων	232	—	18	—	78	—	137	—	233	—	—	—	—	—	—	—	Olympie
Σύνολον	2 741	147	18	1	1 296	40	1 106	133	1 765	812	—	81	360	302	69	812	Total

4. ΚΑΛΑΒΡΥΤΩΝ — 4. DE CALAVRYTA

Καλαβρυτῶν	208	18	2	21	42	2	122	1	208	30	1	—	7	10	12	30	Calavryta
Ἀκράτας	149	—	—	—	15	—	103	31	149	150	—	10	81	59	—	150	Acrata
Ἀροανείας	97	9	—	—	21	—	67	—	97	224	—	38	140	46	—	224	Aroanie
Κλειτορίας	204	6	—	—	83	4	100	11	204	342	—	—	77	185	80	342	Clitorie
Σύνολον	658	33	2	21	161	6	392	43	658	746	1	48	305	300	92	746	Total

5. ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ — 5. DE CÉPHALONIE

Ἀργοστολίου	69	2	—	2	17	9	39	—	69	26	—	2	15	9	—	26	Argostoli
Ερύσσου	10	1	—	—	3	—	6	—	10	6	—	—	3	3	—	6	Eryssos
Ἰθάκης	18	4	—	—	2	—	12	—	18	—	—	—	—	—	—	—	Ithaque
Ληξουρίου	74	5	—	—	22	5	39	3	68	151	—	—	52	97	2	151	Lixourion
Πρόννων	53	3	—	—	14	—	36	—	53	12	—	—	9	2	1	12	Pronni
Σαμαίων	36	1	—	—	5	—	27	3	20	—	—	—	—	—	—	—	Saméens
Σύνολον	260	16	—	2	63	14	159	6	238	195	—	2	79	111	3	195	Total

6. ΛΕΥΚΑΔΟΣ — 6. DE LEUCADE

Λευκάδος	79	—	—	—	22	—	57	—	79	26	—	2	15	9	—	26	Leucade
Ἀπολλωνίων	95	9	—	—	7	—	77	2	95	56	—	—	15	41	—	56	Apolloniens
Βονίτσας	119	3	—	—	43	—	60	13	108	35	—	2	2	3	22	35	Vonitsa
Καρυῆς	24	5	—	—	8	1	10	2	24	—	—	—	—	—	—	—	Karya
Σολλίου	25	2	—	—	5	—	18	—	25	80	2	6	30	40	2	80	Sollium
Σύνολον	342	17	—	—	85	1	222	17	331	197	2	10	62	99	24	197	Total

7. ΜΕΣΣΟΛΟΓΓΙΟΥ — 7. DE MISS OLONGHI

Μεσολογγίου	113	11	—	—	6	—	96	—	113	42	—	—	24	15	3	42	Missolonghi
Ἀγρινίου	426	2	—	—	60	59	286	19	426	130	—	7	40	68	15	130	Aginion
Ἀιτωλικῶν	117	4	—	—	20	11	82	—	117	—	—	—	—	—	—	—	Aetolico
Ἀποδοτίας	19	—	—	—	—	—	19	—	19	—	—	—	—	—	—	—	Apodotie

ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑ	Τακτική διαδικασία Procédure ordinaire									Διαδικασία Μικροδιαφορών Procédure Sommaire						JUSTICES DE PAIX	
	Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : — Nombre d'affaires :									Ἀριθμὸς ὑποθέσεων : Nombre d'affaires simples :							
	εἰσαγωγῶν ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἐφ' ὧν ἐπετεύ- χθη συμβιβασ- μός διὰ : terminées à l'amiable par :		ματαιωθεισῶν λόγω : restées sans suite connue par cause :		καταλήξεων εἰς ποινικὰ ἀνεφάρτες, ἀφοδοσίας κλπ. terminées par actes de remise ou de prestation de serment	συζητηθεισῶν sur lesquelles des débats ont eu lieu	ὑπολειφθεῖσάν ποδὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργά- θησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	εἰσαγωγῶν ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν κατὰ τὸ ἔτος 1926 introduites en total pendant l'année 1926	ἀποκλεισθ- σῶν τῆς συζη- τήσεως : rejetées :		συμβιβασθεισῶν ἢ ματαιωθεισῶν terminées à l'amiable ou restées sans suite connue	συζητηθεισῶν sur lesquelles des débats ont eu lieu	ὑπολειφθεῖσάν ποδὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger		Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων ἐνεργά- θησαν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926
		προκτικῶν procès verbal	ἀποφάσεως jugement	παραιτήσεως désistement	διαγραφῆς κλπ. radiation etc.						λόγω ἀνομιδι- ῶν par cause d'incom- pétence	δι' ἄλλους λόγους par autres motifs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
Βάλτου	154	12	—	—	23	—	73	46	141	—	—	—	—	—	—	Valtos	
Ἐχίνου	88	15	—	—	18	1	54	—	88	—	—	—	—	—	—	Échinos	
Κουρήτιδος	119	8	—	—	39	—	72	—	119	144	—	42	35	67	144	Couritide	
Μακρυναίας	162	20	—	—	74	—	58	10	162	99	5	35	50	9	99	Macrynée	
Ναυπάκτου	87	10	—	—	10	—	59	8	87	17	4	2	11	—	17	Naupacte	
Ξηρομέρου	68	9	—	—	6	9	40	4	68	—	—	—	—	—	—	Xiroméron	
Παραχελωτίτιδος	68	6	—	—	15	7	40	—	68	37	3	14	17	3	37	Paracheloítide	
Προσχίου	60	1	—	—	28	1	28	2	60	61	—	32	22	7	61	Froschium	
Σύνολον	1 481	98	—	—	299	88	907	89	1 468	530	19	189	218	104	530	Total	
Γενικὸν Σύνολον	60 905	3 318	65	233	14280	3 976	37 081	1952	57 866	34 680	92	1 395	11 738	17 009	4446	34 680	Total Général



Έκδοθεισai ἀποφάσεις :				Δικονομικὴ διάκρισις ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων										Εἶδος ἀντικειμένου τῆς διαφορᾶς								
Jugements rendus :				Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Nature de l'objet du litige								
ἐν ὅλῳ — en total	ἀντιμωλιὰς — contradictoires	ἔφημην — par défaut	ἐν μέρει ἀντιμωλιὰς καὶ ἐν μέρει ἔφημην — en partie contradictoires et en partie par défaut	Προδικαστικαί, Préparatoires ou interlocutoires,				᾿Οριστικαί, — Définitifs,						᾿Εκδοθεισai ὀριστικαί ἀποφάσεις ἐπὶ :								
				διατάσσουσι ἀποδείξιν: ordonnant une preuve:				ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πράξιν: rejetant pour vice de forme:		ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας: jugement à fond:				᾿Εκδοθεισai ὀριστικαί ἀποφάσεις ἐπὶ :								
				διὰ μετὰ βάρους ἐπὶ τόπου — par descende sur les lieux	μαρτυριῶν — par témoins	δι' ἄλλου μέσου — par autre moyen	ἄλλης φύσεως προδικαστικαί — avant-faire-droit d'autre nature	τὴν ἀγορῶν — la demande	τὴν ἀνεκδοτὴν — l'opposition	ἀνευ ὄρου — sans réserve	ἀπὸ ὄρου δόσεως ὄρου — à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνήκων ἢ γραμματίων — ἐπὶ τὴν προσοπικὴν κέρσην — sur lettres de change ou billets à ordre, ordon. une preuve sur les conditions de la contrainte par corps	᾿Εν μέρει ὀριστικαί καὶ ἐν μέρει προδικαστικαί — Jugements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	ἀποζημιώσεων διὰ ζημιῶν ἐξ ἀγρῶν — fruits et récoltes	συνλλαγμάτων ἢ γραμματίων — εἰς διαταγήν — lettres de change ou billets à ordre	προσηκόντων μέτρων — mesures prises par provision en matière de possession	ἐξώσεων — expulsion de locaux	διαφορῶν ἐξ ἐργασιῶν μισθῶν — salaires des ouvriers	φορολογικῶν διαφορῶν — contestations relatives aux impôts publics	ἄλλης φύσεως — d'autre nature		Justices de paix du ressort du tribunal de 1er instance de :
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		

Περιφέρεια ᾿Εφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν	7 447	4 579	2 865	3	1	896	236	74	446	13	5 609	110		42		20	30	1 561	467	1 342	963	7	1 850	Athènes
Εὐρυτανίας	31	22	9	—	—	1	1	—	1	—	28	—	—	—	—	—	2	1	13	2	—	—	11	Eurytanie
Λαμίας	1 015	673	340	2	—	144	105	12	36	2	672	42	—	—	2	22	93	133	66	70	—	—	368	Lamia
Λεβαδείας	1 022	680	342	—	3	123	104	9	30	8	682	55	—	—	8	5	115	170	40	143	1	—	501	Léviadie
Παρνασσίδος	367	272	94	1	—	52	27	30	10	—	245	3	—	—	—	20	45	87	18	7	—	—	86	Parnasside
Πειραιῶς	1 689	778	896	15	—	118	24	17	27	17	1 411	28	—	—	27	—	377	114	422	130	1	—	459	Pirée
Χαλκίδος	728	586	139	3	1	209	37	1	29	1	396	51	—	—	3	37	53	105	64	29	1	—	188	Chalkis
Σύνολον	12 299	7 590	4 685	24	5	1 543	534	143	579	41	9 043	289	—	62	60	116	2 245	1 089	1 949	1 542	10	3 263	Total	

Περιφέρεια ᾿Εφετείου Σύρου. — Ressort de la cour d'appel de Syra.

Σύρου	253	198	54	1	1	36	16	7	12	—	169	9	—	—	3	—	9	50	42	26	5	58	Syra
Μυτιλήνης	623	461	147	15	—	80	61	3	22	4	436	16	—	1	—	1	39	210	46	12	3	168	Mytilène
Σάμου	242	184	56	2	—	49	7	7	3	1	166	8	—	—	1	8	2	56	40	1	1	70	Samos
Χίου	268	245	23	—	—	31	7	2	5	—	213	10	—	—	—	13	113	57	5	—	—	40	Chio
Σύνολον	1 386	1 088	280	18	1	196	91	19	42	5	984	43	—	1	4	9	63	429	185	44	9	356	Total

Περιφέρεια ᾿Εφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	1 789	1 104	682	3	—	139	143	84	41	2	1 346	31	—	—	3	7	247	210	325	306	—	—	325	Salonique
Βερροίας	456	333	120	3	—	44	9	6	70	—	320	5	—	—	—	—	6	110	15	136	28	—	102	Verria
Ἐδέσσης	75	50	25	—	—	4	4	1	2	—	61	2	—	—	1	—	1	20	12	8	—	—	24	Edessa
Καστορίας	105	103	2	—	—	2	2	—	17	—	84	—	—	—	—	—	—	68	26	—	—	—	7	Castoria
Σερρών	840	464	362	14	—	36	31	3	30	4	687	49	—	—	—	20	62	262	40	81	—	—	305	Serrès
Φλωρίνης	70	52	18	—	—	6	3	—	—	—	57	4	—	—	—	1	4	27	6	—	—	—	23	Florina
Χαλκιδικῆς	100	86	14	—	—	8	3	1	8	1	77	2	—	—	—	—	4	54	13	—	—	—	17	Chalcidique
Σύνολον	3 435	2 192	1 223	20	—	239	195	95	168	7	2 632	93	—	2	4	28	324	751	437	531	28	—	803	Total

Περιφέρεια ᾿Εφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπη	479	303	172	4	—	2	30	—	20	2	422	3	—	—	—	—	5	122	102	158	—	—	60	Rhodope
Δράμας	294	167	124	3	1	24	7	—	1	—	253	7	—	—	1	12	35	39	35	86	—	—	54	Drama
Ἴβερου	145	117	28	—	—	16	2	1	1	—	120	5	—	—	—	1	6	83	7	—	—	3	26	Ievros
Καβάλας	304	244	60	—	1	36	5	8	4	3	239	8	—	—	—	—	6	96	73	35	—	—	44	Cavalla
Σύνολον	1 222	831	584	7	2	78	44	9	26	5	1 034	23	—	—	1	13	52	340	217	279	3	—	184	Total

Περιφέρεια ᾿Εφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	537	333	202	2	14	56	77	2	18	3	346	18	—	2	—	1	2	52	49	141	14	—	—	129	Corfou
Ἄρτας	169	133	35	1	—	18	9	—	4	—	142	1	—	—	—	—	10	27	71	20	4	—	—	15	Arta
Ἰωαννίνων	503	411	83	9	—	24	13	5	33	2	417	8	—	1	—	—	19	103	157	75	11	27	—	69	Jannina
Πρεβέζης	133	93	39	1	—	29	11	—	2	1	90	—	—	—	—	—	6	10	30	22	2	—	—	23	Prévéza
Σύνολον	1 342	970	359	13	14	122	110	7	57	6	995	27	—	3	1	37	192	307	258	31	27	—	236	Total	

Ειρηνοδικεία περιφέρειάς Πρωτοδικείου:	Έκδοθεισαι αποφάσεις :				Διανομική διάκρισις έκδοθεισών αποφάσεων										Είδος αντικειμένου της διαφοράς						
	Judgements rendus :				Distribut. de jugements d'après leur forme de procédure										Nature de l'objet du litige						
	en total	αντιβολία contradictaires	έξημον par défaut	έν μέρει αντιβολία και έν μέρει έξημον en partie contradictoires et en partie par défaut	Προδικαστικά, Préparatoires ou interlocutoires,				Όριστικά, — Définitifs,						Έκδοθεισαι όριστικά αποφάσεις επί :						
					διάτάσσουσαι από- δειξιν :	μαρτυρικήν par témoins	δι' άλλου μέσου par autre moyen	άλλα φάσεως προδικαστικά avant-faire-droit d'autre nature	απορρίπτου- σαι ως δια- δικαστικήν αράξιν :	αποφαινόμενα επί της ουσίας :	Εν μέρει όριστικά και έν μέρει προδικαστικά Judgements en partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	αποζημιώσεων διά ζημίας εις άγροίς dommages faits aux champs, fruits et récoltes	συναλλεμετικών ή παραρτίων lettres de change ou billets à ordre	προσφορών μέτρων mesures prises par provision en matière de possession	έξώσεων — expulsion de locataires	διαφορών έξ εργαζομένων μισθών salaires des ouvriers	φορολογικών διαφορών contestations relatives aux impôts publics	άλλης φύσεως — d'autre nature			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Περιφέρεια Έφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Λανίων	1 000	661	325	14	14	295	182	50	50	8	354	29	10	8	1	45	20	1	—	—	384	La Canée
Ηρακλείου	1 837	1 046	783	8	36	402	422	58	44	3	708	14	149	1	—	177	26	—	—	—	715	Héraclion
Λασιθίου	1 197	921	267	9	10	358	234	104	48	2	428	9	1	3	40	45	2	—	—	—	401	Lassithi
Ρεθύμνης	689	440	245	4	13	147	156	50	18	2	265	14	24	—	22	108	7	—	—	—	186	Réthymno
Σύνολον	4 723	3 068	1 620	35	73	1 202	994	262	160	15	1 755	66	184	12	63	375	55	1	—	—	1 686	Total

Περιφέρεια Έφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa

Λαρίσης	770	597	170	3	—	84	24	—	62	5	545	50	—	—	30	75	188	135	65	1	168	Larissa
Βόλου	787	508	277	2	1	95	22	1	18	—	629	13	7	1	6	56	81	238	69	—	217	Volo
Γρεβενών	94	75	19	—	—	5	3	—	2	—	84	—	—	—	2	57	8	1	—	—	18	Grévéna
Καρδίτσας	451	334	112	5	—	87	25	5	36	5	272	18	3	—	15	64	93	40	17	1	104	Carditsa
Κοζάνης	394	274	115	5	—	37	24	9	34	8	270	12	—	—	9	23	97	21	7	26	141	Cozane
Τρικαλών	630	399	229	2	—	89	53	7	3	—	461	17	—	—	7	149	63	50	66	—	146	Trikkala
Σύνολον	3 126	2 187	923	17	1	397	151	22	155	18	2 261	110	10	1	67	369	579	492	225	28	794	Total

Περιφέρεια Έφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	497	345	151	1	1	76	12	2	10	1	382	9	4	—	32	42	119	59	17	10	127	Nauplie
Γυθίου	70	63	6	1	—	20	5	10	1	—	28	5	—	1	—	3	19	4	—	4	4	Gythion
Καλαμών	1 114	725	389	—	1	160	85	9	18	6	804	25	6	—	7	112	151	80	112	4	363	Calamata
Καλαμάτου	1 950	1 511	439	—	1	545	159	4	42	6	1 114	79	—	—	82	124	354	63	244	—	374	Corinthe
Κορινθίας	720	502	212	6	—	89	76	4	41	1	435	72	1	1	12	84	93	58	6	2	295	Kyparissie
Κύρτης	396	310	85	1	—	72	58	1	12	—	243	9	—	1	14	26	98	35	15	1	75	Sparte
Τριπόλεως	998	775	223	—	3	172	82	6	40	6	613	74	—	2	52	88	267	56	41	21	208	Tripolis
Σύνολον	5 745	4 231	1 505	9	6	1 134	477	36	164	20	3 619	273	11	5	199	509	1 101	355	435	42	1 446	Total

Περιφέρεια Έφετείου Πατρών. — Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρών	1 158	736	421	1	1	180	93	10	2	—	845	26	—	1	—	171	189	164	71	5	273	Patras
Ζάντου	48	29	19	—	—	5	1	—	—	—	42	—	—	—	—	3	5	22	1	—	11	Zante
Ελίας	1 106	778	326	2	—	194	184	—	29	3	623	37	35	1	32	66	201	91	17	7	313	Élie
Καλαβρύτων	392	351	41	—	—	85	37	1	11	3	229	26	—	—	18	9	106	19	38	—	79	Calavryta
Κεφαλληνίας	156	110	45	1	—	25	7	—	1	—	107	15	—	1	2	12	17	29	3	—	60	Céphalonie
Λευκάδος	222	156	65	1	1	20	22	—	22	6	137	14	—	—	3	29	28	21	5	—	90	Leucade
Μισσηλογίου	905	611	291	3	—	73	72	1	19	1	682	54	—	3	5	147	170	130	65	1	238	Missolonghi
Σύνολον	3 987	2 771	1 208	8	2	582	416	12	84	13	2 665	172	35	6	60	437	716	479	200	13	1 064	Total

ν. σύνολον	37 265	24 928	12 186	151	104	5 493	3 012	605	1 435	130	24 988	1 096	308	94	592	4 566	5 367	4 373	3 037	160	9 812	Total général
-------------------	---------------	---------------	---------------	------------	------------	--------------	--------------	------------	--------------	------------	---------------	--------------	------------	-----------	------------	--------------	--------------	--------------	--------------	------------	--------------	----------------------

III. Διοικητικά αποφάσεις. — Άλλα τινά καθήκοντα του Ειρηνοδίκου.

III. Jugements en matière administrative. — Quelques attributions extrajudiciaires des juges de paix.

ΠΙΝΑΞ Α' III.

TABLEAU A. III.

Ειρηνοδίκαι περιφερείας Πρωτοδικείου : Juges de paix du ressort du tribunal de 1 ^{er} instance de :	Διασκέμματα συγγενικών συμβουλίων Délibérations de conseils de famille					Λογοδοσία επιτρόπων Rédaction de comptes de tuteurs	Χειροφύλακα πατρός ή μητρός Actes d'émancipation sur déclaration du père ou de la mère		
	1	2	3	4	5			6	7
	Αποφάσεις επί διοικητικών υποθέσεων Jugements en matière administrative	περί διορισμού επιτρόπου nomination de tuteur	περί χειροφύλακας émancipation	περί εκποιήσεως ακινήτων aliénation de biens immeubles	άλλης φύσεως d'autre nature	Σύνολον — Total	ετήσια — annuelles	ληξιάσης της επιτροπείας après la fin de la tutelle	

Περιφέρεια Έφετείου Άθηνων.
Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Άθηνων — Athènes	64	280	—	114	123	517	8	—	—
Εύβοιανίας — Euboytie	24	11	—	—	75	86	3	—	—
Λαμίας — Lamia	24	53	—	29	13	95	2	—	—
Λεβαδειας — Léবাদie	58	34	3	28	12	77	—	—	—
Παρνασσίδος — Parnasside	43	18	—	2	—	20	—	—	—
Πειραιώς — Pirée	28	73	5	30	12	120	4	1	8
Χαλκίδος — Chalkis	41	49	—	18	11	78	2	—	—
Σύνολον — Total	282	518	8	221	246	993	19	1	8

Περιφέρεια Έφετείου Κρήτης.
Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων — La Canée	64	27	—	15	14	56	1	—	—
Ήρακλείου — Héraclion	43	34	—	11	46	91	1	—	—
Λασηθίου — Lassithi	13	12	—	4	2	18	—	—	—
Ρεθύμνης — Réthymno	11	16	—	—	—	16	—	—	—
Σύνολον — Total	131	89	—	30	62	181	2	—	—

Περιφέρεια Έφετείου Λαρίσης.
Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης — Larissa	28	67	—	13	4	81	1	—	—
Βόλου — Volo	30	67	—	15	1	83	—	—	—
Γρεβενών — Grévéna	17	11	—	1	3	15	3	—	—
Καρδίτσας — Carditsa	165	66	—	15	4	85	2	—	—
Κοζάνης — Cozane	31	29	—	7	10	46	—	—	—
Τρικιάλων — Trikkala	98	35	1	9	7	52	1	—	—
Σύνολον — Total	372	275	1	60	29	365	7	—	—

Περιφέρεια Έφετείου Σύρου.
Ressort de la cour d'appel de Syra.

Σύρου — Syra	40	57	—	12	18	87	2	—	—
Μυτιλήνης — Mytilène	25	39	1	24	20	84	—	—	—
Σάμου — Samos	6	10	—	5	10	25	—	—	—
Χίου — Chio	8	12	—	11	18	41	1	—	1
Σύνολον — Total	79	118	1	52	66	237	3	—	1

Περιφέρεια Έφετείου Ναυπλίου.
Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου — Nauplie	29	18	1	13	22	54	1	—	—
Γυθείου — Gythion	21	1	—	5	1	7	—	—	—
Καλαμών — Calamata	20	66	—	39	6	111	2	—	1
Κορίνθου — Corinthe	20	23	—	11	5	39	2	—	—
Κυπαρισσίας — Kyparissie	11	44	—	10	7	61	1	—	—
Σπάρτης — Sparte	5	15	—	10	8	33	—	—	1
Τριπόλεως — Tripolis	40	45	—	15	7	67	—	—	—
Σύνολον — Total	149	212	1	103	56	372	6	—	2

Περιφέρεια Έφετείου Θράκης.
Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης — Rhodope	26	6	—	—	—	6	—	—	—
Δράμας — Drama	26	22	1	4	2	29	—	—	—
Έβρου — Evros	10	8	—	3	—	11	—	—	—
Καβάλλας — Cavalla	11	30	—	7	2	39	—	—	—
Σύνολον — Total	73	66	1	14	4	85	—	—	—

Περιφέρεια Έφετείου Πατρών.
Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρών — Patras	35	59	2	35	12	108	—	1	7
Ζακύνθου — Zante	4	5	—	5	1	11	—	—	—
Ήλεις — Élie	49	108	—	26	1	135	4	1	1
Καλαβρύτων — Calavryta	50	9	—	—	—	9	—	—	—
Κεφαλληνίας — Céphalonie	29	15	1	11	11	38	—	—	—
Λευκάδος — Leucade	12	19	—	3	—	22	—	—	—
Μεσολογγίου — Missolonghi	16	48	—	13	13	74	3	1	—
Σύνολον — Total	195	263	3	93	38	397	7	3	8

Περιφέρεια Έφετείου Κορφού.
Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κορφού — Corfou	20	18	—	6	16	40	1	—	—
Άρτας — Arta	45	34	—	2	1	37	—	—	—
Ίωαννίνων — Jannina	305	75	—	3	1	79	—	—	—
Πρεβέζης — Prévéza	36	9	—	1	1	11	—	—	—
Σύνολον — Total	406	136	—	12	19	167	1	—	—

Γενικόν Σύνολον } Total Général... } 830 1911 15 633 568 3127 50 4 20

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β. — CHAPITRE B.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ — TRIBUNAUX DE 1^{ER} INSTANCE

1. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ
1. ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET COMMERCIALES PAR LE TRIBUNAL

I. Αριθμός εισαχθεισών υποθέσεων και αποτέλεσμα αὐτῶν. — I. Nombre des affaires introduites et leur résultat.

ΠΙΝΑΞ Β' - I.

TABLEAU B. - I.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ	Αριθμός υποθέσεων : — Nombre d'affaires :							ΤΡΙΒΥΝΑΥΧ DE 1 ^{ER} INSTANCE
	εισαχθεισών ἐν ὄλῳ πρὸς κρίσιν introduites en total à juger	ματαιωθεισῶν λόγῳ : restées sans suite connue pour cause :		περατωθεισῶν διὰ παραπομπῆς πρὸς ἀρμόδιον συντάξασιν κ.τ.τ. terminées par dési- stement, transac- tion, acquiesce- ment etc.	συζητηθεισῶν qui ont été portées à l'audience	ἀπολειφθεισῶν πρὸς ἐκδόσιν διὰ τὸ ἐκόμενον ἔτος restant à juger	Ἐκ τῶν υποθέσεων τούτων ἐνεργήσασιν κατὰ τὸ ἔτος 1926 Affaires inscrites pendant l'année 1926	
		διαγραφῆς radiation	ἄλλων λόγων autres motifs					
Ἀθηνῶν	9 141	1 048	93	14	7 343	618	7 880	Athènes
Ἄρτης	263	31	—	4	185	43	245	Arta
Βεργίας	456	117	—	—	322	17	451	Verria
Βόλου	2 540	1 279	—	—	1 042	219	2 540	Voio
Γρεβενῶν	290	238	—	—	36	16	242	Grévèna
Γυθείου	254	112	—	—	142	—	254	Gythion
Δράμας	459	137	—	1	521	—	459	Drama
Ἐβρου	221	30	—	—	190	1	220	Hevros
Ἐδέσσης	124	39	—	5	70	10	93	Edessa
Εὐρυτανίας	197	75	—	—	122	—	197	Eurytanie
Ζακύνθου	158	19	—	2	137	—	158	Zante
Ἠλείας	—	—	—	—	—	—	—	Élie
Ἡρακλείου	2 046	773	—	5	1 262	—	2 040	Héraclion
Θεσσαλονίκης	3 126	549	—	5	2 242	380	3 022	Salonique
Ἰωαννίνων	838	266	—	—	572	—	827	Jannina
Καβάλλας	567	186	—	—	381	—	567	Cavalla
Καλαμῶν	1 152	184	—	—	968	—	1 152	Calamata
Καρδίτσας	978	356	—	60	436	126	846	Carditsa
Καστορίας	349	80	65	5	154	45	349	Castoria
Κερκύρας	989	468	—	1	520	—	989	Corfou
Κεφαλληνίας	462	51	—	18	352	41	427	Céphalonie
Κοζάνης	440	154	—	—	271	15	440	Cozane
Κορίνθου	2 198	195	—	—	941	1 062	1 419	Corinthe
Κυπαρισσίας	1 479	597	—	18	657	207	1 132	Kyparissie
Λαμίας	610	50	—	—	560	—	589	Lamia
Λαρίσης	705	221	—	23	461	—	705	Larissa
Λασηθίου	800	271	—	6	523	—	800	Lassithi
Λεβαδείας	1 387	233	595	3	556	—	1 387	Lévadie
Λευκάδος	271	47	—	3	221	—	271	Leucade
Μεσολογγίου	1 020	177	—	2	667	174	1 020	Missolonghi
Μυτιλήνης	2 642	919	—	6	1 119	598	1 929	Mytilène
Ναυπλίου	878	190	—	5	610	73	650	Nauplie
Παρνασσίδος	490	246	—	—	244	—	490	Parnasside
Πατρῶν	2 494	227	—	36	1 666	565	1 987	Patras
Πειραιῶς	3 539	300	150	15	2 574	500	3 312	Le Pirée
Πρεβέζης	267	50	96	13	88	20	232	Prévèza
Ρεθύμνης	773	90	60	39	584	—	767	Réthymno
Ροδόπης	511	161	—	—	350	—	511	Rhodope
Σάμου	528	78	—	6	423	21	479	Samos
Σερρών	819	151	—	5	663	—	819	Serrès
Σπάρτης	567	7	—	—	560	—	567	Sparte
Σύρου	878	376	—	—	502	—	578	Syra
Τρικάλων	725	157	—	2	489	77	615	Trikkala
Τριπόλεως	1 324	120	—	98	1 106	—	1 324	Tripolis
Φλωρίνης	332	125	—	—	207	—	332	Florina
Χαλκιδικῆς	222	128	—	—	94	—	222	Chalcidique
Χαλκίδος	1 668	697	—	25	790	156	1 374	Chalkis
Χανίων	1 840	716	—	—	1 124	—	1 840	La Canée
Χίου	957	418	—	—	429	110	822	Chio
Σύνολον	54 968	13 139	1 039	425	35 276	5 069	49 871	Total

II. Έκδοθεισαι αποφάσεις και δικονομική διάκρισις αὐτῶν.

II. Jugements rendus et leur distinction d'après classification dans le code de procédure.

ΠΙΝΑΞ Β'. II.

TABLEAU B. II.

Έκδοθεισαι αποφάσεις — Jugements rendus														
Κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν — Procédure ordinaire											Κατὰ τὴν ἐπ' ἀναφορῇ διαδικασίαν			
Ἐν ὅλῳ — En total	Προδικαστικά, Πρεπαρατοῖρες οὐ interlocutoires,			Ὀριστικά, — Définitifs,							Procédure sur requête			
	διατάσσουσαι ἀποδείξιν : ordonnant une preuve :			ἀπορρίπτουσαι ὡς διαδικαστικὴν πράξιν : rejetant pour vice de forme :				ἀποφαινόμεναι ἐπὶ τῆς οὐσίας : jugeant à fond :						
	μυστηρικὴν par témoins	δ' ἄλλου μέσου par autre moyen	ἄλλης φύσεως d'autre nature	τὴν ἀγωγὴν la demande	τὴν ἀνακοπὴν l'opposition	τὴν ἔφεσιν l'appel	ἀνευ ὄρου sans réserve	ἀπὸ ὅρου δόσεως ὄρου à condition de prestation de serment	ἐπὶ συνζυγίων ἢ γαμβίων ἐξ ἀναγκῆς διαταγῆς ἐν δὲ προσωπ. κἀτέτηρον billets à ordre, ordon. une enquête sur les conditions de la contrainte par corps	Ἐν μέρει, ὁριστικά καὶ ἐν μέρει Ἐν partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	Ἐν ὅλῳ — total	Προδικαστικά οὐ interlocutoires	Ὀριστικά Définitifs	Ἐν ὅλῳ — Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

TRIBUNAUX DE 1^{er} INSTANCE

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν. — Ressort de la cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν	6 110	2 012	111	2	107	41	105	2 122	140	107	—	4 747	36	1 327	1 363	Athènes
Εὐρυτανίας	122	44	2	—	2	—	—	20	4	—	—	72	1	49	50	Eurytanie
Λαμίας	560	169	—	—	2	—	—	210	8	—	—	409	—	151	151	Lamia
Λεβαδείας	556	191	31	—	2	1	2	184	22	2	—	435	3	118	121	Lévadie
Παρνασσίδος	214	87	13	—	—	1	1	86	2	—	—	190	6	48	54	Parnasside
Πειραιῶς	2 298	601	87	32	76	11	9	806	55	21	27	1 725	22	551	573	Le Pirée
Χαλκίδος	782	265	19	18	—	—	4	243	41	—	—	610	4	168	172	Chalkis
Σύνολον	10 672	3 409	263	52	189	54	121	3 671	272	130	27	8 188	72	2 412	2 484	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγιαίου. — Ressort de la cour d'appel d'Égée.

Σύρου	502	85	23	—	32	17	16	79	147	3	—	402	—	100	100	Syra
Μυτιλήνης	1 112	386	17	11	17	4	15	319	40	2	19	830	9	273	282	Mytilène
Σάμου	423	94	11	9	5	6	—	77	12	4	—	218	25	170	205	Samos
Χίου	412	170	14	3	25	2	—	98	17	4	—	333	3	76	79	Chio
Σύνολον	2 449	755	65	23	79	29	31	573	216	13	19	1 788	47	619	666	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης. — Ressort de la cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης	2 031	806	82	5	136	31	43	618	96	2	50	1 869	4	138	162	Salonique
Βερροίας	320	139	9	1	—	—	—	67	12	—	—	228	1	91	92	Verria
Ἐδέσσης	83	29	2	—	1	1	1	26	5	2	—	67	—	16	16	Edessa
Καστορίας	154	45	11	2	8	—	—	55	4	—	2	127	1	26	27	Castoria
Σερρών	663	329	2	—	39	9	25	110	50	—	—	564	—	99	99	Serrès
Φλωρίνης	207	77	5	—	1	—	—	67	8	—	—	158	—	49	49	Florina
Χαλκιδικῆς	96	43	2	—	2	—	—	31	3	—	5	86	—	10	10	Chalcidique
Σύνολον	3 554	1 468	113	8	187	41	69	974	178	4	57	3 099	6	449	455	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης. — Ressort de la cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης	350	122	32	4	11	8	11	126	22	1	1	338	2	10	12	Rhodope
Δράμας	321	144	6	—	12	5	9	100	13	1	—	290	3	23	31	Drama
Ἡβρού	190	33	3	—	5	1	3	123	4	2	—	174	—	16	16	Hevros
Καβάλλας	381	116	16	30	11	5	16	127	6	12	—	339	—	42	42	Cavalla
Σύνολον	1 242	415	57	34	39	19	39	476	45	16	1	1 141	5	96	101	Total

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας. — Ressort de la cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας	515	108	39	8	32	4	9	131	39	—	9	439	8	68	76	Corfou
Ἄρτης	176	55	13	—	2	3	16	55	2	—	—	126	2	48	50	Arta
Ἰωαννίνων	526	188	14	23	11	3	—	170	10	1	—	420	2	104	106	Jannina
Πρεβέζης	88	29	1	4	2	—	1	27	6	—	—	70	1	17	18	Prévéza
Σύνολον	1 305	440	67	35	47	10	26	363	57	1	9	1 055	13	237	250	Total

Έκδοθεισαι αποφάσεις — Jugements rendus

Κατά την τακτική διαδικασία — Procédure ordinaire

Κατά την επ' άναφορά διαδικασία
Procédure sur requête

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ

TRIBUNAUX
DE 1^{er} INSTANCE

1	Προδικαστικά, Préparatoires ou interlocutoires,			Όριστικά, — Définitifs,						Procédure sur requête				
	διατάσσονται απόδειξιν : ordonnant une preuve :			απορρίπτουσαι ως διαδικαστική πράξις : rejetant pour vice de forme :			αποφαινόμεναι επί της ουσίας : jugeant à fond :			3 Έν μέρει όριστικά και έν μέρει προδικαστικά En partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires έν όλον — total Προδικαστικά Préparatoires ou interlocutoires Όριστικά Définitifs 2 Έν όλον — Total				
	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
										μετρωτικήν par témoins	δι' άλλου μέσου par autre moyen	άλλης φύσεως d'autre nature	την άγωγήν la demande	την άνασπιν 1 ^o opposition

Περιφέρεια Έφετείου Κρήτης. — Ressort de la cour d'appel de Crète.

Χανίων	1 108	396	132	98	19	4	1	211	29	—	12	935	21	152	173	La Canée
Ήρακλείου	1 259	410	133	42	41	8	30	374	51	62	16	1 157	6	96	102	Héraclion
Λασηθίου	492	132	103	61	7	4	6	139	—	—	—	452	9	31	40	Lassithi
Ρεθύμνης	581	129	87	71	10	5	8	182	9	—	—	535	4	45	49	Réthymno
Σύνολον	3 443	1 067	455	275	77	21	35	939	89	93	28	3 079	40	324	364	Total

Περιφέρεια Έφετείου Λαρίσης. — Ressort de la cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης	461	135	7	2	2	—	2	157	13	—	—	318	—	143	143	Larissa
Βόλου	1 090	550	8	21	26	1	1	359	16	11	2	798	—	292	292	Volo
Γρεβενών	36	4	—	1	—	—	2	10	—	—	—	17	1	18	19	Grévéna
Καρδίτσας	484	141	27	7	2	—	—	155	15	—	—	347	—	137	137	Carditsa
Κοζάνης	271	90	6	2	15	6	25	72	11	—	2	229	1	41	42	Cozane
Τρικκάλων	486	138	9	1	7	4	2	193	37	6	7	404	—	82	82	Trikkola
Σύνολον	2 828	858	57	34	52	11	32	946	92	20	11	2 113	2	713	715	Total

Περιφέρεια Έφετείου Ναυπλίου. — Ressort de la cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου	610	223	8	—	21	4	32	125	28	—	—	441	—	169	169	Nauplie
Γυθείου	142	53	4	2	—	—	—	35	1	—	—	95	—	47	47	Gythion
Καλαμών	934	274	22	3	20	5	—	259	58	—	5	646	3	285	288	Calamata
Κορίνθου	888	280	42	5	17	7	16	277	20	—	9	673	6	209	215	Corinthe
Κυπαρισσίας	656	247	31	2	3	—	—	177	32	3	1	496	1	159	160	Kyparissie
Σπάρτης	560	174	20	15	12	2	4	198	26	—	—	451	3	106	109	Sparte
Τριπόλεως	1 106	559	35	21	35	2	3	297	118	1	5	876	4	226	230	Tripolis
Σύνολον	4 896	1 610	162	48	108	20	55	1 368	283	4	20	3 678	17	1 201	1 218	Total

Περιφέρεια Έφετείου Πατρών. — Ressort de la cour d'appel de Patras.

Πατρών	1 664	505	126	13	59	—	—	512	68	19	8	1 310	2	352	354	Patras
Ζακύνθου	137	43	—	1	—	—	—	45	6	—	1	96	—	41	41	Zante
Ήλείας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élie
Κεφαλληνίας	352	89	12	1	11	1	—	106	14	—	—	234	22	96	118	Céphalonie
Λευκάδος	221	77	18	—	3	—	—	59	24	—	—	181	—	40	40	Leucade
Μεσολογγίου	644	260	11	24	10	3	—	169	23	5	2	507	—	137	137	Missolonghi
Σύνολον	3 018	974	167	39	83	4	—	891	135	24	11	2 328	24	666	690	Total

Γενικόν σύνολον 33 407 10 976 1 406 548 861 209 408 10 201 1 367 305 183 26 464 225 6 717 6 943 Total général

III. Ειδική εξέταση των κατά την τακτική διαδικασία εκδοθεισών οριστικών αποφάσεων.

III. Examen spécial des jugements définitifs de la procédure ordinaire.

ΠΙΝΑΞ Β. III.

TABLEAU B. III.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ	Αριθμός εκδοθεισών οριστικών αποφάσεων : — Nombre de jugements définitifs rendus :													TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE
	En όλφ — En total	ἀντιπολιτε contradictaires	Ερήμην : Par défaut :		Εντός χρονικού διαστήματος από της έγερσεως ή επιδόσεως της άγωγής : Depuis l'assignation dans un espace :					Μετ' αποφάσεις προπαρα- σκευαστικής : Après jugements avant faire droit :				
			γενικός généralment	ειδικός του άνα- σπόντος spécialement de la partie opposante	μέχρις 3 μηνών jusqu'à 3 mois	3 — 6 μηνών plus de 3 et jusqu'à 6 mois	6 — 12 μηνών plus de 6 et jusqu'à 12 mois	1 — 2 έτών plus d'un an et jusqu'à deux ans	πλέον των δυο έτών plus de deux ans	μία — un	δυο — deux	τρεις — trois	τέσσερις και πλέον quatre et plus	
Αθηνών	622	1 755	867	73	1 201	789	375	203	51	571	30	7	8	Athènes
Αρτης	58	58	—	—	17	15	9	13	4	10	2	—	—	Arta
Βεροοίας	79	58	21	—	39	13	15	6	6	12	1	2	—	Verria
Βόλου	417	225	192	2	184	50	63	44	76	68	8	4	—	Volo
Γρεβενών	12	6	6	—	6	3	2	—	1	—	—	—	—	Grévéna
Γυθείου	36	19	17	—	17	11	—	4	4	6	2	1	—	Gythion
Δράμας	140	55	85	1	81	22	17	15	5	44	6	—	—	Drama
Έβρου	138	98	40	—	93	26	10	7	2	13	3	2	10	Evros
Έδέσσης	36	25	11	—	15	5	7	6	3	—	2	—	—	Edessa
Εύρωταίας	26	13	13	—	8	6	6	3	2	10	—	—	1	Eurytanie
Ζακύνθου	51	18	33	—	26	10	9	2	4	24	1	—	—	Zante
Ήλειας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élie
Ήρακλειού	556	334	222	—	237	127	65	52	75	101	83	3	1	Héraclion
Θεσσαλονίκης	926	509	417	2	457	189	107	108	65	86	3	—	—	Salonique
Ίωαννίνων	195	136	59	2	56	35	34	36	34	67	8	3	—	Jannina
Καβάλλας	177	127	50	—	93	31	19	29	5	51	5	—	1	Cavalla
Καλαμών	342	196	146	8	108	64	87	45	38	111	25	14	—	Calamata
Καρδίτσης	172	155	87	1	57	45	19	15	36	34	9	1	3	Carditsa
Καστορίας	67	53	14	—	45	7	5	5	5	8	2	—	—	Castoria
Κερκύρας	215	121	94	2	40	51	51	36	37	45	7	3	1	Corfou
Κεφαλληνίας	132	57	75	9	50	44	19	9	10	13	3	1	—	Céphalonie
Κοζάνης	129	94	35	2	58	15	26	19	11	21	3	1	—	Cozane
Κορίνθου	357	231	106	7	132	124	20	11	47	24	4	2	1	Corintie
Κυπαρισσίας	215	137	78	3	45	28	59	28	55	40	3	—	—	Kyparissie
Λαμίας	220	107	113	—	118	58	31	9	4	20	12	5	6	Lamia
Λαρίσης	174	126	48	—	103	28	16	16	11	8	23	12	—	Larissa
Λασηθίου	156	117	39	—	40	7	22	28	59	38	14	7	2	Lassithi
Λεβαδείας	213	136	77	1	110	26	24	21	32	29	6	1	2	Lévadie
Λευκάδος	86	67	19	—	32	6	14	16	18	31	10	2	1	Leucade
Μεσολογγίου	210	135	75	4	80	45	37	32	16	29	28	4	—	Missolonghi
Μυτιλήνης	397	232	165	2	102	57	78	78	82	91	7	1	—	Mytilène
Ναυπλίου	210	149	61	—	93	22	22	23	50	37	3	1	1	Nauplie
Παργασίδος	90	45	45	3	45	12	4	21	8	18	7	1	—	Parnasside
Πατρών	658	402	256	23	172	112	125	128	121	212	43	12	8	Patras
Πειραιώς	978	605	373	41	218	197	181	172	210	66	74	147	23	Le Pirée
Πρεβέζης	56	30	6	—	22	3	3	3	5	7	2	1	—	Prévéza
Ρεθύμνης	245	128	117	—	137	67	36	4	1	7	1	2	1	Réthymno
Ροδόπης	179	96	83	6	97	26	23	25	8	44	15	2	1	Rhodope
Σάμου	104	36	68	—	30	15	33	14	12	51	2	1	1	Samos
Σερρών	233	140	93	1	75	38	50	49	21	85	3	—	—	Serrès
Σπάρτης	242	110	132	—	56	22	34	33	97	75	18	9	4	Sparte
Σύρου	294	284	10	—	88	164	32	10	—	34	30	—	—	Syra
Τρικάλων	249	126	123	—	135	28	26	26	34	49	7	1	1	Trikkala
Τριπόλεως	456	342	114	56	108	70	58	100	120	113	34	15	4	Tripolis
Φλωρίνης	76	39	37	—	49	14	3	5	5	12	4	1	—	Florina
Χαλκιδικής	36	36	—	—	12	6	6	6	6	12	2	—	—	Chalcidique
Χαλκίδος	288	168	120	—	126	39	43	32	48	44	8	3	2	Chalkis
Χανίων	297	145	152	6	59	73	50	50	65	81	17	14	2	La Canée
Χίου	146	112	34	2	31	42	43	20	10	51	7	2	—	Chio
Σύνολον	13 351	8 373	4 978	257	5 203	2 887	2 018	1 620	1 623	2 633	590	288	85	Total

IV. Ειδική εξέταση ενδικοαθαισών εφέσεων κατ' ειρηνοδικειακών αποφάσεων.
IV. Examen spécial des appels formés contre de jugements des juges de paix.

ΤΙΝΑΞ Β'. IV.

TABLEAU B. IV.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ	Αριθμός εκκληθεισών αποφάσεων των ειρηνοδικειών : Nombre de jugements des juges de paix :				TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE	ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ	Αριθμός εκκληθεισών αποφάσεων των ειρηνοδικειών : Nombre de jugements des juges de paix :				TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE			
	επιβεβαιωσών confirmés	μεταρρυθμισθεισών εν όλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ ἐφ' ὧν : infirmés en tout ou en partie :					ἐν συνόλῳ — en total	επιβεβαιωσών confirmés	μεταρρυθμισθεισών ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ ἐφ' ὧν : infirmés en tout ou en partie :			ἐν συνόλῳ — en total		
		ἀπεφάσεν ἢ ἐκράτισε παρ' ἐαυτῷ τὸ Πρωτοδικεῖον cas auxquels le tribunal retient la cause	παρέπεμψεν εἰς Εἰρηνοδικεῖον cas auxquels renvoie à la justice de paix						ἀπεφάσεν ἢ ἐκράτισε παρ' ἐαυτῷ τὸ Πρωτοδικεῖον cas auxquels le tribunal retient la cause	παρέπεμψεν εἰς Εἰρηνοδικεῖον cas auxquels renvoie à la justice de paix				
1	2	3	4	1	2	3	4							
Ἀθηνῶν	84	40	6	130	Ἀθηναίων	38	17	—	55	Λασιθίου	38	17	—	55
Ἄρτης	16	8	—	24	Ἄρτας	25	15	—	38	Λεβαδείας	25	15	—	38
Βεροῖας	30	22	—	52	Βεροῖας	4	4	1	9	Λευκάδος	4	4	1	9
Βόλου	25	15	—	40	Βόλου	35	19	—	54	Μεσολογγίου	35	19	—	54
Γρεβενῶν	2	—	—	2	Γρεβενῶν	46	27	—	73	Μυτιλήνης	46	27	—	73
Γυθείου	1	3	1	5	Γυθείου	28	11	—	39	Ναυπλίου	28	11	—	39
Δράμας	9	—	—	9	Δράμας	7	13	—	20	Παρνασσίδος	7	13	—	20
Ἐβρου	4	9	—	13	Ἐβρου	60	35	11	106	Πατρῶν	60	35	11	106
Ἐδέσσης	2	1	—	3	Ἐδέσσης	30	12	2	44	Πειραιῶς	30	12	2	44
Εὐρυτανίας	1	1	—	2	Εὐρυτανίας	9	4	—	13	Πρεβέζης	9	4	—	13
Ζακύνθου	—	—	—	—	Ζακύνθου	20	13	5	36	Ρεθύμνης	20	13	5	36
Ἡλείας	—	—	—	—	Ἡλείας	12	6	—	18	Ροδόπης	12	6	—	18
Ἡρακλείου	32	12	—	44	Ἡρακλείου	7	4	—	11	Σάμου	7	4	—	11
Θεσσαλονίκης	44	13	2	59	Θεσσαλονίκης	26	3	1	30	Σερρών	26	3	1	30
Ἰωαννίνων	24	21	—	45	Ἰωαννίνων	4	17	—	21	Σπάρτης	4	17	—	21
Καβάλλας	16	12	—	28	Καβάλλας	20	—	—	20	Σύρου	20	—	—	20
Καλαμῶν	8	3	2	13	Καλαμῶν	13	13	—	26	Τρικκάλων	13	13	—	26
Καρδίτσας	14	9	1	24	Καρδίτσας	44	23	1	68	Τριπόλεως	44	23	1	68
Καστορίας	22	9	—	31	Καστορίας	7	6	—	13	Φλωρίνης	7	6	—	13
Κερκύρας	20	14	—	34	Κερκύρας	8	8	—	16	Χαλκιδικῆς	8	8	—	16
Κεφαλληνίας	7	—	—	7	Κεφαλληνίας	16	30	—	46	Χαλκίδος	16	30	—	46
Κοζάνης	20	5	—	25	Κοζάνης	26	21	2	49	Χανίων	26	21	2	49
Κορίνθου	72	38	—	110	Κορίνθου	—	1	—	1	Χίου	—	1	—	1
Κυπαρισσίας	19	9	—	28	Κυπαρισσίας	Σύνολον				1 011	582	33	1 626	Total
Λαμίας	36	5	—	41	Λαμίας									
Λαρίσσης	20	31	—	51	Λαρίσσης									



VI. Απόφασεις προέδρου και αντικείμενον αὐτῶν. — VI. Ordonnances du président et leur objet.

ΠΙΝΑΞ Β'. VI.

TABLÉAU B. VI.

ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ	Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἐν συνόλῳ Nombre total des ordonnances	Ἀντικείμενον αὐτῶν — Objet des ordonnances						ΠΡΕΣΙΔΕΝΤΣ DE TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE	
		Ἄδεια συντηρη- τικῆς κατασχέσεως Autorisation de saisie conservatoire	Ἀναστολαὶ πλει- στησιασῶν Sursis à l'adju- dication	Πρόθεσις προ- μίσθωσις Assignment à bref délai	Διορισμοὶ εἰρηγ- γόνων ἢ παρακα- τησῶν, παρατά- σεις προθεσμῶν Nomination d'un juge commissaire ou d'un expert, etc.	Ἀποσφραγίσεις Levée des scellés	Ἐξώσεις Expulsion des locataires		Ἄλλης φύσεως Autres ordonnances
		1	2	3	4	5	6		7
Ἀθηνῶν	16 271	6 856	378	1 260	49	45	2 476	5 210	Athènes
Ἄρτης	367	31	—	1	5	1	3	326	Arta
Βεροῖας	408	34	3	10	3	—	15	343	Verria
Βόλου	898	186	24	58	27	8	131	464	Volo
Γρεβενῶν	108	7	—	—	10	1	—	90	Grévéna
Γυθείου	114	12	—	49	9	—	4	40	Gythion
Δράμας	517	118	4	3	10	2	16	361	Drama
Ἐβρου	115	12	1	1	8	2	20	71	Hevros
Ἐδέσσης	240	10	—	1	2	—	3	224	Edessa
Ἐδρυτανίας	102	1	—	75	8	—	—	18	Eurytanie
Ζακύνθου	74	3	3	45	—	—	3	20	Zante
Ἡλείας	Élie
Ἡρακλείου	631	56	—	—	61	—	275	239	Héraclion
Θεσσαλονίκης	2 089	621	83	134	22	35	374	820	Salonique
Ἰωαννίνων	752	38	—	468	37	—	9	180	Jannina
Καβάλλας	640	209	—	—	10	4	35	382	Cavalla
Καλαμῶν	1 500	44	18	11	61	4	33	1 029	Calamata
Καρδίτσης	579	32	5	16	23	1	8	494	Carditsa
Καστορίας	117	13	3	—	14	2	1	84	Castoria
Κερκύρας	474	39	4	93	38	—	25	275	Corfou
Κεφαλληνίας	168	14	2	5	15	2	12	118	Céphalonie
Κοζάνης	355	17	6	1	—	3	1	327	Cozane
Κορίνθου	1 328	144	27	245	4	4	20	884	Corinthe
Κυπαρισσίας	933	85	9	512	72	2	1	252	Kyparissie
Λαμίας	321	51	3	54	22	—	24	167	Lamia
Λαρίσης	919	170	—	254	5	17	228	245	Larissa
Λασηθίου	131	40	26	—	8	—	19	38	Lasithi
Λεβαδείας	1 133	85	63	78	26	1	26	854	Lévadie
Λευκάδος	222	11	—	116	11	—	2	82	Leucade
Μεσολογγίου	813	221	4	115	46	3	18	406	Missolonghi
Μυτιλήνης	1 238	148	21	716	62	6	30	222	Mytilène
Ναυπλίου	234	60	5	42	8	4	6	109	Nauplie
Παρνασσίδος	174	17	3	—	1	—	8	145	Parnasside
Πατρῶν	1 905	131	69	682	101	27	301	594	Patras
Πειραιῶς	3 273	1 308	—	752	—	10	574	629	Le Pirée
Πρεβέζης	83	14	—	6	—	—	10	53	Prévéza
Ρεθύμνης	332	24	28	3	9	—	33	235	Réthymno
Ροδόπης	710	49	31	23	11	4	34	558	Rhodope
Σάμου	200	9	—	—	14	2	15	160	Samos
Σερρών	408	74	9	211	5	3	34	72	Serrès
Σπάρτης	689	32	12	470	48	2	2	122	Sparte
Σύρου	329	11	4	146	35	6	9	118	Syra
Τρικιάλων	607	59	8	256	—	—	13	271	Trikkala
Τριπόλεως	643	28	13	237	23	2	22	318	Tripolis
Φλωρίνης	222	5	—	1	—	2	4	210	Florina
Χαλκιδικῆς	406	3	—	1	10	—	2	90	Chalcidique
Χαλκίδος	617	77	54	13	30	2	40	401	Chalkis
Χανίων	552	54	42	15	78	4	282	77	La Canée
Χίου	274	31	10	112	27	2	10	82	Chio
Σύνολον	44 598	11 294	978	7 321	1 068	214	5 211	18 512	Total

VII. Διοικητικά υποθέσεις και διάφοροι εκθέσεις. — VII. Affaires en matière administrative et actes divers.

ΠΙΝΑΞ Β'. VII.

TABLEAU B. VII.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ	Αριθμός αποφάσεων εκδοθεισών επί διοικητικών υποθέσεων :		Εκθέσεις Γραμματέως,		Καταθέσεις εκθέσεις διεξαγωγής μαρτυρησίων αποθέσεων, κοιμητολογισμῶν καὶ αὐτοψίας	Συντάγματα πρακτικά ορκωδοσίας	Ἐκκαθαροθένητα ἀπολήφια ἔξοδα εἰς δραχμὰς εἰς βάρος :		TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE
	Nombre de jugements rendus en matière administrative :		Actes du Greffier,				Frais de justice recouvrables à la charge :		
	ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου par le tribunal	ὑπὸ τοῦ Προέδρου par le Président	περὶ ἐγγυοδοσίας, παρακαταθήκης sur cautionnement, consignation ou dépôt	ἄλλης φύσεως autres actes			ὄφρακῶν προσώπων	des biens pupillaires	
1	2	3	4	5	6	7	8		
Ἀθηνῶν	372	111	688	48	1 333	358	16 010	9 348	Athènes
Ἀρτης	103	16	18	35	25	7	—	—	Arta
Βεροιας	18	12	81	98	55	22	3 057	2 538	Verria
Βόλου	144	1	97	227	149	55	5 120	1 200	Volo
Γρεβενῶν	86	—	19	30	2	5	—	—	Grévéna
Γυθείου	73	3	19	78	55	1	—	—	Gythion
Δράμας	27	3	56	57	72	50	609	—	Drama
Ἐβρου	90	102	44	57	34	11	—	—	Hevros
Ἐδέσσης	34	2	30	41	20	9	—	—	Edessa
Εὐρυτανίας	10	7	17	44	21	2	3 180	—	Eurytanie
Ζακύνθου	65	18	22	31	18	11	—	—	Zante
Ἡλείας	—	—	—	—	—	—	—	—	Élie
Ἡρακλείου	110	43	119	37	25	64	—	—	Héraclion
Θεσσαλονίκης	195	28	193	259	436	127	755	—	Salonique
Ἰωαννίνων	37	2	50	105	179	28	5 287	—	Jannina
Καβάλλας	44	—	33	86	95	9	—	—	Cavalla
Καλαμών	175	43	72	169	323	51	265	400	Calamata
Καρδίτσης	157	16	47	164	90	34	7 332	—	Carditsa
Καστορίας	5	—	19	9	21	10	1 380	110	Castoria
Κερκύρας	32	1	—	34	115	19	1 580	—	Corfou
Κεφαλληνίας	46	6	30	58	44	5	2 811	—	Céphalonie
Κοζάνης	43	—	39	77	74	10	2 852	—	Cozane
Κορίνθου	99	4	48	103	142	48	528	396	Corinthe
Κυπαρισσίας	55	7	52	68	139	25	1 895	104	Kyparissie
Λαμίας	167	14	29	55	99	30	6 021	—	Lamia
Λαρίσης	150	155	103	45	88	9	2 472	—	Larissa
Λασηθίου	76	12	35	37	87	16	—	—	Lassithi
Λεβαδείας	107	15	90	132	91	38	1 334	757	Lévadie
Λευκάδος	47	1	38	18	69	39	3 143	—	Leucade
Μεσολογγίου	57	—	73	67	115	52	492	—	Missolonghi
Μυτιλήνης	126	—	276	130	160	155	—	—	Mytilène
Ναυπλίου	31	—	104	51	102	12	168	—	Nauplie
Παργασίδος	117	2	25	30	36	11	163	—	Parnasside
Πατρῶν	121	215	129	196	181	144	4 147	1 228	Patras
Πειραιῶς	176	25	312	—	380	189	264	—	Le Pirée
Προβέζης	9	—	21	45	33	3	1 695	892	Prévéza
Ρεθύμνης	23	20	59	7	113	39	—	—	Réthymno
Ροδόπης	14	37	68	20	43	11	—	—	Rhodope
Σάμου	62	46	64	66	110	31	—	—	Samos
Σερρών	49	1	57	22	130	74	511	450	Serrès
Σπάρτης	62	7	62	98	122	54	548	1 331	Sparte
Σύρου	117	—	47	38	—	45	6 800	—	Syra
Τρικάλων	183	12	46	45	138	49	—	—	Trikkala
Τριπόλεως	224	12	32	18	104	62	—	—	Tripolis
Φλωρίνης	19	—	34	33	59	49	—	—	Florina
Χαλκιδικῆς	52	—	32	17	19	3	—	—	Chalcidique
Χαλκίδος	57	9	34	35	170	45	855	180	Chalkis
Χανίων	101	62	42	45	296	11	—	228	La Canée
Χίου	65	—	83	87	116	107	260	302	Chio
Σύνολον	4 229	1 071	3 968	3 252	6 302	2 237	81 847	19 444	Total

ΕΦΕΤΕΙΑ — COURS D'APPEL

I. Εισαχθείσαι υπόθεσις προς κρίσιν και αποτέλεσμα αυτών. — Αποφάσεις Προέδρου. — Δικητηκίαι αποφάσεις.

I. Affaires introduites à juger et leur résultat. — Ordonnances du Président. — Arrêts en matière administrative.

ΠΙΝΑΞ Γ. I.

TABLEAU C. I.

ΕΦΕΤΕΙΑ	Υποθέσεις επί διαφορών ιδιωτικού δικαίου, Affaires civiles et commerciales,									Εκδοθείσαι αποφάσεις επί υποθέσεων δικητηκίης φύσεως : Arrêts rendus sur affaires de nature administrative :		COURS D'APPEL	
	εισαχθείσαι προς κρίσιν κατά το έτος τούτο : introduites à juger pendant l'année judiciaire :			μειωθείσαι λόγω : restées sans suite connue pour cause :			συζητηθείσαι qui ont été portées à l'audience	απομειωθείσαι πένος έδικάζσαν διά το έτιόμενον έτος restant à juger	Εκ των υποθέσεων τούτων ένεγράφησαν κατά το έτος 1926 affaires inscrites pendant l'année 1926	Εκδοθείσαι αποφάσεις υπό του Προέδρου επί διαφορών ιδιωτικού δικαίου Ordonnances du président	υπό του δικαστηρίου par la cour		υπό του Προέδρου par le Président
	έν όλω — en total	έν α. βαθμώ en 1er ressort	μετ' έφεσιν sur appel	διαγραφής radiation	άλλων λόγων autres motifs	περατωθείσαι διά πρακτικού πορωτήσεως, συνιβρασμού, συγκαταθέσεως κλπ. terminées par désistement transaction, acquiescement ect.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Αθηνών	2 007	2	2 005	587	—	71	1 316	33	1 743	295	1	—	Athènes
Αιγαίου	172	—	172	23	—	—	149	—	172	14	1	—	Égée
Θεσσαλονίκης	625	—	625	403	—	—	222	—	573	125	4	—	Salonique
Θράκης	93	—	93	13	—	—	60	20	63	2	1	—	Thrace
Κερκύρας	137	—	137	51	—	—	85	—	102	—	1	—	Corfou
Κρήτης	388	7	381	173	—	—	215	—	361	25	3	—	Crète
Λαρίσης	318	2	316	177	—	3	138	—	312	3	4	—	Larissa
Ναυπλίου	460	—	460	61	—	—	244	155	423	90	34	—	Nauplie
Πατρών	434	—	434	17	—	22	246	149	395	11	1	—	Patras
Σύνολον	4 634	11	4 623	1 508	—	96	2 673	357	4 147	565	53	—	Total

II. Έκδοθείσαι αποφάσεις και δικονομική διάκρισις αυτών.

II. Arrêts rendus et leur distinction d'après classification dans le code de procédure.

ΠΙΝΑΞ Γ. II.

TABLEAU C. II.

ΕΦΕΤΕΙΑ	Έκδοθείσαι αποφάσεις — Arrêts rendus											COURS D'APPEL				
	έν όλω — En total	Κατά την τακτικήν διαδικασίαν — Procédure ordinaire									Κατά την έπ' άγαφορά διαδικασίαν Procédure sur requête					
		Προδικαστικά, Πρωτοδικαίαι ή interlocutoires,			Όριστικά, — Définitifs,						έν όλω — Total		Προδικαστικά ή interlocutoires	Όριστικά Définitifs		
		διατάσσουσαι απόδειξιν : ordonnant une preuve :	άλλη φύσεως d'autre nature	άπορρίπτουσαι ός διαδικασικήν πράξιν : rejetant pour vice de forme :	άποφαινόμεναι επί της ουσίας : jugant au fond :	έν μέρει sans réserve	υπό όρον δόσεως όγκου à condition de prestation de serment	επί συνήκων ή γραμμίον εις διαταγήν διατασσ. απόδειξιν sur lettres de change ou enquête sur les conditions de la contrainte par corps	έν μέρει όριστικά και έν μέρει προδικαστικά En partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires							
μαρτυρήν par témoins	δ' άλλου μέσου par autre moyen	άλλης φύσεως d'autre nature	τήν άγωγήν la demande	τήν άνακρίτην l'opposition	τήν έφεσιν l'appel	άνευ όρου sans réserve	υπό όρον δόσεως όγκου à condition de prestation de serment	επί συνήκων ή γραμμίον εις διαταγήν διατασσ. απόδειξιν sur lettres de change ou enquête sur les conditions de la contrainte par corps	έν μέρει όριστικά και έν μέρει προδικαστικά En partie définitifs et en partie préparatoires ou interlocutoires	έν όλω — Total	έν όλω — Total					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
Αθηνών	1 263	130	65	93	—	1	2	920	36	7	1	1 255	2	6	8	Athènes
Αιγαίου	139	26	20	6	—	—	—	84	3	—	—	139	—	—	—	Égée
Θεσσαλονίκης	222	20	5	3	1	—	—	182	11	—	—	222	—	—	—	Salonique
Θράκης	60	3	1	5	1	2	3	42	1	1	—	59	1	1	1	Thrace
Κερκύρας	90	9	5	5	—	—	—	67	4	—	—	90	—	—	—	Corfou
Κρήτης	210	9	4	28	3	1	1	164	—	—	—	210	—	—	—	Crète
Λαρίσης	136	15	12	1	—	—	1	101	3	—	—	133	—	3	3	Larissa
Ναυπλίου	237	36	14	3	—	—	7	148	14	—	—	222	—	15	15	Nauplie
Πατρών	246	16	24	16	1	—	2	171	15	—	—	245	—	1	1	Patras
Σύνολον	2 603	264	150	160	6	4	16	1 879	87	8	1	2 575	3	25	28	Total

III. Ειδική εξέταση των κατά την τακτική διαδικασία εκδοθεισών οριστικών αποφάσεων.

III. Examen spécial des arrêts définitifs de la procédure ordinaire.

ΠΙΝΑΞ Γ', III.

TABLEAU C. III.

ΕΦΕΤΕΙΑ	Αριθμός εκδοθεισών οριστικών αποφάσεων : — Nombre d'arrêts définitifs rendus :																			
	'Εν όλῳ — En total	ἀντιωστία contradictoires	'Εομήνη : Par défaut :		'Εν α'. βαθμῷ — En 1er degré					Μετ' ἔφεσιν — Sur appel					Μετὰ προπαρασκευαστικὰς ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετείου Après arrêts avant faire droit de la Cour :					
			γενικῶς — généralement	εἰδικῶς τοῦ ἀνασκόπου de la partie opposante	ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως ἢ ἐπιδόσεως τῆς ἀγωγῆς : depuis l'assignation dans un espace :					ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγέρσεως τῆς ἐφέσεως : depuis l'assignation dans un espace :					ἔπειτα ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετείου					
					μέχρι 3 μηνῶν jusqu'à 3 mois	3-6 μηνῶν — 3-6 mois	6-12 μηνῶν — 6-12 mois	1-2 ἐτῶν — 1-2 ans	πλέον τῶν 2 ἐτῶν plus de 2 ans	μέχρι 3 μηνῶν jusqu'à 3 mois	3-6 μηνῶν — 3-6 mois	6-12 μηνῶν — 6-12 mois	1-2 ἐτῶν — 1-2 ans	πλέον τῶν 2 ἐτῶν plus de 2 ans	μία — un	δύο — deux	τρῆς — trois	τέσσαρες καὶ πλέον quatre et plus		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
Ἀθηνῶν	966	839	127	11	—	2	3	—	—	237	215	111	189	209	104	42	16	10	Athènes	
Αἰγαίου	87	74	13	—	—	—	—	—	—	26	39	20	1	1	2	3	—	—	Égée	
Θεσσαλονίκης	194	159	35	—	—	—	—	—	—	80	48	45	10	11	5	2	—	—	Salonique	
Θράκης	50	46	4	4	—	—	—	—	—	21	14	13	—	2	1	1	—	—	Thrace	
Κερκύρας	71	61	10	—	—	2	1	—	—	27	20	7	7	7	9	—	—	—	Corfou	
Κρήτης	169	165	4	—	—	1	—	—	—	54	55	42	8	9	10	10	3	—	Crète	
Λαρίσης	105	99	6	6	—	—	—	—	—	31	46	9	12	7	7	—	—	—	Larissa	
Ναυπλίου	169	153	16	13	—	—	—	—	—	46	33	47	30	13	26	3	—	—	Nauplie	
Πατρῶν	189	164	25	—	—	—	—	—	—	47	56	44	29	13	11	—	1	1	Patras	
Σύνολον	2 000	1 760	240	34	—	5	4	—	—	569	526	338	286	272	175	61	20	11	Total	



Πρωτοδικεία, ὧν ἐξεκλήθησαν αἱ ἀποφάσεις Tribunaux de 1 ^{re} instance qui ont rendu les jugements attaqués	Ἀριθμὸς ἀποφάσεων μετ' ἐφεσην Nombre des arrêts de la Cour rendus sur appel							Πρωτοδικεία, ὧν ἐξεκλήθησαν αἱ ἀποφάσεις Tribunaux de 1 ^{re} instance qui ont rendu les jugements attaqués	Ἀριθμὸς ἀποφάσεων μετ' ἐφεσην Nombre des arrêts de la Cour rendus sur appel						
	Ἐπιανεφαισίων — confirmés				Ἐπιανεφαισίων — confirmés				Ἐπιανεφαισίων — confirmés				Ἐπιανεφαισίων — confirmés		
	Ἐπιανεφαισίων — confirmés		Ἐπιανεφαισίων — confirmés		Ἐπιανεφαισίων — confirmés		Ἐπιανεφαισίων — confirmés		Ἐπιανεφαισίων — confirmés		Ἐπιανεφαισίων — confirmés		Ἐπιανεφαισίων — confirmés		
	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés		Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	Ἐπιανεφαισίων — confirmés	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7		

Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν. — Cour d'appel d'Athènes.

Ἀθηνῶν — Athènes	401	200	74	18	64	35	10
Λαμίας — Lamia	35	17	7	5	4	1	1
Λεβαδείας — Lévadie	8	5	—	2	1	—	—
Παρνασσίδος — Parnasside	5	2	1	1	1	—	—
Πειραιῶς — Le Pirée	187	82	37	22	37	7	2
Χαλκίδος — Chalkis	27	14	4	5	3	1	—
Ἄλλων ἀρχῶν	201	32	166	—	2	1	—
Σύνολον — Total	864	352	289	58	112	45	13

Ἐφετεῖον Αἰγαίου. — Cour d'appel d'Égée.

Σύρου — Syra	35	17	9	1	3	5	—
Μυτιλήνης — Mytilène	50	26	15	—	6	3	—
Σάμου — Samos	9	9	—	—	—	—	—
Χίου — Chio	33	15	13	—	1	4	—
Ἀθηνῶν — Athènes	1	—	1	—	—	—	—
Χαλκίδος — Chalkis	1	—	1	—	—	—	—
Σύνολον — Total	129	67	39	1	10	12	—

Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης. — Cour d'appel de Salonique.

Θεσσαλονίκης — Salonique	165	69	70	1	13	12	—
Βεργίας — Verria	14	6	7	—	1	—	—
Καστορίας — Castoria	6	2	4	—	—	—	—
Σερρών — Serrès	28	13	7	—	6	2	—
Φλωρίνης — Florina	6	4	2	—	—	—	—
Χαλκιδικῆς — Chalcidique	3	5	—	—	—	—	—
Σύνολον — Total	222	97	90	1	20	14	—

Ἐφετεῖον Θράκης. — Cour d'appel de Thrace.

Ροδόπης — Rhodope	9	2	5	1	1	—	—
Δράμας — Drama	19	9	5	—	5	—	—
Ἐβρου — Evros	5	2	2	—	—	1	—
Καβάλλας — Cavalla	26	7	14	—	4	1	—
Σύνολον — Total	59	20	26	1	10	2	—

Ἐφετεῖον Κερκύρας. — Cour d'appel de Corfou.

Κερκύρας — Corfou	27	14	10	—	—	2	1
Ἄρτης — Arta	1	—	1	—	—	—	—
Γιαννίνων — Jannina	27	12	14	—	—	1	—
Πρέβεζης — Prévéza	4	3	1	—	—	—	—
Ἐπιτροπῶν ἐνομοστασίου	15	8	7	—	—	—	—
Σύνολον — Total	74	37	33	—	—	3	1

Ἐφετεῖον Κρήτης. — Cour d'appel de Crète.

Χανίων — La Canée	106	47	38	5	8	7	17
Ἡρακλείου — Héraclicion	42	16	16	7	1	2	—
Λασηθίου — Lassithi	19	7	6	3	2	1	—
Ρεθύμνης — Réthymno	11	20	14	2	1	3	1
Σύνολον — Total	208	90	74	17	12	13	2

Ἐφετεῖον Λαρίσης. — Cour d'appel de Larissa.

Λαρίσης — Larissa	40	23	17	—	—	—	—
Βόλου — Volo	37	15	15	—	3	4	—
Γρεβενῶν — Grévéna	2	1	1	—	—	—	—
Καρδίτσης — Carditsa	8	3	4	—	1	—	—
Κοζάνης — Cozane	18	7	9	—	1	1	—
Τρικιάλων — Trikkala	17	8	5	1	2	1	—
Σύνολον — Total	122	57	51	1	7	6	—

Ἐφετεῖον Ναυπλίου. — Cour d'appel de Nauplie.

Ναυπλίου — Nauplie	17	15	2	—	—	—	—
Γυθείου — Gythion	7	6	1	—	—	—	—
Καλαμών — Calamata	31	11	7	—	7	6	—
Κορίνθου — Corinthe	75	9	42	—	6	18	—
Κυπαρισσίας — Kyparissie	19	9	4	1	4	1	—
Σπάρτης — Sparte	22	11	6	—	4	1	—
Τριπόλεως — Tripolis	66	31	17	2	13	3	—
Σύνολον — Total	237	92	79	8	34	29	—

Ἐφετεῖον Πατρῶν. — Cour d'appel de Patras.

Πατρῶν — Patras	141	63	56	5	10	9	1
Ἠλείας — Élie	20	18	9	1	2	—	—
Κεφαλληνίας — Céphalonie	10	6	4	—	—	—	—
Λευκάδος — Leucade	13	8	5	—	—	—	—
Μεσολογγίου — Missolonghi	19	12	2	3	2	—	—
Σύνολον — Total	216	107	76	9	14	9	1

Γενικὸν Σύνολον } Total Général 2 131 919 757 86 219 133 17

ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ — COUR DE CASSATION

I. Αριθμός και πορεία εισαχθεισών υποθέσεων ιδιωτικού δικαίου.
Έκδοθεισαι ἐπ' αὐτῶν ἀποφάσεις.

I. Nombre et issue des affaires civiles et commerciales introduites à juger.
Arrêts rendus.

ΠΙΝΑΞ Δ'. I.

TABLEAU D. I.

Αριθμὸς ὑποθέσεων — Nombre d'affaires							Έκδοθεισαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus											
εἰσαχθεισῶν πρὸς κρίσιν ν. : introduites à juger :			οὐζητηθει- σῶν :		εἰσαχθεισῶν ἢ ἄλλως πρὸς μετακωλυσάσῳν radiées etc.		ὕπὸ τοῦ Α'. τμήματος par la 1ère chambre				ὕπὸ τοῦ Β'. τμήματος par la 2e chambre			ὕπὸ τῆς ὀλομελείας par les chambres réunies				Σύνολον ἐκδοθεισῶν ὑπὸ τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀποφάσεων Nombre total des arrêts
ἐκ τοῦ προηγούμενου ἔτους de l'année précédente	κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο pendant l'année	ἐν ὅλῳ — en total	ἀντιμωλιῶν contradictoirement	ἐφ' ἑμῶν — par défaut	ὑπολειψθεισῶν πρὸς ἐκδίκασιν διὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος restant à juger	ὄριστικοί : — Définitifs :				ἐν ὅλῳ — en total	Μὴ ὄριστικοί Non définitifs	ὄριστικοί Définitifs	ἐν ὅλῳ — en total	εἰσαχθείσας τῆς ὑποθέσεως : sur des affaires introduites :				
						ἀπορρίπτουσαι τὴν ἀναίρεσιν de rejet	ἀναίρετικοί ἀποπέμπουσαι : de cassation renvoyant :	εἰς Ἐφετεῖα à de Cours d'appel	εἰς τὸ Β'. τμήμα à la 2e chambre					ἀπ' εὐθείας directement	μετὰ παραπομπὴν après renvoi			
16	488	504	199	190	14	101	8	77	20	28	153	2	55	57	2	2	4	

II. Αριθμὸς ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων ἐκδοθεισῶν ἐπὶ ὑποθέσεων ιδιωτικού δικαίου
κατὰ τὰ ἐκδόντα αὐτὰς δικαστήρια καὶ λόγους ἀναιρέσεως αὐτῶν.

II. Nombre des jugements cassés par les tribunaux qui les ont rendu et motifs de cassation.

ΠΙΝΑΞ Δ'. II.

TABLEAU D. II.

Λόγος ἀναιρέσεως	Δικαστήρια ἐκδόντα τὰς ἀναιρεθείσας ἀποφάσεις Tribunaux qui ont rendu les jugements cassés													Σύνολον ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων Nombre total des juge- ments cassés	Motifs de cassation
	Ἐφετεῖα — Cours d'appel							Πρωτοδικεῖα Tribunaux de 1ère instance							
	Ἀθηνῶν — Athènes	Θεσσαλονίκης — Salonique	Θράκης — Thrace	Κρήτης — Crète	Λαρίσης — Larissa	Ναυπλίου — Nauplie	Πατρῶν — Patras	Ἀθηνῶν — Athènes	Ἡρακλείου — Héraclicion	Θεσσαλονίκης — Salonique	Τριφυλίας — Trikala	Χανίων — La Canée			
Ἐσφαλμένη ἐφαρμογὴ ἢ ψευ- δὴς ἐρμηνεῖα Νόμου (Πολ. Δικ. 807 § 17).	11	2	2	1	2	3	5	1	—	1	—	—	28	Application erronée ou fausse interprétation de loi.	
Ἄλλαι παραλείψεις ἢ παραβι- άσεις (Πολ. Δικ. 807 §§ 1-16).	9	1	—	1	—	2	3	—	1	1	1	1	20	Autres omissions ou viola- tions.	
Σύνολον	20	3	2	2	2	5	8	1	1	2	1	1	48	Total	

III. Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων ἐπὶ ὑποθέσεων διοικητικῆς φύσεως.

III. Nombre des arrêts ou décisions sur affaires en matière administrative.

ΠΙΝΑΞ Δ'. III.

TABLEAU D. III.

Β'. Τμήματος De la 2e chambre	Ὀλομελείας Des chambres réunies			Ἀνωτάτου Δικαστικοῦ Συμβουλίου Du Conseil Supérieur de la Magistrature			Ἀνωτάτου Παιδαγωγικοῦ Συμβουλίου δικηγόρων Du Conseil Supérieur de discipline des avocats
	Πειθαρχικαὶ κατὰ δικαστικῶν ὀπαλλήλων Disciplinaires contre de magi- strats ou de fon- ctionnaires judi- ciaires	Περὶ παύσεως ὀπαλλήλων Concernant révo- cation de magi- strats ou de fon- ctionnaires judi- ciaires :	Ἐκλογικαὶ ἢ ἄλλης φύσεως En matière électorale ou d'autre nature	Περὶ διορισμοῦ De nomination	Περὶ μεταθέσεως De déplacement	Περὶ προαγωγῆς D' avancement	
4	—	11	80	2	18	2	8

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ :	Αριθμός συμβολαιογράφων Nombre de notaires	Αριθμός πράξεων, ἐξ ὧν ἀφορῶσιν εἰς :												
		Καταθέσεις καταχωρητηρίων Dépôt d'actes de saisie	Πλειστηριασμοὶ : Ventes judiciaires :		Ἀναστάσεις κατὰ πτώχευαν καταθέσεις Oppositions à de procès- verbaux d'ordre	Λοιμωτικὰ Actes de protêt	Παρακαταθέσεις γυμνοῦ Dépôts des billets à ordre	Διαθήκας : Testaments :			Συστάσεις Ἐταιρειῶν : Actes de constitution de sociétés :			
			ἀκινήτων de biens immeubles	κινήτων de biens mobiliers				δημοσίας par acte publique	μυστικὰς secrets	καταθέσεις ἰδιωτικῶν καταθέσεων dépôts de testaments olographes	Ἀπογραφὰς Inventaires	ὁμορρυθμῶν en nom collectif	ἑτερορρυθμῶν en commandite	ἀνωνύμων anonymes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Αθηνῶν	129	1 616	153	113	13	15 319	495	398	86	88	238	509	100	72
Ἄρκτης	6	1	—	—	—	109	4	71	—	—	—	2	—	4
Βεροιας	5	18	3	7	—	27	71	122	—	2	2	24	1	—
Βόλου	18	20	2	8	—	741	59	135	6	2	9	45	5	2
Γρεβενῶν	4	6	—	—	—	1	6	99	—	—	1	4	—	—
Γυθείου	8	12	1	—	—	75	3	40	2	1	—	3	2	—
Δράμας	8	48	16	69	1	216	23	73	—	—	1	34	—	—
Ἐβρου	5	7	2	1	—	131	4	118	—	—	—	7	—	—
Ἐδέσσης	5	2	—	—	—	39	3	29	—	1	1	14	—	—
Εὔρυτανίας	5	—	—	—	—	5	—	31	—	—	—	—	—	—
Ζακύνθου	7	1	—	—	—	23	2	60	1	3	5	5	—	1
Ἡλείας	19	42	16	3	—	359	41	125	1	1	4	65	1	—
Ἡρακλείου	24	61	48	10	—	1 171	16	99	—	—	3	27	33	5
Ἡοσσαλονίκης	40	289	30	45	4	1 892	148	267	4	1	21	256	25	9
Ἰοαννίνων	14	13	—	4	—	45	28	277	2	1	6	38	2	—
Καβάλλας	7	96	—	7	—	525	34	85	6	1	8	38	4	—
Καλαβρυτῶν	11	6	1	—	—	20	7	53	3	—	—	—	3	—
Καλαμών	29	49	16	7	1	343	31	225	7	3	1	35	4	4
Καρδίτσας	11	42	—	1	3	131	28	113	1	2	—	11	—	—
Καστορίας	6	5	—	1	—	33	8	153	—	1	1	11	—	—
Κερκύρας	15	8	6	4	—	324	22	197	6	5	17	59	—	1
Κεφαλληνίας	11	15	5	—	—	47	11	77	4	2	1	—	—	—
Κοζάνης	7	19	1	—	—	35	4	150	3	—	4	12	—	—
Κορίνθου	22	69	8	3	—	347	35	200	—	1	7	19	1	—
Κυπαρισσίας	16	19	9	1	—	208	14	45	1	—	—	46	—	1
Λαμίας	15	19	1	1	—	329	9	131	1	6	3	27	—	—
Λαρίσας	13	50	2	5	—	398	47	177	1	4	8	19	1	1
Λασηθίου	12	—	16	—	—	143	5	22	—	2	—	5	—	—
Λεβαδειας	14	89	18	1	1	548	15	62	4	3	5	20	2	1
Λευκάδος	6	3	—	8	—	102	1	52	3	5	1	1	—	1
Μεσολογγίου	16	30	2	—	—	620	26	127	—	3	4	20	—	1
Μυτιλήνης	16	41	10	5	—	465	37	225	4	4	7	31	1	—
Ναυπλίου	17	21	3	5	—	102	14	128	—	3	5	8	—	3
Παρνασσίδος	12	15	—	1	—	39	7	52	1	3	7	26	—	1
Πατρῶν	21	40	9	2	—	1 760	60	122	4	5	3	84	7	—
Πειραιῶς	32	432	31	70	13	3 732	173	139	13	5	64	189	20	5
Πρεβέζης	4	10	—	1	—	33	7	16	—	1	3	12	—	—
Ρεθυμνης	12	—	16	1	—	426	10	70	1	—	—	48	—	1
Ροδόπης	5	141	10	40	—	460	55	85	—	1	—	52	—	1
Σάμου	10	8	6	1	—	119	6	257	1	1	—	6	—	1
Σερρών	8	33	3	5	1	361	22	147	2	—	4	19	1	—
Σπάρτης	15	21	6	1	—	41	2	217	3	4	2	22	—	—
Σόρου	30	8	7	2	4	120	4	138	8	12	7	15	—	2
Τρικιάλων	10	21	—	5	1	80	37	79	—	—	2	9	3	2
Τριπόλεως	26	15	8	1	7	247	12	164	7	5	8	35	—	1
Φλωρίνης	4	9	24	—	—	34	9	149	—	—	1	17	—	—
Χαλκιδικης	5	1	—	—	—	—	—	82	2	—	1	3	—	—
Χαλκίδος	23	51	8	1	2	265	28	185	1	—	8	21	3	2
Χανίων	21	2	20	8	—	282	9	53	1	4	4	15	4	1
Χίου	6	34	9	1	—	116	23	225	1	1	3	8	—	—
Σύνολον	785	3 588	526	449	51	32 988	1 715	6 346	191	186	477	1 976	223	125

— Nombre des actes notariés concernant :

Διαλύσεις 'Εταιρειών ; Actes de dissolution de sociétés :			'Αγοραπωλησίας ακινήτων άπλάς ; Ventes d'immeubles :				'Αγοραπωλησίας ακινήτων en l'étranger Ventes d'immeubles à l'étranger	Άλλα φαινότατα δωρεάς Donations mortis causa	Δάνεια — Emprunts	Άλλα ποσών πράξεων Autres matières	'Ολικόν ποσόν πράξεων Nombre total des actes notariés	'Ολική αξία εις δραχμάς καταναλω- θέντος χαρτοσήμου Valeur de timbre utilisé	NOTAIRES DU RESSORT DU TRIBUNAL DE 1 ^{ère} INSTANCE DE :
δημοσύνθετων en nom collectif	έπισημοσύνθετων en commandite	άνωνυμων anonymes	μέχρις 25.000 δραχμών jusqu'à 25.000 drachmes	άπό 25.001 — 100.000 δραχμών de 25.001 à 100.000 drach.	άπό 100.001 — 100.000 δραχμών de 100.001 à 300.000 drach.	άνω των 100.001 δραχμών au-dessus de 300.001 dr. ch.							
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
220	26	20	5 715	2 064	1 259	305	40	113	8 058	51 450	88 500	28 753 488	Athènes
—	—	—	319	19	3	—	23	31	189	1 833	2 608	228 231	Arta
6	—	—	436	143	49	4	3	9	605	3 939	5 471	646 229	Verria
17	2	—	1 283	262	113	21	11	103	975	5 675	9 496	2 243 713	Voio
—	—	—	—	184	13	—	—	1	628	729	1 672	100 618	Grévena
—	—	—	386	38	4	—	10	8	218	1 422	2 225	286 606	Gythion
9	—	4	128	64	22	1	4	1	1 134	5 370	7 218	1 084 786	Drama
—	—	—	590	49	17	4	—	24	146	2 580	3 689	361 448	Hevros
—	—	—	99	41	20	2	3	5	617	912	1 788	210 677	Edessa
—	—	—	485	25	1	—	4	73	84	1 051	1 759	115 874	Eurytanie
—	—	—	727	95	30	4	10	1	480	2 097	3 545	452 759	Zante
15	1	1	1 516	339	50	7	14	116	4 757	6 677	14 151	1 290 137	Élie
12	6	—	2 180	547	127	13	3	49	3 952	8 603	16 965	2 642 237	Héraclion
81	9	17	1 589	619	335	75	33	33	2 446	21 694	29 922	9 754 181	Salonique
3	1	—	475	85	31	4	7	104	441	5 393	6 960	973 630	Jannina
13	2	—	87	73	53	14	2	40	584	5 867	7 539	1 382 234	Cavalla
1	1	—	793	27	1	—	2	40	344	2 400	3 702	358 752	Calavryta
13	1	—	2 985	305	102	27	20	199	1 634	9 546	15 498	1 921 352	Calamata
13	—	—	753	102	22	—	1	8	1 044	4 272	6 547	751 251	Carditsa
—	—	—	228	49	18	1	3	1	159	1 328	2 000	283 246	Castoria
6	—	—	992	134	34	3	5	4	402	3 997	6 226	1 004 732	Corfou
—	—	—	854	161	55	5	5	—	711	3 003	4 956	646 603	Céphalonie
3	—	—	402	79	19	—	—	1	914	2 310	3 956	471 942	Cozane
2	—	—	1 677	518	117	32	6	75	1 598	8 174	12 889	1 305 423	Corinthe
4	—	—	1 666	68	32	4	74	83	579	4 217	7 071	430 558	Kyparissie
3	—	—	1 837	252	87	18	10	65	601	5 251	8 651	1 341 974	Lamia
6	—	—	928	217	60	7	7	40	1 047	6 576	9 601	1 562 173	Larissa
6	—	—	1 250	216	54	—	1	27	981	3 051	5 750	646 099	Lassithi
4	2	—	1 249	297	39	9	9	82	1 168	6 000	9 628	927 900	Lévadie
1	—	—	558	48	7	—	27	5	183	2 008	3 014	230 845	Leucade
6	—	—	1 504	211	97	3	17	87	280	5 112	8 150	935 346	Missolonghi
8	—	—	1 104	278	79	12	2	143	964	6 623	10 043	1 511 009	Mytilène
6	—	3	1 356	267	42	1	6	60	1 603	5 451	9 087	863 259	Nauplie
—	—	—	679	137	21	—	6	96	203	2 048	3 342	509 527	Parnasside
43	1	—	1 465	362	154	11	2	101	825	9 139	14 201	2 304 823	Patras
94	4	9	1 529	543	300	93	18	90	2 998	16 475	27 042	7 036 241	Pirée
—	—	—	88	31	5	—	2	1	85	1 104	1 397	302 513	Prévéza
3	2	—	785	224	42	6	2	45	821	3 273	5 782	708 525	Réthymno
12	—	—	214	132	62	11	1	82	1 292	5 811	8 462	1 283 230	Rhodope
3	—	—	761	115	23	3	6	130	685	3 502	5 635	661 478	Samos
3	—	—	936	130	15	—	3	1	622	10 292	12 600	1 424 499	Serrès
4	—	—	1 129	208	42	2	2	60	1 691	5 600	9 057	1 095 559	Sparte
2	—	—	2 777	239	40	3	18	158	1 526	6 831	11 921	1 594 448	Syra
2	—	—	499	118	50	—	5	32	791	5 283	7 019	982 220	Trikkala
11	—	—	2 056	185	50	1	8	198	1 860	7 976	12 850	1 364 154	Tripolis
4	—	—	455	46	17	1	4	—	563	2 187	3 520	445 019	Florina
—	—	—	218	22	4	—	—	13	38	870	1 254	103 815	Chalcidique
6	—	—	2 684	256	47	2	7	105	2 393	12 970	19 045	1 610 406	Chalkis
5	—	—	1 301	266	77	3	7	63	2 543	6 230	10 898	1 736 772	Ia Canée
5	—	—	621	92	32	15	6	4	635	3 568	5 399	944 198	Chio
655	58	54	54 357	10 982	3 953	727	459	2 750	59 095	307 779	489 710	99 823 843	Total

II. Έργασια γραφείων Ὑποθηκῶν. — II. Travaux des bureaux des Hypothèques.

ΠΙΝΑΞ Ε΄. II.

TABLEAU E. II.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ	Ἀριθμὸς Ὑποθηκοεγγράφων Nombre des bureaux des Hypothèques	Ἀριθμὸς πράξεων ἀφοροῦσῶν εἰς : — Nombre des actes concernant :												Ὀλικὸν ποσὸν πράξεων Total des actes	Ὀλικὴ ἀξία καταναλωθέντος χαρτοσήμου εἰς δραχμὰς, Valeur du timbre utilisé	RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE
		Ἐγγραφὰς ὑποθηκῶν : Inscriptions des hypothèques :			Ἐκχωρήσεις ὑποθηκῶν Cessions des hypothèques	Ἐξαλείψεις ὑποθηκῶν : Radiations des hypothèques :		Προσημειώσεις : Prénottations :			Κατασχέσεις : Saisies :					
		ἐκ τοῦ νόμου en vertu de la loi	ἐκ δικαστικῆς ἀποφάσεως en vertu d'une décision judiciaire	ἐκ βουλήσεως par des acts privés		ἐκ δικαστικῆς ἀποφάσεως en vertu d'une décision judiciaire	ἐκ ἰδιωτικῆς βουλήσεως en vertu d'un acte privé	ἐγγραφείσθαι inscrites	μετασχηματισμὸς εἰς ὑποθήκην converties à des hypothèques	ἐξαλειφθεῖσθαι radiées	διαφόρους ἄλλας σημειώσεις Notes diverses	ἐγγραφείσθαι inscrites	ἀφθεῖσθαι levées			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
Ἀθηνῶν	8	36	31	9 593	579	19	7 600	352	56	29	28	783	472	19 578	3 479 850	Athènes
Ἄρτης	4	4	1	180	6	—	103	8	1	2	—	5	3	313	2 024	Arta
Βερεοῖας	3	14	1	62	2	—	29	5	1	4	—	16	4	138	1 633	Verria
Βόλου	11	36	11	967	26	31	636	105	15	14	134	42	29	2 016	17 430	Volo
Γρεβενῶν	4	—	—	59	—	—	7	2	—	—	—	—	—	68	782	Grévéna
Γυθίου	5	6	14	227	20	3	156	14	1	2	1	4	—	448	7 878	Gythion
Δράμας	4	19	2	29	—	—	7	15	3	—	—	—	—	75	670	Drama
Ἐβρου	5	22	—	110	—	—	5	6	—	—	—	1	—	144	3 992	Hevros
Ἐδέσσης	3	17	1	11	—	—	6	8	1	—	—	1	—	45	519	Edessa
Εὐρυτανίας	5	34	4	113	9	—	23	6	—	—	—	—	—	189	1 900	Eurytanie
Ζακύνθου	2	23	2	403	27	—	221	9	—	1	1	1	1	689	5 284	Zante
Ἠλείας	8	37	90	1 368	33	13	384	69	21	4	53	54	—	2 126	17 410	Élie
Ἡρακλείου	7	316	29	1 699	44	2	1 193	128	31	21	49	657	120	4 319	202 483	Héraclion
Θεσσαλονίκης	10	15	1	1 449	35	4	810	29	7	29	15	143	86	2 623	43 574	Salonique
Ἰωαννίνων	9	5	3	195	10	1	95	14	1	3	—	1	—	328	1 358	Jannina
Καβάλλας	5	—	—	94	1	3	24	11	1	1	—	11	4	150	2 772	Cavalla
Καλαβρυτινῶν	6	14	16	191	4	6	61	33	3	6	2	3	1	360	3 794	Calavryta
Καλαμών	15	203	72	1 525	68	13	971	223	38	62	8	52	32	3 247	17 177	Calamata
Καρδίτσας	7	46	3	359	10	13	550	20	6	17	5	13	15	1 257	9 128	Carditsa
Καστορίας	4	24	4	7	—	11	3	6	1	1	—	7	—	64	588	Castoria
Κερκύρας	6	9	26	270	16	7	220	75	8	7	8	17	4	667	3 720	Corfou
Κεφαλληνίας	6	45	14	272	43	7	144	50	2	9	1	4	1	592	5 896	Céphalonie
Κοζάνης	5	—	—	176	—	—	60	8	1	5	—	12	4	266	8 569	Cozane
Κορίνθου	10	273	14	1 006	22	169	519	143	12	20	4	63	6	2 251	22 910	Corinthe
Κυπαρισσίας	9	44	80	607	29	19	201	72	16	7	6	17	3	1 101	13 916	Kyparissie
Λαμίας	10	16	15	729	46	3	541	111	26	40	2	13	13	1 555	65 135	Lamia
Λαρίσης	7	12	1	633	26	1	394	49	12	16	1	23	18	1 186	14 766	Larissa
Λασηθίου	5	25	26	188	2	—	131	24	12	13	11	226	23	681	6 253	Lassithi
Λεβαδείας	7	12	19	1 143	59	3	670	148	10	62	11	73	37	2 247	24 426	Lévadie
Λευκάδος	6	16	24	145	7	1	90	20	7	7	—	—	—	317	3 736	Leucade
Μεσολογγίου	12	61	31	410	23	10	407	82	31	43	14	7	6	1 125	11 143	Missolonghi
Μυτιλήνης	10	—	—	440	5	—	245	44	4	41	—	39	10	829	8 018	Mytilène
Ναυπλίου	7	23	2	991	46	2	910	55	12	70	31	8	2	2 152	17 728	Nauplie
Παρνασσίδος	10	13	13	188	5	2	176	68	18	29	—	10	6	528	5 865	Parnasside
Πατρῶν	6	53	67	1 155	86	41	872	179	35	59	4	63	80	2 694	10 073	Patras
Πειραιῶς	5	11	3	3 123	233	2	2 749	65	21	21	29	167	121	6 545	42 058	Le Pirée
Πρεβέζης	3	7	—	57	3	—	24	10	—	4	1	—	—	106	1 341	Prévéza
Ρεθύμνης	4	53	5	306	2	1	314	17	9	2	1	123	15	846	6 368	Réthymno
Ροδόπης	2	—	1	170	—	—	13	23	3	1	—	60	10	281	1 236	Rhodope
Σάμου	6	9	7	340	8	1	216	18	2	8	—	7	2	618	13 875	Samos
Σερρών	5	—	1	279	—	—	61	6	—	—	—	24	5	379	6 723	Serrès
Σπάρτης	11	31	13	955	41	1	595	70	5	13	1	9	3	1 737	13 582	Sparte
Σύρου	21	38	8	1 001	54	1	674	38	7	16	4	4	2	1 848	17 026	Syra
Τρικαλῶν	14	14	7	324	9	1	311	41	19	37	1	23	13	800	5 638	Trikkala
Τριπόλεως	17	30	34	1 218	31	13	669	116	22	32	3	16	19	2 203	20 370	Tripolis
Φλώρινης	3	—	—	130	—	—	13	1	—	—	—	12	—	156	1 155	Florina
Χαλκιδικῆς	5	2	—	28	—	—	7	1	—	1	—	1	—	40	601	Chalcidique
Χαλκίδος	12	24	19	1 515	83	15	1 477	28	5	32	3	26	24	3 251	50 025	Chalkis
Χανίων	7	61	3	1 011	3	—	827	22	1	3	1	110	11	2 058	23 246	La Canée
Χίου	5	—	—	510	18	—	327	22	—	3	5	32	6	929	9 324	Chio
Σύνολον	350	1 788	738	38 161	1 777	419	26 741	2 669	487	797	438	2 963	1 212	78 190	4 261 038	Total

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ	Αριθμός γραφείων Μεταγραφών Nombre de bureaux de Transcriptions	Αριθμός πράξεων αφοροσών εις : — Nombre des actes concernant :								Όλικός αριθμός πράξεων Total des actes	Όλική αξία μεταβιβάσεως άκινήτων Valeur totale des immeu- bles transférés	Όλική αξία καταναλωθέντος χαρτοσήμου εις δραχμής Valeur du timbre utilisé	RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1 ^{ère} INSTANCE
		ἀφοροσοληθείσας και ἀνταλλαγάς ventes et échanges	ἀφοροσοληθείσας και ἀνταλ- λαγάς υπό αίτησιν ventes et échanges sous condition	δορεαίς donations	ευστάσεις παρκός και προσγάμιον δωρεαίς dots et donations par contrat de mariage	καταναρώσεις πλειστη- ροσφωμένων adjudications	ἐξοδικούς και δικαστικὰς διανομὰς partages judiciaires et extra judiciaires	διαφόρους άλλας πράξεις και σημειώσεις autres actes					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
Ἀθηνῶν	8	9 411	18	470	616	47	281	737	11 580	894 685 988	5 468 840	Athènes	
Ἄρτης	4	310	9	6	20	1	10	24	380	5 719 841	14 057	Arta	
Βεργοίας	3	482	—	4	4	1	8	1	500	15 695 706	27 664	Verria	
Βόλου	11	1 643	11	167	249	4	57	93	2 224	59 360 562	149 079	Volo	
Γρεβενῶν	4	203	2	3	1	—	8	1	218	3 000 500	8 966	Grévéna	
Γυθείου	5	417	13	32	16	—	23	36	557	6 850 480	19 362	Gythion	
Δράμας	4	231	—	—	3	—	1	10	245	4 109 402	8 053	Drama	
Ἐβρου	5	610	—	9	20	—	8	4	651	7 150 433	25 097	Hevros	
Ἐδέσσης	3	160	—	6	2	—	4	226	398	13 172 000	10 658	Edessa	
Ἐδρυτανίας	5	575	1	113	70	—	13	31	803	4 082 837	15 829	Eurytanie	
Ζακύνθου	2	987	6	9	49	1	293	384	1 729	27 454 702	54 942	Zante	
Ἡλείας	8	1 887	40	151	174	19	110	129	2 510	25 372 961	71 474	Élie	
Ἡρακλείου	7	2 779	3	507	11	7	89	136	3 532	73 933 933	297 235	Héraclion	
Θεσσαλονίκης	10	2 533	3	37	43	125	49	69	2 859	185 558 394	87 008	Salonique	
Ἰωαννίνων	9	681	1	81	25	—	16	120	874	16 587 572	24 497	Jannina	
Καβάλλας	5	228	1	26	9	—	13	24	301	11 349 465	24 528	Cavalla	
Καλαβρύτων	6	722	1	102	66	5	13	38	947	5 878 525	21 887	Calavryta	
Καλαμών	15	3 503	18	307	303	17	83	155	4 386	75 088 144	170 550	Calamata	
Καρδίτσας	7	929	3	32	40	3	26	183	1 216	16 418 148	48 228	Carditsa	
Καστορίας	4	317	—	4	—	—	1	5	327	7 254 196	17 330	Castoria	
Κερκύρας	6	886	1	6	52	1	35	55	1 036	17 866 688	45 584	Corfou	
Κεφαλληνίας	6	966	2	4	21	2	37	34	1 066	13 367 269	39 342	Céphonie	
Κοζάνης	5	517	1	17	15	—	16	14	580	8 828 380	38 488	Cozane	
Κορίνθου	10	2 552	11	240	275	12	133	759	3 982	46 364 017	175 783	Corinthe	
Κυπαρισσίας	9	1 599	20	129	116	3	48	63	1 978	16 710 649	50 300	Kyparissie	
Λαμίας	10	2 182	8	108	150	3	46	95	2 592	50 359 022	205 304	Lamia	
Λαρίσης	7	1 400	8	41	54	—	48	113	1 664	42 150 349	88 227	Larissa	
Λασηθίου	5	1 448	—	349	21	7	62	160	2 047	18 206 049	114 845	Lassithi	
Λεβαδείας	7	1 703	14	185	237	15	54	66	2 274	26 084 810	82 145	Lévadie	
Λευκάδος	6	514	36	20	19	—	12	30	631	7 796 210	21 286	Leucade	
Μεσολογγίου	12	1 571	27	130	126	7	75	109	2 045	17 426 773	73 519	Missolonghi	
Μυτιλήνης	10	1 539	3	155	343	9	68	82	2 199	48 789 023	128 780	Mytilène	
Ναυπλίου	7	1 752	2	109	250	1	61	69	2 244	26 591 348	81 022	Nauplie	
Παρνασσίδος	10	945	9	152	130	—	34	86	1 356	14 980 758	45 851	Parnasside	
Πατρῶν	6	2 333	4	153	174	21	74	236	2 995	97 758 980	195 154	Patras	
Πειραιῶς	5	2 889	—	95	246	20	42	88	3 380	169 732 955	327 609	Le Pirée	
Πρεβέζης	3	124	1	2	3	—	3	25	158	2 649 708	8 006	Prévéza	
Ρεθύμνης	4	1 526	—	79	33	7	41	113	1 799	16 674 231	61 647	Réthymna	
Ροδόπης	2	404	1	8	9	17	15	1	455	38 450 197	35 345	Rhodope	
Σάμου	6	994	2	491	323	—	83	21	1 914	16 304 887	86 943	Samos	
Σερρών	5	1 097	6	14	13	1	39	152	1 322	30 119 303	73 049	Serrès	
Σπάρτης	11	1 454	6	162	250	3	55	80	2 010	26 937 243	73 701	Sparte	
Σύρου	21	3 493	14	597	539	8	121	153	4 925	53 688 365	169 664	Syra	
Τρικιάλων	4	659	1	42	22	1	19	41	785	36 751 412	28 447	Trikkala	
Τριπόλεως	17	2 483	2	290	360	16	47	169	3 367	33 586 203	96 970	Tripolis	
Φλωρίνης	3	494	7	4	—	3	10	11	529	9 333 997	23 907	Florina	
Χαλκιδικής	5	158	—	5	2	—	28	9	202	1 350 625	8 629	Chalcidique	
Χαλκίδος	12	3 175	5	600	374	17	119	142	4 432	75 049 363	189 090	Chalkis	
Χανίων	7	1 823	3	299	21	11	33	304	2 494	44 790 090	132 011	Ia Canée	
Χίου	4	849	6	249	197	7	27	23	1 358	22 007 172	65 070	Chio	
Σύνολον	350	72 087	330	6 801	096	422	2 591	5 709	94 036	2 489 479 965	9 344 002	Total	

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — RENSEIGNEMENTS DIVERS

I. ΔΙΑΖΥΓΙΑ — I. DIVORCES

ΠΙΝΑΞ Σ'.—Ι.

TABLEAU F.—I.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ	Κηρυχθέντες διαλελυμένοι γάμοι λόγω : Divorces prononcés par cause :							Περίπτώσεις, καθ' ἃς ἐκηρύχθη υπαίτιος τοῦ διαζυγίου : Cas auxquels le divorce a été pro- noncé contre :			Ἀπορριφθεῖσαι ἀγωγαὶ διαζυγίου ἐπὶ : Demandes en divorce réjetées							RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE
	μοιχεύας adultère :		ἐπιβουλή τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβούλου ἐγκατα- λείψεως abandon malveillant	ἱσχυρῶν κλονισμῶν τῶν σχέσεων τοῦ γάμου secousse aux relations du mariage	ἄλλων νομίμων λόγων autres motifs	Ἐν ὅλῳ En total	ὁ ἀνὴρ le mari	ἡ γυνὴ la femme	ἀμφότεροι tous les deux	μοιχεύα adultère :		ἐπιβουλή τῆς ζωῆς attentat à la vie	κακοβούλου ἐγκατα- λείψεως abandon malveillant	ἱσχυρῶν κλονισμῶν τῶν σχέσεων τοῦ γάμου secousse aux relations du mariage	ἄλλοις νομίμοις λόγοις autres motifs	Ἐν ὅλῳ En total	
	τοῦ ἀνδρός du mari	τῆς γυναίκας de la femme									τοῦ ἀνδρός du mari	τῆς γυναίκας de la femme						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Ἀθηνῶν	4	40	4	77	219	3	347	140	159	48	—	2	—	8	28	—	38	Athènes
Ἀρτης	—	5	—	—	5	—	10	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	Arta
εἰρηλατίας	1	1	—	—	1	4	7	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Verria
ὄλου	—	4	—	9	11	1	25	12	11	2	—	—	1	2	—	—	3	Volo
ρεβενῶν	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Grévéna
υθίου	—	4	—	5	1	—	10	1	9	—	—	—	1	—	—	—	1	Gythion
ράμας	1	3	—	15	22	—	41	10	30	1	—	—	1	1	—	—	2	Drama
Ἐβρου	1	1	—	1	1	—	4	1	3	—	—	—	—	—	—	2	—	Hevros
Ἰδέσσης	—	3	—	3	—	—	6	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	Edessa
ὀρυτανίας	—	2	—	1	1	—	4	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	Eurytanie
κύνθου	1	1	1	5	14	—	22	12	10	—	—	—	—	—	—	—	—	Zante
Ἠλείας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élie
Ἡρακλείου	—	—	—	4	—	—	4	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	Héraclion
Ἡσαλονίκης	8	24	2	29	12	5	80	28	41	11	—	2	3	—	—	1	6	Salonique
Ἰαννίνων	1	9	—	13	16	—	39	18	21	—	—	1	—	1	—	—	2	Jannina
Ἀβάλλας	1	9	—	3	15	—	32	4	25	3	—	—	—	—	—	—	—	Cavalla
Κλαμῶν	—	2	—	5	1	4	12	4	6	2	—	—	1	—	—	—	1	Calamata
Καρδίτσας	—	5	—	1	7	—	13	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	Carditsa
Καστορίας	—	2	—	1	2	—	5	2	3	—	—	—	2	—	—	—	2	Castoria
Κορυφίας	—	4	—	5	16	—	25	6	14	5	—	—	1	—	—	—	1	Corfou
Κεφαλληνίας	—	5	—	3	2	1	11	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	Céphalonie
Κόζανης	—	—	2	7	1	1	11	4	7	—	—	—	1	—	—	—	1	Cozane
Κορίνθου	—	—	—	2	5	2	9	6	3	—	—	—	—	—	—	1	—	Corinthie
Κυριασσίας	1	6	—	4	1	—	12	2	10	—	—	—	1	—	—	—	1	Kyparissie
Λαμίας	1	4	—	4	2	—	11	1	8	2	—	—	—	—	—	—	—	Lania
Λαρίσης	—	4	1	4	5	—	14	4	9	1	1	—	—	—	—	2	—	Larissa
Λασηθίου	—	—	—	—	—	5	5	3	2	—	—	—	—	—	—	1	—	Lassithi
Λακεδαίμονος	—	2	—	1	2	—	5	2	2	1	—	—	1	—	—	—	1	Lévadie
Λευκάδος	1	—	—	2	3	—	6	3	1	2	—	—	1	1	—	—	2	Leucade
Μεσσηνίας	3	2	1	3	8	1	18	6	12	—	—	—	—	—	—	—	—	Missolonghi
Μυτιλήνης	1	3	1	5	25	—	35	13	12	10	—	—	1	4	—	—	5	Mytilène
Ναυπλίου	—	4	—	4	7	—	15	4	10	1	—	—	—	—	—	—	—	Nauplie
Ναυπλίου	—	2	—	—	4	1	7	2	4	1	—	—	—	—	—	—	—	Parnasside
Πατρῶν	7	21	4	9	11	4	56	20	51	5	—	1	—	2	1	—	5	Patras
Πειραιῶς	—	20	—	36	40	16	112	21	84	4	4	7	2	12	—	13	38	Le Pirée
Πρέβεζας	—	—	—	1	1	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Prévéza
Ρέθυμνης	—	—	—	7	—	3	10	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	Réthymno
Ρόδοι	1	1	1	2	5	—	10	—	9	1	—	—	—	3	—	—	3	Rhodope
Σάμου	—	2	—	3	5	—	10	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	Samos
Σερρών	—	8	1	29	4	—	42	9	33	—	—	—	—	—	—	—	—	Serrés
Σπάρτης	2	5	—	4	—	2	13	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	Sparte
Συρού	—	—	—	—	25	5	30	16	10	4	—	—	—	—	—	—	—	Syra
Τρικκάλων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trikkala
Τριπόλεως	—	2	1	2	4	2	11	6	5	—	1	—	1	2	—	—	4	Tripolis
Φλωρίνης	1	3	—	14	5	—	23	9	14	—	—	—	—	—	—	—	—	Florina
Χαλκιδικῆς	—	—	—	2	1	—	3	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	Chalcidique
Χάλκιδος	3	4	2	7	5	—	21	12	9	—	—	—	2	1	3	—	6	Chalkis
Κανέας	—	—	—	8	3	3	14	4	10	—	—	—	—	3	—	—	3	La Canée
Χίου	1	5	2	2	10	—	20	9	7	4	—	1	—	1	4	—	6	Chio
Σύνολον	40	222	24	342	532	63	1223	430	681	112	5	15	6	39	47	31	143	Total

II. ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΕΝ ΤΙΣΙ ΣΥΝΑΛΛΑΞΙΜΟΙΣ
II. CAPITAUX MIS EN CIRCULATION A QUELQUES ÉCHANGES

TABLEAU F. III. a.

TABLEAU F. III.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια δι' αγοραπωλησίας, ανταλ- λαγής και κατακυρώσεις πλειστηριαζομένων εις δραχμάς Capitaux mis en circula- tion pour les ventes, échanges et adjudications en drachmes	Κυκλοφορήσαντα κεφάλαια εις δραχμάς : Capitaux mis en circulation en drachmes :			RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE
		δι' έγγραφας υποθηκών pour les inscriptions des hypothèques	δι' εκχωρήσεις υποθηκών pour les cessions des hypothèques	δι' εξαλείψεις υποθηκών pour radiation des hypothèques	
		1	2	3	
Ἀθηνῶν	658 141 426	825 830 152	43 163 265	327 817 258	Athènes
Ἄρτης	4 672 072	4 684 633	59 892	2 519 669	Arta
Βεργοίας	15 570 706	13 116 959	128 000	1 099 328	Verria
Βόλου	45 575 794	97 274 818	351 581	8 292 363	Volo
Γρεβενῶν	2 784 500	5 003 867	—	156 877	Grévéna
Γυθείου	4 651 166	4 524 919	175 842	1 007 389	Gythion
Δράμας	3 953 052	10 813 255	—	273 500	Drama
Ἐβρου	6 670 783	19 825 662	—	456 189	Hévros
Ἐδέσσης	9 085 100	2 791 212	—	75 565	Édessa
Εὐρυτανίας	3 379 015	4 299 510	20 024	149 808	Eurytanie
Ζακύνθου	19 216 286	12 996 065	683 009	2 797 047	Zante
Ἡλείας	18 087 216	30 758 111	310 130	1 767 064	Élie
Ἡρακλείου	50 422 936	81 237 031	1 836 569	12 236 790	Héraclion
Θεσσαλονίκης	173 121 422	155 631 058	2 744 263	43 911 176	Salonique
Ἰωαννίνων	14 371 045	12 794 117	53 571	1 400 961	Jannina
Καβάλλας	9 546 548	8 843 077	—	1 424 423	Cavalla
Καλαβρυτών	4 363 888	3 936 556	76 561	310 765	Calavryta
Καλαμών	57 389 740	39 992 447	497 665	12 291 457	Calamata
Καρδίτσας	11 598 382	34 028 317	43 722	6 198 542	Carditsa
Καστορίας	6 542 165	3 740 823	—	949 572	Castoria
Κερκύρας	13 069 171	148 855 130	277 493	7 133 818	Corfou
Κεφαλληνίας	12 110 247	5 384 740	324 937	902 006	Céphalonie
Κοζάνης	7 242 438	9 271 153	—	883 975	Cozane
Κορίνθου	27 932 423	35 434 379	881 251	3 619 890	Corinthe
Κυπαρισσίας	11 788 463	13 963 826	172 228	3 328 583	Kyparissie
Λαμίας	39 345 416	39 701 257	1 301 024	9 822 104	Lamia
Λαρίσης	52 593 339	33 501 587	520 780	4 317 971	Larissa
Λασηθίου	11 492 524	3 937 023	4 500	791 630	Lassithi
Λεβαδείας	17 608 798	39 511 646	712 160	4 739 067	Lévadie
Λευκάδος	6 669 131	5 248 433	75 919	301 052	Leucade
Μεσολογγίου	19 058 285	27 069 631	133 701	3 303 998	Missolonghi
Μυτιλήνης	25 228 447	19 312 506	28 000	5 043 506	Mytilène
Ναυπλίου	20 013 493	19 753 526	312 105	9 089 628	Nauplie
Παρνασσίδος	8 640 465	11 124 583	29 500	2 877 126	Parnasside
Πατρῶν	65 689 267	95 251 993	1 157 067	8 698 025	Patras
Πειραιῶς	160 156 648	550 246 263	5 663 550	87 912 172	Le Pirée
Πρεβέζης	2 281 015	2 798 913	12 800	777 050	Prévéza
Ρεθύμνης	14 117 720	8 563 018	3 405	1 411 447	Réthymno
Ροδόπης	37 904 197	32 519 680	—	588 050	Rhodore
Σάμου	10 055 259	8 771 716	40 479	1 069 746	Samos
Σερρών	22 312 453	22 460 755	138 680	3 014 479	Serrès
Σπάρτης	20 739 316	26 529 487	383 794	4 892 641	Sparte
Σύρου	24 845 634	23 998 700	1 461 224	4 756 146	Syra
Τρικάλων	22 515 018	47 734 541	514 181	6 528 510	Trikkala
Τριπόλεως	24 281 952	28 454 734	992 471	5 273 586	Tripolis
Φλωρίνης	9 301 397	6 809 625	—	229 153	Florina
Χαλκιδικῆς	1 332 625	2 720 301	—	137 183	Chalcidique
Χαλκίδος	53 226 808	41 801 956	6 337 371	10 271 594	Chalkis
Χανίων	40 249 601	31 481 639	71 600	11 291 799	La Canée
Χίου	13 629 374	18 754 533	335 963	3 852 163	Chio
Σύνολον	1 894 360 146	2 731 059 923	72 030 030	631 990 601	Total

ΠΙΝΑΞ Σ'.—Ι.

ΕΔΡΑΙ ΠΤΩΧΕΥΣΑΝΤΩΝ
ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ

	Κηρυχθείσαι κατά το έτος 1926 πτωχεύσεις : Faillites déclarées pendant l'année 1926 :				Ίδιότης πτωχευσάντων Qualité des faillis					Είδος έμπορίου Genre de commerce								
	έν όλφ — en total	δηλώσει του πτωχευσάντος sur la déclaration du failli	αίτησει τών δανειστών à la requête de créanciers	αυτεπαγγέλτος d'office	Άτομα άνεξάρτητα συνεταιρισμού Des personnes privées		Έταιρείαι : Sociétés :			Βιομηχανία ύφαντουργίας Industries textiles	Ξυλόγυγα (έπιπλα κλπ.) Bois (sciage, menuiserie etc.)	Βιομηχανία παντός είδους ποτών (ζυθοποιία, οινοποιία κλπ.) Industries des boissons de toute sorte (bière, vin etc.)	Άγροποιία — Boulangerie	Έλαιουργία — Huilerie	Σαπωνοποιία — Savonnerie	Σιδηουργία — Forges	Έμπόριον ύφανμάτων παντός είδους, άποφορσών, τίλων κλπ. Commerce de tissus de toute sorte, de chapeaux etc.	Έμπόριον ποσίων, ύλευοποιεία, έξοδημοποιεία, παντοπωλεία κλπ. Commerce d'alimentation, comestibles etc.
					άνδρες hommes	γυναίκες femmes	ομόρρυθμοι en nom collectif	έτερορρυθμοι en commandite	άνώνυμοι anonymes									
*Αθηνών	43	4	39	—	32	—	8	2	1	2	4	1	2	—	—	1	17	11
Βόλου	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
*Ηλείας	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Κερκύρας	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Κορίνθου	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Λεβαδείας	3	1	2	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Λευκάδος	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μυτιλήνης	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Παρνασσίδος	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
Πατρών	6	2	4	—	5	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	7
Πειραιώς	14	3	11	—	11	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ρεθύμνης	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Ροδόπης	3	2	1	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
Σπάρτης	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φλωρίνης	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Χαλκίδος	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Χανίων	4	3	1	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Χίου	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Σύνολον	87	19	68	—	71	—	12	3	1	2	6	1	2	—	1	2	32	27



a. **Νομῖο δὲ φαιλιτὲς δὲκλῆρῖο.**

ἢ βιομηχανίας πτωχευσάντων ou d'industrie de faillis		DOMICILE DES FAILLIS PAR RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1 ^{ère} INSTANCE																		
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36			
Ἐμπορίοι παρῶς εἰδος ποτίοι Commerce de boissons de toute sorte	Εὐλεμπότιοι — Commerce de bois	Ζῴεμπότιοι — Commerce d'animaux	Δερματεμπότιοι — Cuir et peaux	Ἐμποτίοι πολυτίμοι λίθοι, ζωγιή- μάτιοι, ὄφολογιόι κλ.κ. Pierres précieuses, bijouterie, horlogerie etc.	Ἐμποτίοι σαρίδοι καὶ καρνόοι Commerce de raisin sec et de tabac	Ἐπιμέλεια σώματος — Λουγιά, ὄφο- ματοπολέα, κοσμητῖα κλ.κ. Soins personnels — Bains, parfums, coiffure etc.	Ἐστιατόρια, ξενοδογεία Restaurants, hôtels	Ἐκδογῖα κατῆγιματα, τυπογρῖα, βιβλιοπολέα, βιβλιόθετῖα Éditeurs, imprimeurs, libraires, relieurs	Ἐπιπέλοπολέα, ὑλοπολέα Meubles, verreries	Ζαχαροπολέα — Confiseries	Φαρματεμπότιοι Pharmacie, drogues	Εἶδη ἐκ μετῆλλοι ἢ ὄφοτιοι Objets de métaux ou minéraux ouvres	Ἀερίοι, ἡλεκτριόι ποῖ Gaz, lumière électrique	Πράοτιοι — Agents	Τραπεζίτοι — Banques	Ἀσφάλεια — Assurances	Ἄλλῖα εἶδη ἐπιρῖοι Autres entreprises			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Athènes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Volo
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Corfou
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Corinthe
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Léviaie
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Leucade
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mytilène
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parnasside
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Patras
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Le Pirée
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Réthymno
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhodope
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sparte
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Florina
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalkis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	La Canée
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chio
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	



β. Σύνολον πτωχέσεων. Διαδικασία επαληθεύσεων. Περιπτώσεις χρεωκοπίας κλπ.

b. Total de faillites. Procédure de la vérification. Cas de poursuite sur banqueroute etc.

ΠΙΝΑΞ Σ. ΙΙΙ. β.

TABLEAU F. III. b.

	Αριθμός κηρυχθεισών πτωχέσεων Nombre de faillites déclarées					Αριθμός πτωχέσεων ἐφ' ὧν ἐπερατώθησαν αἱ ἐπαληθεύσεις Nombre des faillites dans les- quelles la vérification des créances a été terminée			Αριθμός πτωχέσεων, ἐφ' ὧν δὲν ἐνη- γήθη ἡ ἐπαληθεύσις Nombre de faillites dans lesquelles la vérification n'a pas eu lieu	Περιπτώσεις καταδι- ώξεως ἐπὶ χρεωκοπία Cas de poursuite sur banqueroute		Καταρισθέντες συμβιβασμοί, ὧν δὲν ἐξυμνήθη ἡ ἐπιτύχησις Concordats formés dont n'a pas été poursuivie l'homologation	TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE
	Παλαιῶν — Anciennes					Βεβαιωθέν ποσὸν παθητικοῦ Montant du passif				ἀπλῆ — simple	δολίγῃ — fraudulente		
	1	2	3	4	5	6	7	8					
										ἐφ' ὧν ἐξηκολοῦνται ἡ πτωχευτική διαδικασία τὴν 1 Ἰανουαρίου 1926 dans lesquelles les opérations étaient en cours au 1 Janvier 1926	ἐπαναληφθεισῶν τῷ 1926 μετὰ παύ- σιν ἐργασιῶν κατὰ προηγουμένα ἐτη reprises pendant l'année après clôture des opérations prononcées antérieurement		
Ἀθηνῶν	219	—	—	43	262	85	9	24	144	2	3	22	Athènes
Βόλου	45	—	—	1	46	11	1	2	32	—	—	—	Volo
Ἡλείας	—	—	—	2	2	—	—	—	2	—	—	—	Élie
Ἡρακλείου	4	—	—	—	4	3	1	—	—	—	—	—	Héraclion
Θεσσαλονίκης	—	3	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	Salonique
Καλαμῶν	4	—	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	Calamata
Κερκύρας	6	—	—	1	7	5	—	—	4	—	2	—	Corfou
Κεφαλληνίας	2	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	Céphalonie
Κορίνθου	39	—	—	1	40	3	—	—	37	39	1	—	Corinthe
Κυπαρισσίας	43	—	—	—	43	—	—	—	43	1	—	—	Kyparissie
Λαρίσης	5	—	—	—	5	3	1	1	—	—	2	—	Larissa
Λεβαδείας	1	—	—	3	4	—	1	—	2	—	3	1	Lévadie
Λευκάδος	1	—	—	1	2	—	—	—	2	—	—	—	Leucade
Μυτιλήνης	11	—	—	1	12	—	—	—	11	—	1	—	Mytilène
Παρνασσίδος	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	Parnaside
Πατρῶν	77	—	—	6	83	14	1	6	62	—	—	2	Patras
Πειραιῶς	68	—	—	14	82	6	12	7	57	—	4	—	Le Pirée
Ρεθύμνης	—	—	—	2	2	—	2	—	—	—	—	—	Réthymno
Ροδόπης	—	—	—	3	3	—	1	1	1	2	—	—	Rhodope
Σπάρτης	1	—	—	1	2	—	—	—	2	1	—	—	Sparte
Φλωρίνης	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	Florina
Χαλκίδος	9	—	—	1	10	6	1	—	3	—	—	—	Chalkis
Χανίων	—	—	—	4	4	—	—	—	4	—	—	—	La Canée
Χίου	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	Chio
Σύνολον	535	3	—	87	625	136	30	53	406	47	16	25	Total



Υ. Πτωχεύσεις περατωθείσαι και πτωχεύσεις μείναισαί έκκρεμείς.

c. Faillites terminées et faillites restant à régler.

ΠΙΝΑΞ Σ'. ΙΙΙ. Υ.

TABLEAU F. ΙΙΙ. c.

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ	Αριθμός περατωθεισών πτωχεύσεων : Nombre des faillites terminées :				Αριθμός πτωχεύσεων ἐφ' ὧν ἐκη- ρύχθη ἡ παύσις τῶν ἐργασιῶν δι' ἐλλειψιν ἐνεργητικοῦ : Faillites dont les opérations ont été closes faute d'actif :			Αριθμός μεινασῶν ἐκκρε- μῶν πτωχεύσεων τῆ 31 Δεκεμβρίου Nombre des faillites restant à régler au 31 Décembre	TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE	
	ἐν ὄλῳ en total	δι' ἀνακλήσεως τῆς κηρυ- ξίσεως αὐτῆς ἀποφάσεως par révocation	διὰ συμβιβασμοῦ par concordat	διὰ συμβιβασμοῦ ἐπὶ ἐγκα- ταλείψει περιουσίας par concordat par aban- don de l'actif	δι' ἐνόσεως τῶν δανειστών par union des créanciers	πρὸ τῶν ἐπαληθεύσεων avant les vérifications	μετὰ τὰς ἐπαληθεύσεις après les vérifications			ἐν ὄλῳ en total
Ἀθηνῶν	7	7	—	—	—	—	—	—	255	Athènes
Βόλου	—	—	—	—	—	—	—	—	46	Volo
Ἡλείας	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Élie
Ἡρακλείου	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Héraclion
Θεσσαλονίκης	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Salonique
Καλαμῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Calamata
Κερκύρας	—	—	—	—	—	—	—	—	7	Corfou
Κεφαλληνίας	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Céphalonie
Κορίνθου	—	—	—	—	—	—	—	—	40	Corinthe
Κυπαρισσίας	—	—	—	—	—	—	—	—	43	Kyparissie
Λαρίσης	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Larissa
Λεβαδείας	1	—	1	—	—	—	—	—	3	Lévadie
Λευκάδος	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Lencade
Μυτιλήνης	1	1	—	—	—	—	—	—	11	Mytilène
Παρνασσίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Parnasside
Πατρῶν	1	—	1	—	—	—	—	—	82	Patras
Πειραιῶς	1	1	—	—	—	—	—	—	75	Le Pirée
Ρεθύμνης	2	—	2	—	—	—	—	—	—	Réthymno
Ροδόπης	1	—	1	—	—	—	—	—	1	Rhodope
Σπάρτης	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Sparte
Φλωρίνης	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Florina
Χαλκίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	10	Chalkis
Χανίων	—	—	—	—	—	—	—	—	4	La Canée
Χίου	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Chio
Σύνολον	14	9	5	—	—	3	4	7	604	Total



ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΑ TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE	Περατωθεισών : — Terminées :					'Εφ' ὃν ἔπαυσαν αἱ ἐργασίαι δι' ἑλλειψιν ἐνεργητικῶν Dont les opérations ont été closes faute d'actif					Μεινασῶν ἐκκρεμῶν τῇ 31 Δεκεμβρίου 1926 Qui restaient à régler au 31 Décembre 1926					TRIBUNAUX DE 1 ^{re} INSTANCE	
	μέχρι 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	πλέον τῶν 6 καὶ μέχρι 12 μηνῶν plus de 6 et jusqu'à 12 mois	πλέον τοῦ ἑτοῦς καὶ μέχρι 2 ἐτῶν plus d'un an et jusqu'à 2 ans	πλέον τῶν 2 καὶ μέχρι 5 ἐτῶν plus de 2 et jusqu'à 5 ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans	μέχρι 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	πλέον τῶν 6 καὶ μέχρι 12 μηνῶν plus de 6 et jusqu'à 12 mois	πλέον τοῦ ἑτοῦς καὶ μέχρι 2 ἐτῶν plus d'un an et jusqu'à 2 ans	πλέον τῶν 2 καὶ μέχρι 5 ἐτῶν plus de 2 et jusqu'à 5 ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans	μέχρι 6 μηνῶν jusqu'à 6 mois	πλέον τῶν 6 καὶ μέχρι 12 μηνῶν plus de 6 et jusqu'à 12 mois	πλέον τοῦ ἑτοῦς καὶ μέχρι 2 ἐτῶν plus d'un an et jusqu'à 2 ans	πλέον τῶν 2 καὶ μέχρι 5 ἐτῶν plus de 2 et jusqu'à 5 ans	πλέον τῶν 5 ἐτῶν plus de 5 ans		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
Ἀθηνῶν	2	2	2	—	1	—	—	—	—	—	15	24	45	1	170	Athènes	
Βόλου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	45	Volo	
Ἡλείας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	Élie	
Ἡρακλείου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Héraclion	
Θεσσαλονίκης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Salonique	
Καλαμῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	Calamata	
Κερκύρας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	5	Corfou	
Κεφαλληνίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Céphalonie	
Κορίνθου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	39	Corinthe	
Κυπαρισσίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	Kyparissie	
Λαρίσης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Larissa	
Λεβαδείας	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	Lévadie	
Λευκάδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Leucade	
Μυτιλήνης	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Mytilène	
Παρνασσίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Parnasside	
Πατρῶν	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	5	1	—	75	Patras	
Πειραιῶς	—	1	—	—	—	3	2	1	—	—	4	7	10	—	54	Le Pirée	
Ρεθύμνης	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Réthymno
Ροδόπης	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Rhodope
Σπάρτης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	Sparte	
Φλωρίνης	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Florina
Χαλκίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	9	Chalkis	
Χανίων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	La Canée
Χίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Chio
Σύνολον	3	6	2	—	3	3	3	1	—	—	28	43	60	4	469	Total	
		14					7					604					



IV. ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΑΙ — IV. SOCIÉTÉS COMMERCIALES

ΠΙΝΑΞ Σ'. IV.

TABLEAU F. IV.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ	Αριθμός δημοσιευθέντων καταστατικών εμπορικών εταιρειών : Actes de constitutions de sociétés :				Καταβληθέν η καταβλητέον εταιρικών κεφάλαιον Capital social						Πράξεις διαλύσεως εμπορικών εταιρειών Actes de dissolution de sociétés				Πράξεις μεταβολής η τροποποιήσεως καταστατικού — Changements et réformes apportés aux actes de constitution	RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE
	Όμορρυθμων En nom collectif	Έτερορρυθμων En commandite		Άνωνυμων Anonymes	Όμορρυθμων En nom collectif		Έτερορρυθμων En commandite		Άνωνυμων Anonymes		Όμορρυθμων En nom collectif	Έτερορρυθμων En commandite		Άνωνυμων Anonymes		
		απλών simples	κατά μετοχές par actions		μέχρις 100 χιλ. δρ. jusqu'à 100.000 dr.	άνω των 100 χιλ. δρ. plus de 100.000 dr.	μέχρις 100 χιλ. δρ. jusqu'à 100.000 dr.	άνω των 100 χιλ. δρ. plus de 100.000 dr.	μέχρις 100 χιλ. δρ. jusqu'à 100.000 dr.	άνω των 100 χιλ. δρ. plus de 100.000 dr.		απλών simples	κατά μετοχές par actions			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
Αθηνών	440	94	2	56	292	148	30	66	—	56	116	24	—	8	136	Athènes
Αρτης	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Arta
Βεργοίας	2	1	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Verria
Βόλου	43	8	—	3	20	23	5	3	—	3	13	5	—	—	27	Volo
Γρεβενών	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grévéna
Γυθείου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gythion
Δράμας	29	—	—	—	20	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Drama
Έβρου	3	1	—	—	2	1	1	—	—	—	—	1	—	—	2	Hévros
Έδέσσης	11	—	—	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Edessa
Εύρωτανίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Eurytanie
Ζακύνθου	4	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Zante
Ήλειας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Élie
Ήρακλείου	19	3	—	—	9	10	1	2	—	—	—	—	—	—	—	Héraclion
Θεσσαλονίκης	179	16	5	1	123	56	4	17	—	1	38	5	—	—	32	Salonique
Ίωαννίνων	7	1	—	—	7	—	—	1	—	—	2	—	—	—	4	Jannina
Καβάλλας	35	—	—	—	21	14	—	—	—	—	14	—	—	—	2	Cavalla
Καλαβρύτων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Calavryta
Καλαμών	13	6	—	—	9	4	—	6	—	—	7	—	—	—	6	Calamata
Καρδίτσης	9	—	—	—	6	3	—	—	—	—	4	—	—	—	—	Carditsa
Καστορίας	6	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Castoria
Κερκύρας	8	—	—	—	6	2	—	—	—	—	3	—	—	—	9	Corfou
Κεφαλληνίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Céphalonie
Κοζάνης	7	—	—	—	7	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	Cozane
Κορίνθου	8	1	—	—	8	—	1	—	—	—	6	—	—	—	1	Cor inthe
Κυπαρισσίας	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Kyparissie
Λαμίας	10	—	1	—	8	2	—	1	—	—	1	—	—	—	1	Lamia
Λαρίσης	4	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Larissa
Λασηθίου	4	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Lassithi
Λεβαδείας	6	—	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lévadie
Λευκάδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Leucade
Μεσολογγίου	11	—	—	—	7	4	—	—	—	—	3	—	—	—	—	Missolonghi
Μυτιλήνης	33	1	—	—	13	20	1	—	—	—	11	—	—	—	2	Mytilène
Ναυπλίου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nauplie
Παρθασίδος	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Parnasside
Πατρών	66	5	—	3	51	15	2	8	—	3	26	2	—	—	30	Patras
Πειραιώς	120	80	50	53	86	94	100	30	47	6	2	—	3	1	—	Le Pirée
Πρεβέζης	5	—	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prévéza
Ρεθύμνης	7	—	—	—	5	2	—	—	—	—	5	—	—	—	1	Réthymno
Ροδόπης	—	5	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	Rhodope
Σάμου	13	—	—	—	5	8	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Samos
Σερρών	16	1	—	—	10	6	—	1	—	—	3	—	—	—	—	Serrès
Σπάρτης	13	1	—	—	9	4	1	—	—	—	1	—	—	—	2	Sparte
Σύρου	14	—	—	1	12	2	—	—	—	1	—	—	—	—	8	Syra
Τρικάλων	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trikkala
Τριπόλεως	6	1	—	—	5	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	Trípolis
Φλωρίνης	14	—	—	—	12	2	—	—	—	—	3	—	—	—	—	Florina
Χαλκιδικής	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalcidique
Χαλκίδος	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chalkis
Χανίων	11	2	—	—	6	5	1	1	—	—	1	—	—	—	—	La Canée
Χίου	13	—	1	—	6	7	—	1	—	—	1	—	—	—	—	Chio
Σύνολον	1 195	227	59	117	798	397	153	133	47	70	267	35	3	9	271	Total

V. ΑΔΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΕΜΠΟΡΙΑΝ
V. AUTORISATIONS DE FAIRE LE COMMERCE

TABLEAU F. V.

ΠΙΝΑΚ Γ'. V.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ	1	2	3	RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΙ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΩΝ	1	2	3	RESSORTS DE TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE
	Αδειαι προς εμπόριον εις εμπο- ρευμένους ἀνηλίκους Autorisations de faire le com- merce à des mineurs.com- merçants	Ανακλήσεις αδειών προς εμπόριον Révocations d'autorisations de faire le commerce	Αδειαι προς επιχείρησιν εμπο- ρευτικών πράξεων εις μη εμπορευ- μένους ἀνηλίκους Autorisations aux mineurs non commerçants de procéder à des affaires déterminées			Αδειαι προς εμπόριον εις εμπο- ρευμένους ἀνηλίκους Autorisations de faire le com- merce à des mineurs com- merçants	Ανακλήσεις αδειών προς εμπόριον Révocation d'autorisations de faire le commerce	Αδειαι προς επιχείρησιν εμπο- ρευτικών πράξεων εις μη εμπορευ- μένους ἀνηλίκους Autorisations aux mineurs non commerçants de procéder à des affaires déterminées	
Ἀθηνῶν	12			Athènes	Λασηθίου				Lassithi
Ἄρτης				Arta	Λεβαδείας	3			Lévadie
Βεργοίας				Verria	Λευκάδος				Leucade
Βόλου	2			Volo	Μεσολογγίου				Missolonghi
Γορτυνῶν				Grénéna	Μυτιλήνης	2			Mytilène
Γυθείου				Gythion	Ναυπλίου				Nauplie
Δράμας				Drama	Παρνασσίδος				Parnasside
Ἐβρου				Hevros	Πατρῶν			2	Patras
Ἐδέσσης				Edessa	Πειραιῶς	13			Le Pirée
Ἐθρυτανίας				Eurytanie	Πρεβέζης				Prévéza
Ζακύνθου				Zante	Ρεθύμνης				Réthymno
Ἡλείας				Élie	Ροδόπης				Rhodope
Ἡρακλείου				Héraclion	Σάμου				Samos
Θεσσαλονίκης				Salonique	Σερρῶν				Serrès
Ἰωαννίνων				Jannina	Σπάρτης	1			Sparte
Καβάλλας				Cavalla	Σύρου				Syra
Καλαβρυτών				Calavryta	Τρικκάλων				Trikkala
Καλαμών				Calamata	Τριπόλεως				Tripolis
Καρδίτσας				Carditsa	Φλωρίνης				Florina
Καστορίας				Castoria	Χαλκιδικῆς				Chalcidique
Κεγκύρας				Corfou	Χαλκίδος				Chalkis
Κεφαλληνίας				Céphalonie	Χανίων	1		1	La Canée
Κοζάνης				Cozane	Χίου				Chio
Κορίνθου				Corinthe					
Κυπαρισσίας				Kyparissie					
Λαμίας				Lamia	Σύνολον	24	1	21	Total
Λαρίσης				Larissa					



A.	
Ἀγοραπωλησίαι ἀκινήτων — Πίναξ Ε'. I. (σῆλαι 17-21) σελ.	31
Ἄδειαι ἐμπορίας — Πίναξ ς'. V. »	42
Ἀναίρεσεις — Πίνακες Δ'. I., Δ'. II. »	29
Ἀνώτατον δικαστικὸν συμβούλιον — Πίναξ Δ'. III. »	29
Ἀποφάσεις: Ἐπὶ διαφορῶν ἰδιωτικοῦ δικαίου:	
Εἰρηνοδικεῶν — Πίναξ Α'. II. »	15-16
Πρωτοδικεῶν — Πίναξ Β'. II. »	19-20
Ἐφετείων — Πίναξ Γ'. II. »	26
Ἀρείου Πάγου — Πίναξ Δ'. I. »	29
Προέδρων Πρωτοδικῶν — Πίναξ Β'. VI. »	24
Προέδρων Ἐφετεῶν — Πίναξ Γ'. I. »	26
Ἐπὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων:	
Εἰρηνοδικεῶν — Πίναξ Α'. III. »	17
Πρωτοδικεῶν — Πίναξ Β'. VII. »	25
Ἐφετεῶν — Πίναξ Γ'. I. »	26
Ἀρείου Πάγου — Πίναξ Δ'. III. »	29
Ἄρειος Πάγος — Πίνακες Δ'. I., Δ'. II., Δ'. III. »	29
Δ.	
Διαζύγια — Πίναξ ς'. I. σελ.	34
Διαμαρτυρικά — Πίναξ Ε'. I. (σῆλη 5) »	30
Διασκέμματα συγγενικῶν συμβουλίων — Πίναξ Α'. III. »	17
Διαφορῶν ἀντικείμενα — Πίναξ Α'. II. »	15-16
Πίναξ Β'. V. »	23
Ε.	
Εἰρηνοδικεῖα — Πίνακες Α'. I., Α'. II., Α'. III. σελ.	3-17
Ἐταιρεῖαι ἐμπορικαί — Πίναξ ς'. IV. »	41
Ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων:	
Εἰρηνοδικεῶν — Πίναξ Β'. IV. »	22
Πρωτοδικεῶν — Πίναξ Γ'. IV. »	28
Ἐφετεῖα — Πίνακες Γ'. I., Γ'. II., Γ'. III., Γ'. IV. »	26-28
Κ.	
Κατασχέσεις — Πίναξ Ε'. II. (σῆλαι 11-12) σελ.	32
Κεφάλαια κυκλοφορήσαντα ἐν τισὶ συναλλαγαῖς Πίναξ ς'. II. »	35
Λ.	
Λογοδοσίαι ἐπιτρόπων — Πίναξ Α' III. σελ.	17
Μ.	
Μεταγραφαί — Πίναξ Ε'. III. σελ.	33
Μικροδιαφοραί — Πίναξ Α'. I. »	3-14
Π.	
Προσημειώσεις — Πίναξ Ε'. II. (σῆλ. 7-9) σελ.	32
Πρωτοδικεῖα — Πίνακες Β'. I. ἕως Β'. VII. »	18-25
Πτωχεύσεις — Πίνακες ς'. III. α' ἕως ς'. III. δ' »	36-40
Σ.	
Συμβόλαια — Πίναξ Ε'. I. σελ.	30-31
Συμβολαὶ οὐράφει — Πίναξ Ε'. I. »	30-31
Υ.	
Ἐποθέσεις εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ἐνόπιον:	
τῶν Εἰρηνοδικεῶν — Πίναξ Α'. I. σελ.	3-14
» Πρωτοδικεῶν — Πίναξ Β'. I. »	18
» Ἐφετεῶν — Πίναξ Γ'. I. »	26
τοῦ Ἀρείου Πάγου — Πίναξ Δ'. I. »	29
Ἐποθηκαί — Πίναξ Ε'. II. »	32
Χ.	
Χαρτόσημον (καταναλωθέν) — Πίνακες Ε'. I. ἕως Ε'. III. . σελ.	30-33
Χειρατεσίαι — Πίναξ Α'. III. »	17
Χρεωκοπία — Πίναξ ς'. III. Β' (σῆλαι 1)-11) »	38

A.	
Affaires introduites à juger devant:	
les justices de paix — Tableau A. I. pag.	3-14
les tribunaux de 1ère instance — Tableau B. I. »	18
les cours d'appel, — Tableau C. I. »	26
la cour de cassation — Tableau D. I. »	29
Appels formés contre de jugements:	
des juges de paix — Tableau B. IV. »	22
des tribunaux de 1ère instance — Tableau C. IV. »	28
Autorisations de faire le commerce — Tableau F. V. »	42
B.	
Banqueroutes — F. III. b. (col. 10-11) pag.	38
C.	
Capitaux mis en circulation à quelques échanges	
Tableau F. II. pag.	35
Cassations — Tableaux D. I. et D. II. »	29
Conseil Supérieur de la Magistrature — Tableau D. III. »	29
Cours d'appel — Tableaux C. I. - C. IV. »	26-28
Cour de cassation — Tableaux D. I. - D. III. »	29
D.	
Délibérations de conseils de famille — Tableau A. III. pag.	17
Divorces — Tableau F. I. »	34
E.	
Émancipations — Tableau A. III. pag.	17
F.	
Faillites — Tableaux F. III. a. - F. III. d. pag.	36-40
H.	
Hypothèques — Tableau E. II. pag.	32
J.	
Jugements rendus: Sur affaires civiles et	
commerciales par:	
les juges de paix — Tableau A. II. pag.	15-16
les trib. de 1ère instance — Tableau B. II. »	19-20
les cours d'appel — Tableau C. II. »	26
la cour de cassation — Tableau D. I. »	29
les presidents de cours d'appel — C. I. »	26
» » de trib. de 1ère instance — Tabl. B. VI. »	24
En matière administrative:	
de juges de paix — Tableau A. III. »	17
de trib. de 1ère instance — Tableau B. VII. »	25
de cours d'appel — Tableau C. I. »	26
de cour de cassation — Tableau D. III. »	29
Justices de paix — Tableaux A. I. - A. II. »	3-17
N.	
Notaires — Tableau E. I. pag.	30-34
O.	
Objet au litige — Tableau A. II. pag.	15-16
Tableau B. V. »	23
P.	
Prénотations — Tableau E. II. (col. 7-9), pag.	32
Protêt (actes de) — Tableau E. I. (col. 5) »	30
R.	
Réddition de comptes de tuteurs — Tableau A. III. ... pag.	17
S.	
Saisies — Tableau E. II. (col. 11-12), pag.	32
Sociétés commerciales — Tableau F. IV. »	41
T.	
Timbre utilisé — Tableaux E. I. - E. III. pag.	30-33
Transcriptions — Tableau E. III. »	33
Tribunaux de 1ère instance — Tableaux E. I. - B. VII. »	18-25
V.	
Ventes d'immeubles — Tableau E. I. (col. 17-21) pag.	34

A.
 Affaires introduites à juger devant :
 les justices de paix - Tableau A. I. pag. 3-14
 les tribunaux de première instance - Tableau B. I.
 les cours d'appel - Tableau C. I.
 la cour de cassation - Tableau D. I.
 Appels formés contre des jugements :
 des justices de paix - Tableau B. IV.
 des tribunaux de première instance - Tableau C. IV.
 Autorisations de faire le commerce - Tableau F. V.

B.
 Banderolles - Tableau H. d. (col. 10-11) pag. 38

C.
 Capitaux mis en circulation à quelques échanges :
 Tableau F. II pag. 35
 Cassations - Tableaux D. I. et D. II. pag. 36
 Conseil Supérieur de la Magistrature - Tableau D. III. pag. 37
 Cours d'appel - Tableaux C. I. - C. IV. pag. 38-39
 Cour de cassation - Tableaux D. I. - D. III. pag. 39

D.
 Divorcés - Tableau E. I. pag. 34

E.
 En matière administrative :
 les justices de paix - Tableau A. II. pag. 15-16
 les trib. de première instance - Tableau B. II. pag. 19-20
 les cours d'appel - Tableau C. II. pag. 21
 la cour de cassation - Tableau D. I. pag. 22
 les jugements de cours d'appel - C. I. pag. 23
 de trib. de première instance - Tableau B. VI. pag. 24
 En matière administrative :
 de justices de paix - Tableau A. III. pag. 17
 de trib. de première instance - Tableau B. VII. pag. 25
 de cours d'appel - Tableau C. I. pag. 26
 de cour de cassation - Tableau D. III. pag. 29
 Justices de paix - Tableaux A. I. - A. II. pag. 3-15

F.
 Faillites - Tableaux F. III. a - F. III. d. pag. 30-31

G.
 Griefs ou litiges - Tableau A. II. pag. 15-16
 Tableau B. V. pag. 23

H.
 Hypothèques - Tableau E. II. pag. 32

I.
 Jugements rendus :
 aux affaires civiles et commerciales par :
 les justices de paix - Tableau A. II. pag. 15-16
 les trib. de première instance - Tableau B. II. pag. 19-20
 les cours d'appel - Tableau C. II. pag. 21
 la cour de cassation - Tableau D. I. pag. 22
 les jugements de cours d'appel - C. I. pag. 23
 de trib. de première instance - Tableau B. VI. pag. 24
 En matière administrative :
 de justices de paix - Tableau A. III. pag. 17
 de trib. de première instance - Tableau B. VII. pag. 25
 de cours d'appel - Tableau C. I. pag. 26
 de cour de cassation - Tableau D. III. pag. 29
 Justices de paix - Tableaux A. I. - A. II. pag. 3-15

J.
 Juges de paix - Tableau A. I. - A. II. pag. 3-15

K.
 Lettres - Tableau H. I. pag. 37

L.
 Lettres de justice - Tableau H. I. pag. 37

M.
 Métiers - Tableau H. II. pag. 38

N.
 Notaires - Tableau E. I. pag. 30-31

O.
 Objet ou litige - Tableau A. II. pag. 15-16
 Tableau B. V. pag. 23

P.
 Prétentions - Tableau E. II. (col. 7-9) pag. 32
 Protêt (actes de) - Tableau E. I. (col. 5) pag. 30

R.
 Rédaction de comptes de tutelles - Tableau A. III. pag. 17

S.
 Saisies - Tableau E. II. (col. 11-12) pag. 32
 Sociétés commerciales - Tableau F. IV. pag. 31

T.
 Timbre utilisé - Tableaux E. I. - E. III. pag. 30-33
 Transcriptions - Tableau E. III. pag. 33
 Tribunaux de première instance - Tableaux B. I. - B. VII. pag. 18-25

V.
 Ventes d'immeubles - Tableau E. I. (col. 13-21) pag. 31

III. En σελίδι 33 και εν τῷ συνόλῳ τῆς στήλης 4 τοῦ πίνακος E. III. γράφε τὸν ἀριθμὸν 6096 ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένου ἀριθμοῦ 096.

A.
 Αγοραπωλησία κινήσων - Ημερ. B. I. (σὺν 12-21) σελ. 31
 Αδοκίμοι - Ημερ. B. I. σελ. 32
 Αναθέσεις - Ημερ. A. I. - A. III. σελ. 33
 Ἀνεκτόν κινήσων ἀναθέσεις - Ημερ. A. II. σελ. 34
 Ἀποδομοί - Ημερ. A. I. - A. III. σελ. 35
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. A. II. σελ. 36
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. II. σελ. 37
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. III. σελ. 38
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. A. I. σελ. 39
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. A. II. σελ. 40
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. VI. σελ. 41
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. T. I. σελ. 42
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. A. III. σελ. 43
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. VII. σελ. 44
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. T. I. σελ. 45
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. A. III. σελ. 46
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. A. I. - A. III. σελ. 47
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. A. I. σελ. 48
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. I. σελ. 49
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. II. σελ. 50
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. III. σελ. 51
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. IV. σελ. 52
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. V. σελ. 53
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. VI. σελ. 54
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. VII. σελ. 55
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. VIII. σελ. 56
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. IX. σελ. 57
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. X. σελ. 58
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XI. σελ. 59
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XII. σελ. 60
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XIII. σελ. 61
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XIV. σελ. 62
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XV. σελ. 63
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XVI. σελ. 64
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XVII. σελ. 65
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XVIII. σελ. 66
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XIX. σελ. 67
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XX. σελ. 68
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXI. σελ. 69
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXII. σελ. 70
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXIII. σελ. 71
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXIV. σελ. 72
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXV. σελ. 73
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXVI. σελ. 74
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXVII. σελ. 75
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXVIII. σελ. 76
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXIX. σελ. 77
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXX. σελ. 78
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXI. σελ. 79
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXII. σελ. 80
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXIII. σελ. 81
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXIV. σελ. 82
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXV. σελ. 83
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXVI. σελ. 84
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXVII. σελ. 85
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXVIII. σελ. 86
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XXXIX. σελ. 87
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XL. σελ. 88
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLI. σελ. 89
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLII. σελ. 90
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLIII. σελ. 91
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLIV. σελ. 92
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLV. σελ. 93
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLVI. σελ. 94
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLVII. σελ. 95
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLVIII. σελ. 96
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. XLIX. σελ. 97
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. L. σελ. 98
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. LI. σελ. 99
 Ἀποδομοί κινήσων - Ημερ. B. LII. σελ. 100

Dans la page 33 et dans le total général de la colonne 4 du tableau E. III. écrire le nombre 6096.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ - ERRATA

